

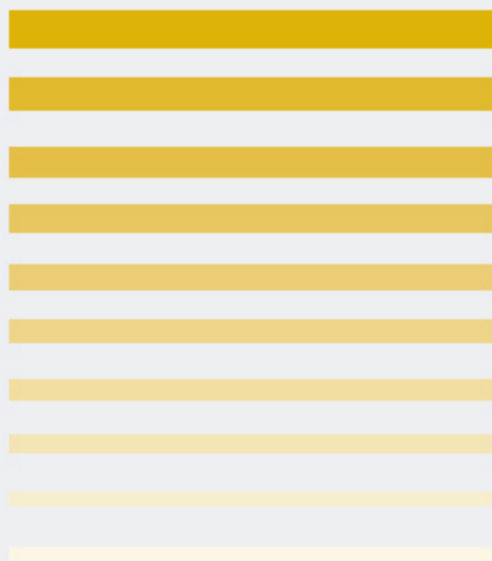


Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

VOL 3 - NO 45

10 novembre 2006



AUTORITÉ
DES MARCHÉS
FINANCIERS

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2004

ISSN 17104149

Table des matières

1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers	4
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
2. Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières	6
2.1 Rôle d'audiences	
2.2 Décisions	
3. Distribution de produits et services financiers	26
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Modifications aux registres des courtiers, conseillers, cabinets et leurs représentants, ainsi que des sociétés et représentants autonomes	
3.5 Avis d'audiences	
3.6 Sanctions administratives et décisions disciplinaires	
3.7 Autres décisions	
4. Indemnisation	53
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers	
4.5 Fonds d'assurance-dépôts	

4.6 Autres décisions	
5. Institutions financières	57
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Autres décisions	
6. Marchés des valeurs	60
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Régime de l'autorité principale	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
7. Bourses, chambres de compensation et organismes d'autorégulation	196
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation	
7.3 Autres consultations	
7.4 Autres décisions	

Liste des acronymes et abréviations :

ACCOVAM :	Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières
Autorité :	Autorité des marchés financiers instituée en vertu de la LAMF
BDRVM :	Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières
CSF :	Chambre de la sécurité financière
ChAD :	Chambre de l'assurance de dommages instituée en vertu de la LDPSF
OAR :	Organismes d'autorégulation et organismes dispensés de reconnaissance à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la surveillance de l'Autorité
RS :	Market Regulation Services Inc.

1.

Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

- 1.1 Avis et communiqués
 - 1.2 Réglementation
 - 1.3 Autres décisions
-

1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

2.

Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières

2.1 Rôle d'audiences

2.2 Décisions

2.1 RÔLES DES AUDIENCES



RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES (AVOCATS)	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE	COMMENTAIRES
1°	<i>Jacques Gagné</i> (M ^e Donald Duperré) c. <i>Autorité des marchés financiers</i> (Proulx et al.)	2005-004	Guy Lemoine Mark Rosenstein	13 novembre 2006, 9 h 30	Demande pour l'obtention d'une ordonnance de suspension de l'exécution, nonobstant appel, d'une décision du Bureau [LVM-329]	À la suite de l'audience du 28 septembre 2006 et de la décision interlocutoire 2005-004-03 du 8 novembre 2006 du Bureau
2°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Proulx et al.) c. <i>Jacques Gagné</i> et <i>Martine Gravel</i> (M ^e Donald Dupéré) et <i>9112-2192 Québec Inc.</i> et <i>9151-2632 Québec Inc.</i> et <i>Daniel Bélanger</i> (intimés) et <i>Banque Nationale du Canada</i> et <i>Banque CIBC</i> (mises en cause)	2006-022	Gerald La Haye	27 novembre 2006, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opérations sur valeurs et interdiction d'exercer toute activité de conseiller en valeurs [LVMQ-249, 250, 265 et 266]	À la suite de l'audience <i>ex parte</i> du 18 octobre 2006, de la décision du 19 octobre 2006 et à la demande d'audience du 3 novembre 2006 Avis d'audience du 8 novembre 2006

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES (AVOCATS)	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE	COMMENTAIRES
3°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Proulx et al.) c. <i>Groupe Financier Fides Inc.</i> et <i>La Fiducie Fides et André Lacombe et 9166-6198 Québec Inc.</i> (intimés) et <i>La Financière Man Canada Cie</i> et <i>Banque de Montréal</i> (mises en cause)	2006-015	Jean-Pierre Major	30 novembre 2006, 9 h 30	Demande de prolongation de blocage [LVM 249 et 265]	À la suite de la décision du 14 juin 2006 et de la prolongation de blocage du 6 septembre 2006
4°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Proulx et al.) c. <i>United Environmental Energy Corp.</i> et <i>Enviromondial Inc</i> et <i>Enviromondial International Vanuatu Inc.</i> et <i>Nathaly Demers</i> et <i>Raymond Bréard</i> et <i>Claude Charbonneau</i> et <i>Patricia Ann Chandler</i> et <i>Stevens Demers</i> et <i>Ronald Demers</i> (intimés) (Borden, Ladner, Gervais) (Mannella Gauthier Tamaro) et <i>Select American Transfert</i> (mise en cause) et <i>Gaétan Grimard</i> et <i>André Therrien</i> et <i>Jean-Yves Leroux</i> et <i>Hyacinthe Auger</i> et <i>Comité de défense des actionnaires</i> d' <i>Enviromondial Inc.</i> (Brunet et Brunet) et <i>Association des actionnaires d'Enviromondial Inc.</i> (intervenants) (M ^e Cyrille Giro)	2006-014 et 2006-017	Jean-Pierre Major Alain Gélinas	6 décembre 2006, 9 h 30	Interdiction d'opération sur valeurs [LVM-265 (2°al.) et 323.7]	Suite à l'audience <i>ex parte</i> du 16 mai 2006 et de la décision du 17 mai 2006, des audiences du 19 juin, 7 et 14 septembre et 6 octobre 2006 Réunion d'actions des dossiers 2006-014 et 2006-017

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES (AVOCATS)	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE	COMMENTAIRES
5°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Proulx et al.) c. <i>United Environmental Energy Corp.</i> et <i>Enviromondial Inc</i> et <i>Enviromondial International Vanuatu Inc.</i> et <i>Nathaly Demers</i> et <i>Raymond Bréard</i> et <i>Claude Charbonneau</i> et <i>Patricia Ann Chandler</i> et <i>Stevens Demers</i> et <i>Ronald Demers</i> (intimés) (Borden, Ladner, Gervais) (Mannella Gauthier Tamaro) et <i>Select American Transfert</i> (mise en cause) et <i>Gaétan Grimard</i> et <i>André Therrien</i> et <i>Jean-Yves Leroux</i> et <i>Hyacinthe Auger</i> et <i>Comité de défense des actionnaires</i> d' <i>Enviromondial Inc.</i> (Brunet et Brunet) et <i>Association des actionnaires d'Enviromondial Inc.</i> (intervenants) (M ^e Cyrille Giro)	2006-014 et 2006-017	Jean-Pierre Major Alain Gélinas	7 décembre 2006, 9 h 30	Interdiction d'opération sur valeurs [LVM-265 (2 ^o al.) et 323.7]	Suite à l'audience <i>ex parte</i> du 16 mai 2006 et de la décision du 17 mai 2006, des audiences du 19 juin, 7 et 14 septembre, 6 octobre et 6 décembre 2006 Réunion d'actions des dossiers 2006-014 et 2006-017

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES (AVOCATS)	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE	COMMENTAIRES
6°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Proulx et al.) c. <i>United Environmental Energy Corp.</i> et <i>Enviromondial Inc</i> et <i>Enviromondial International Vanuatu Inc.</i> et <i>Nathaly Demers</i> et <i>Raymond Bréard</i> et <i>Claude Charbonneau</i> et <i>Patricia Ann Chandler</i> et <i>Stevens Demers</i> et <i>Ronald Demers</i> (intimés) (Borden, Ladner, Gervais) (Mannella Gauthier Tamaro) et <i>Select American Transfert</i> (mise en cause) et <i>Gaétan Grimard</i> et <i>André Therrien</i> et <i>Jean-Yves Leroux</i> et <i>Hyacinthe Auger</i> et <i>Comité de défense des actionnaires</i> d' <i>Enviromondial Inc.</i> (Brunet et Brunet) et <i>Association des actionnaires d'Enviromondial Inc.</i> (intervenants) (M ^e Cyrille Girot)	2006-014 et 2006-017	Jean-Pierre Major Alain Gélinas	8 décembre 2006, 9 h 30	Interdiction d'opération sur valeurs [LVM-265 (2 ^o al.) et 323.7]	Suite à l'audience <i>ex parte</i> du 16 mai 2006 et de la décision du 17 mai 2006, des audiences du 19 juin, 7 et 14 septembre, 6 octobre, 6 et 7 décembre 2006 Réunion d'actions des dossiers 2006-014 et 2006-017

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES (AVOCATS)	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE	COMMENTAIRES
7°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Proulx et al.) c. <i>Jean Desbiens</i> (Barakatt, société d'avocats)	2006-019	Alain Gélinas Jean-Pierre Major Michelle Thériault	13 décembre 2006, 9 h 30	Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'agir à titre de dirigeant pour 5 ans [LVM-273.1 et 273.3]	Audience suite à l'avis d'audience du 5 septembre 2006 et des remises du 6 septembre et du 18 octobre 2006 <i>Audience pro forma</i>
8°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Proulx et al) c. <i>Dominion Investments (Nassau) Ltd</i> , faisant aussi affaires sous le nom de <i>Dominion Investments Ltd</i> et <i>Martin Tremblay</i> (Mr Jason L. Solotaroff) et <i>Avantages, Services Financiers Inc.</i> et <i>Banque Royale du Canada</i> et <i>Research Capital</i> .	2006-003	Jean-Pierre Major Alain Gélinas	14 décembre 2006, 9 h 30	Demande de levée partielle de blocage [LVM-250, 2 ^e al.]	À la suite de l'audience du 10 octobre 2006 Suite à la requête de The Kenneth Salomon W. Investments Ltd Avis d'audience du 24 octobre 2006

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES (AVOCATS)	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE	COMMENTAIRES
9°	<i>Autorité des marchés financiers (Proulx et al.) c. MRF Consulting Ltd et Martin Tremblay et BMO Nesbit Burns et The Kenneth W. Salomon Investment Fund Ltd (Séguin Racine, avocats). et Jones, Gable & Compagnie Ltée</i>	2006-004	Jean-Pierre Major Alain Gélinas	14 décembre 2006, 9 h 30	Demande de levée partielle de blocage [LVM-250, 2 ^e al.]	À la suite de l'audience du 10 octobre 2006 Suite à la requête de The Kenneth Salomon W. Investments Ltd Avis d'audience du 24 octobre 2006

9 novembre 2006

Salle d'audience : 500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec M^e Claude St Pierre, Secrétaire général à l'adresse suivante :
500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7 Tél. : (514) 873-2211
Courriel : secretariat@bdrvm.com
www.bdrvm.com

2.2 DÉCISIONS

Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières

PROVINCE DE QUÉBEC

MONTRÉAL

DOSSIER N^o : 2006-022

N^o DE DÉCISION : 2006-022-01

DATE : Le 19 octobre 2006

EN PRÉSENCE DE : M^e JEAN-PIERRE MAJOR

M^e ALAIN GÉLINAS

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

DEMANDERESSE

c.

JACQUES GAGNE

et

MARTINE GRAVEL

et

9112-2192 QUEBEC INC.

et

9151-2632 QUEBEC INC.

et

DANIEL BELANGER

INTIMES

et

BANQUE NATIONALE DU CANADA

et

BANQUE CIBC

MISES EN CAUSE

Ordonnance de blocage et interdiction d'effectuer des opérations sur valeurs et interdiction d'exercer l'activité de conseiller en valeurs

2006-022-01

[arts. 249, 265, 266 et 323.7, *Loi sur les valeurs mobilières* (L.R.Q., chap. V-1.1) & art. 93 (3°) et (6°) (7°), *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (L.R.Q., chap A-33.2)]

M^e Eric Blais

Procureur de l'Autorité des marchés financiers

Date d'audience : 18 octobre 2006

DÉCISION

LES FAITS

Le 18 octobre 2006, l'Autorité des marchés financiers (ci-après, « l'Autorité ») a saisi le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières (ci-après, le « Bureau ») d'une demande à l'effet de prononcer, à l'encontre des intimés, une ordonnance de blocage ainsi qu'une ordonnance d'interdiction d'opération sur valeurs de même qu'une ordonnance d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller en valeurs, le tout en vertu des articles 249, 265 et 266 de la *Loi sur les valeurs mobilières*¹. En outre, cette demande a été présentée en l'absence des parties intimées, en vertu de l'article 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières*².

Le Bureau reproduit la demande qui lui a été présentée par l'Autorité le 18 octobre 2006 :

« Introduction

Le 24 mars 2005, le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières, ci-après le « BDRVM », a prononcé une décision *ex parte*, au motifs que l'intimé Jacques Gagné, ci-après « Gagné », exerçait illégalement l'activité de conseiller en valeurs, dans le dossier 2005-04, à l'effet : (Pièce P-1)

D'interdire à Gagné en vertu de l'article 265 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, ci-après la « LVM », et de l'article 93 (6) de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-7.03, ci-après l'« AMF », toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs ; et

D'interdire à Gagné, en vertu de l'article 266 de la LVM et de l'article 93 (7) de l'« AMF », d'exercer l'activité de conseiller en valeurs ;

Le 11 mai 2006, le BDRVM, après audition de la contestation de Gagné, maintenait cette décision pour les motifs apparaissant aux pages 4 et 5 de ladite décision et comme ci ici au long récit (Pièce P-2) ;

Gagné a porté cette décision en appel devant la Cour du Québec, n° 500-80-006699-061, le 13 juin 2006 (Pièce P-3) ;

Les parties

Jacques Gagné

Gagné, en plus d'être le sujet des décisions ci-avant relatées, est le président de l'intimée 9112-2192 Québec inc., ci-après « 9112 » (Pièce P-4) ;

Martine Gravel

¹. L.R.Q., c. V-1.1.

². Ibid.

2006-022-01

L'intimée Martine Gravel, ci-après « Gravel », est la conjointe de Gagné ;

Gravel est l'actionnaire unique de 9112 ;

Gravel est aussi l'actionnaire et administrateur unique de l'intimée 9151-2632 Québec inc., ci-après « 9151 » (Pièce P-5) ;

Enfin, Gravel n'est nullement inscrite auprès de l'Autorité des marchés financiers, ci-après l'« AMF » à titre de conseiller ou de courtier en valeurs ;

9112-2192 Québec inc.

9112 est une compagnie ayant officiellement, selon les informations déclarées au Registraire des entreprises, comme activités économiques la recherche de sites pour développement de condos vacances et de mise en valeur de villas vacances ;

9112 a ouvert le compte n° 7702914 auprès de la succursale de la Banque CIBC sise au 5950, rue Cousineau à St-Hubert ;

Le solde de ce compte en date du 28 septembre 2006 était de deux cent soixante-treize dollars et soixante-treize cents (273,73 \$) (Pièce P-6) ;

9112 n'est nullement inscrite auprès de l'Autorité des marchés financiers, ci-après l'« AMF » à titre de conseiller ou de courtier en valeurs ;

9151-2632 Québec inc.

9151 est une compagnie ayant officiellement, selon les informations déclarées au Registraire des entreprises, comme activités économiques la gestion de capital privé et la recherche et développement en stratégies financières et boursières ;

9151 a ouvert un compte n° 2567197 auprès de la succursale de la Banque nationale du Canada sise au 6250, rue Cousineau, bureau 500 à St-Hubert ;

Le solde de ce compte en date du 25 septembre 2006 était de vingt et un mille quatre cent quarante dollars et trente-sept cents (21 440,37 \$) (Pièce P-7) ;

9151 n'est nullement inscrite auprès de l'Autorité des marchés financiers, ci-après l'« AMF » à titre de conseiller ou de courtier en valeurs ;

Daniel Bélanger

Le 14 mars 2006, l'intimé Daniel Bélanger, ci-après « Bélanger », a plaidé coupable à six (6) chefs d'accusation pour avoir agi illégalement à titre de conseiller en valeurs, au sens de l'article 5 de la LVM, en gérant des portefeuilles de valeurs, le tout en contravention à l'article 148 de la LVM ;

Il a été condamné à une amende globale de quatre-vingt-dix mille dollars (90 000,00 \$) (Pièce P-8) ;

Les faits

Le 21 août 2006, l'enquêteur Frédéric Bombardier a recueilli la version des faits d'un investisseur tel que ci-après décrite ;

À l'été 2004, notre investisseur a rencontré Gagné qui lui a indiqué qu'il avait un moyen légal de sortir l'argent d'un compte CRI ;

2006-022-01

La méthode conseillée par Gagné était de transférer le CRI de notre investisseur dans un compte autogéré et de donner l'accès de ce compte à Gagné en lui donnant son NIP ;

Gagné avait alors représenté à notre investisseur que si les actions de ce compte détenues par notre investisseur diminuaient de la valeur initiale, soit cent quatre-vingt-cinq mille dollars (185 000,00 \$) à cette époque, il comblerait le manque à gagner ;

En plus, Gagné avait remis une avance de quarante et un mille six cent vingt-cinq dollars (41 625,00 \$) sous la forme d'un billet à demande lors de ce transfert ;

Au début, sous la direction complète de Gagné, la valeur du compte a monté à deux cent vingt mille dollars (220 000,00 \$) ;

Cependant, par la suite, ce compte a périclité jusqu'à atteindre aujourd'hui, selon son dernier compte de Disnat, la modique somme de trente-deux mille dollars (32 000,00 \$) (Pièce P-9) ;

Durant cette période où Gagné a géré ce compte pour notre investisseur, il a fait parvenir les trois (3) chèques suivants à titre de revenus d'intérêts sur les placements effectués (Pièce P-10) :

Le 15 février 2006, un chèque émis par 9112 fait à l'ordre de notre investisseur au montant de quatre mille six cent vingt-cinq dollars (4 625,00 \$) et signé par Gravel ;

Le 15 mars 2006, un chèque émis par 9151 fait à l'ordre de notre investisseur au montant de quatre mille dollars (4 000,00 \$) et signé par Gagné ;

Le 15 juillet 2006, un chèque émis par 9151 fait à l'ordre de notre investisseur au montant de deux mille deux cent soixante-quinze (2 275,00 \$) et signé par Gagné ;

Il appert donc que Gagné, malgré les décisions du BDRVM ci-avant décrites, continue ses activités illégales de conseiller en valeurs avec l'aide de Gravel, 9112 et 9151 ;

D'ailleurs, le 14 juillet 2006, Gagné a essayé de transférer unilatéralement la gestion de ce compte à des prête-noms, notamment à Daniel Bélanger et Johanne Bélanger (Pièce P-11) ;

Dans les faits, le gestionnaire illégal de ce compte reste Gagné ;

Rappelons que le 14 mars 2006, Daniel Bélanger a plaidé coupable à six (6) chefs d'accusation pour avoir agi illégalement à titre de conseiller en valeurs, au sens de l'article 5 de la LVM, en gérant des portefeuilles de valeurs, le tout en contravention à l'article 148 de la LVM ;

Urgence et absence d'audition préalable

L'AMF demande pour la protection des épargnants et dans l'intérêt public que le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières prononce les blocages et les interdictions demandés dans les conclusions de la présente demande;

Il est impérieux pour la protection du public que le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières prononce sa décision sans audition préalable conformément à l'article 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières*;

Sans une décision immédiate du BDRVM, il est à craindre que les biens qui auraient été confiés aux intimés ne soient totalement divertis;

PAR CONSÉQUENT, l'Autorité des marchés financiers demande au Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières, en vertu de l'article 93 (3) et (6) de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* de :

Blocage en vertu de l'article 93 (3) de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*

2006-022-01

ORDONNER à la Banque nationale du Canada, sise au 6250, rue Cousineau, St-Hubert, Québec, J3Y 8X9, de ne pas se départir des fonds en dépôt dans le compte portant le numéro n° 2567197 ainsi que dans tous les autres comptes au nom de 9151-2632 Québec inc. ;

ORDONNER à la Banque CIBC, sise au 5950, rue Cousineau, St-Hubert, J3Y 7R9, de ne pas se départir des fonds en dépôt dans le compte portant le numéro n° 7702914 ainsi que dans tous les autres comptes au nom de 9112-2192 Québec inc. ;

Interdiction en vertu de l'article 93 (6) de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*

INTERDIRE à 9151-2632 Québec inc. toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs, notamment la gestion de portefeuilles pour des tiers ;

INTERDIRE à 9112-2192 Québec inc. toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs, notamment la gestion de portefeuilles pour des tiers ;

INTERDIRE à Martine Gravel toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs, notamment la gestion de portefeuilles pour des tiers ;

INTERDIRE à Daniel Bélanger toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs, notamment la gestion de portefeuilles pour des tiers ;

INTERDIRE à 9151-2632 Québec inc. d'exercer l'activité de conseiller en valeurs ;

INTERDIRE à 9112-2632 Québec inc. d'exercer l'activité de conseiller en valeurs ;

INTERDIRE à Martine Gravel d'exercer l'activité de conseiller en valeurs ;

INTERDIRE à Daniel Bélanger d'exercer l'activité de conseiller en valeurs ;

DÉCLARER en vertu de l'article 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières* que la décision du Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières entre en vigueur sans audition préalable et de donner aux parties l'occasion d'être entendues dans un délai de quinze (15) jours ».

L'AUDIENCE

Le 18 octobre 2006, le Bureau a tenu une audience ex parte au cours de laquelle le procureur représentant l'Autorité a pu faire valoir les motifs à l'appui de sa demande. Il a, de plus, fait entendre le témoignage de l'enquêteur de l'Autorité, Frédéric Bombardier, qui a répondu aux questions des membres du Bureau précisant les détails de l'affaire. Plusieurs pièces ont également été déposées.

L'ANALYSE

La preuve présentée par l'Autorité devant le Bureau permet de soulever des inquiétudes importantes quant à la protection des investisseurs. En effet, plusieurs allégués sérieux dont le Bureau a pris connaissance suite à la lecture de la demande de l'Autorité et la preuve entendue au cours de l'audience s'avèrent déterminants pour prendre la décision qui lui est demandée. Il s'agit, notamment, des faits allégués suivants :

les liens étroits entre Martine Gravel, 9112-2192 Québec inc., 9151-2632 Québec inc., Daniel Bélanger et Jacques Gagné (paragraphe 4 à 18 de la demande et pièce P-11);

l'absence d'inscription des intimés auprès de l'Autorité afin d'agir à titre de conseiller ou de courtier en valeurs (paragraphe 8, 12 et 16 de la demande);

l'utilisation du compte de courtage d'un investisseur par le biais de son numéro d'identification personnel (paragraphe 21 de la demande);

2006-022-01

création d'un portefeuille non diversifié ne comportant que le titre d'un émetteur inscrit à la cote d'une bourse pour les sociétés de petite capitalisation (paragraphe 22 à 24 de la demande et pièce P-9);

perte importante subie par l'investisseur;

transfert unilatéral de la gestion du compte à des prête-noms (paragraphe 28 de la demande et pièce P-11).

LA DÉCISION

Considérant la preuve ainsi que le sérieux des motifs impérieux invoqués, le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières estime qu'il est dans l'intérêt public de prononcer la présente décision sans audition préalable, tel que prévu à l'article 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières*³.

Par conséquent, le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières, en vertu des articles 249, 265, 266 et 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières*⁴ et en vertu de l'article 93 (3°), (6°) (7°) de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*,⁵ prononce la décision suivante :

Ordonnance de blocage

il ordonne à la Banque nationale du Canada, sise au 6250, rue Cousineau, St-Hubert, Québec, J3Y 8X9, de ne pas se départir des fonds en dépôt dans le compte portant le numéro no 2567197 ainsi que dans tous les autres comptes au nom de 9151-2632 Québec inc. ;

il ordonne à la Banque CIBC, sise au 5950, rue Cousineau, St-Hubert, J3Y 7R9, de ne pas se départir des fonds en dépôt dans le compte portant le numéro no 7702914 ainsi que dans tous les autres comptes au nom de 9112-2192 Québec inc. ;

Interdiction d'opération sur valeurs

il interdit à 9151-2632 Québec inc. toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs;

il interdit à 9112-2192 Québec inc. toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs;

il interdit à Martine Gravel toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs;

il interdit à Daniel Bélanger toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs;

Interdiction d'exercer l'activité de conseiller en valeurs

il interdit à 9151-2632 Québec inc. d'exercer l'activité de conseiller en valeurs, notamment l'activité de gestion de portefeuilles pour des tiers;

il interdit à 9112-2632 Québec inc. d'exercer l'activité de conseiller en valeurs, notamment l'activité de gestion de portefeuilles pour des tiers;

il interdit à Martine Gravel d'exercer l'activité de conseiller en valeurs, notamment l'activité de gestion de portefeuilles pour des tiers;

il interdit à Daniel Bélanger d'exercer l'activité de conseiller en valeurs, notamment l'activité de gestion de portefeuilles pour des tiers;

³ . Précitée, note 1.

⁴ . *Ibid.*

⁵ . L.R.Q., c. A-33.2.

2006-022-01

En application de 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières*⁶, le Bureau informe toutes les personnes intimées qu'il pourra tenir une audience dans les quinze jours de la présente décision, dans la salle d'audience qui est située au 500 boulevard René-Lévesque ouest, bureau 16.40, à Montréal, Québec. Pour ce faire, elles doivent communiquer avec le secrétaire général du Bureau pour l'informer qu'elles entendent exercer leur droit d'être entendues [1-877-873-2211].

Veillez prendre note qu'une partie a le droit de se faire représenter par un avocat⁷. Le Bureau informe aussi les intimés que les personnes morales et les entités qui n'ont pas de personnalité juridique sont tenues de se faire représenter par avocat au cours d'une audience devant le Bureau⁸.

Cette décision entre en vigueur immédiatement et le demeurera jusqu'à ce qu'elle soit modifiée ou abrogée.

Fait à Montréal, le 19 octobre 2006

(S) Jean-Pierre Major

M^e Jean-Pierre Major, vice-président

(S) Alain Gélinas

M^e Alain Gélinas, vice-président

COPIE CONFORME

(S) Claude St Pierre

Claude St Pierre, secrétaire général
Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières

LVM-5, 148, 149, 249, 265, 266 & 323.7
LAMF-93 (3^o), (6^o) & (7^o)

⁶. Précitée, note 1.

⁷. *Règlement sur les règles de procédure du Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières*, précité, note 3, a. 31.

⁸. *Ibid.*, a. 32.

2.2 DÉCISIONS (SUITE)

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC

DOSSIER : 2006-

AUTORITÉ DES MARCHÉS
FINANCIERS

800, square Victoria

22^e étage

Montréal (Québec) H4Z 1G3

Demanderesse

c.

Jacques Gagné

3675, des Pétunias

St-Hubert (Québec) J3Y 8S4

et

Martine Gravel

3699, rue Létourneau

St-Hubert (Québec) J3Y 7T8

et

9112-2192 Québec inc.

3675, des Pétunias

St-Hubert (Québec) J3Y 8S4

et

9151-2632 Québec inc.

3699, rue Létourneau

St-Hubert (Québec) J3Y 7T8

et

Daniel Bélanger

218, rue d'Aspen

Ste-Adèle (Québec) J8B 2Z2

Intimés

et

Banque nationale du Canada

6250, Cousineau, bur. 500

St-Hubert (Québec) J3Y 8X9

et

Banque CIBC

5950, Cousineau

St-Hubert (Québec) J3Y 7R9

Mises en cause

Demande de l'Autorité des marchés financiers en vertu de l'article 93 (3) et (6) de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2 et des articles 249, 250, 265, 266 et 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1.

Introduction

Le 24 mars 2005, le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières, ci-après le « BDRVM », a prononcé une décision *ex parte*, au motifs que l'intimé Jacques Gagné, ci-après « Gagné », exerçait illégalement l'activité de conseiller en valeurs, dans le dossier 2005-04, à l'effet : (Pièce P-1)

D'interdire à Gagné en vertu de l'article 265 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, ci-après la « LVM », et de l'article 93 (6) de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-7.03, ci-après l'« AMF », toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs ; et

D'interdire à Gagné, en vertu de l'article 266 de la LVM et de l'article 93 (7) de l'« AMF », d'exercer l'activité de conseiller en valeurs ;

Le 11 mai 2006, le BDRVM, après audition de la contestation de Gagné, maintenait cette décision pour les motifs apparaissant aux pages 4 et 5 de ladite décision et comme ci ici au long récit (Pièce P-2) ;

Gagné a porté cette décision en appel devant la Cour du Québec, n° 500-80-006699-061, le 13 juin 2006 (Pièce P-3) ;

Les parties

Jacques Gagné

Gagné, en plus d'être le sujet des décisions ci-avant relatées, est le président de l'intimée 9112-2192 Québec inc., ci-après « 9112 » (Pièce P-4) ;

Martine Gravel

L'intimée Martine Gravel, ci-après « Gravel », est la conjointe de Gagné ;

Gravel est l'actionnaire unique de 9112 ;

Gravel est aussi l'actionnaire et administrateur unique de l'intimée 9151-2632 Québec inc., ci-après « 9151 » (Pièce P-5) ;

Enfin, Gravel n'est nullement inscrite auprès de l'Autorité des marchés financiers, ci-après l'« AMF » à titre de conseiller ou de courtier en valeurs ;

9112-2192 Québec inc.

9112 est une compagnie ayant officiellement, selon les informations déclarées au Registraire des entreprises, comme activités économiques la recherche de sites pour développement de condos vacances et de mise en valeur de villas vacances ;

9112 a ouvert le compte n° 7702914 auprès de la succursale de la Banque CIBC sise au 5950, rue Cousineau à St-Hubert ;

Le solde de ce compte en date du 28 septembre 2006 était de deux cent soixante-treize dollars et soixante-treize cents (273,73 \$) (Pièce P-6) ;

9112 n'est nullement inscrite auprès de l'Autorité des marchés financiers, ci-après l'« AMF » à titre de conseiller ou de courtier en valeurs ;

9151-2632 Québec inc.

9151 est une compagnie ayant officiellement, selon les informations déclarées au Registraire des entreprises, comme activités économiques la gestion de capital privé et la recherche et développement en stratégies financières et boursières ;

9151 a ouvert un compte n° 2567197 auprès de la succursale de la Banque nationale du Canada sise au 6250, rue Cousineau, bureau 500 à St-Hubert ;

Le solde de ce compte en date du 25 septembre 2006 était de vingt et un mille quatre cent quarante dollars et trente-sept cents (21 440,37 \$) (Pièce P-7) ;

9151 n'est nullement inscrite auprès de l'Autorité des marchés financiers, ci-après l'« AMF » à titre de conseiller ou de courtier en valeurs ;

Daniel Bélanger

Le 14 mars 2006, l'intimé Daniel Bélanger, ci-après « Bélanger », a plaidé coupable à six (6) chefs d'accusation pour avoir agi illégalement à titre de conseiller en valeurs, au sens de l'article 5 de la LVM, en gérant des portefeuilles de valeurs, le tout en contravention à l'article 148 de la LVM ;

Il a été condamné à une amende globale de quatre-vingt-dix mille dollars (90 000,00 \$) (Pièce P-8) ;

Les faits

Le 21 août 2006, l'enquêteur Frédéric Bombardier a recueilli la version des faits d'un investisseur tel que ci-après décrite ;

À l'été 2004, notre investisseur a rencontré Gagné qui lui a indiqué qu'il avait un moyen légal de sortir l'argent d'un compte CRI ;

La méthode conseillée par Gagné était de transférer le CRI de notre investisseur dans un compte autogéré et de donner l'accès de ce compte à Gagné en lui donnant son NIP ;

Gagné avait alors représenté à notre investisseur que si les actions de ce compte détenues par notre investisseur diminuaient de la valeur initiale, soit cent quatre-vingt-cinq mille dollars (185 000,00 \$) à cette époque, il comblerait le manque à gagner ;

En plus, Gagné avait remis une avance de quarante et un mille six cent vingt-cinq dollars (41 625,00 \$) sous la forme d'un billet à demande lors de ce transfert ;

Au début, sous la direction complète de Gagné, la valeur du compte a monté à deux cent vingt mille dollars (220 000,00 \$) ;

Cependant, par la suite, ce compte a périclité jusqu'à atteindre aujourd'hui, selon son dernier compte de Disnat, la modique somme de trente-deux mille dollars (32 000,00 \$) (Pièce P-9) ;

Durant cette période où Gagné a géré ce compte pour notre investisseur, il a fait parvenir les trois (3) chèques suivants à titre de revenus d'intérêts sur les placements effectués (Pièce P-10) :

Le 15 février 2006, un chèque émis par 9112 fait à l'ordre de notre investisseur au montant de quatre mille six cent vingt-cinq dollars (4 625,00 \$) et signé par Gravel ;

Le 15 mars 2006, un chèque émis par 9151 fait à l'ordre de notre investisseur au montant de quatre mille dollars (4 000,00 \$) et signé par Gagné ;

Le 15 juillet 2006, un chèque émis par 9151 fait à l'ordre de notre investisseur au montant de deux mille deux cent soixante-quinze (2 275,00 \$) et signé par Gagné ;

Il appert donc que Gagné, malgré les décisions du BDRVM ci-avant décrites, continue ses activités illégales de conseiller en valeurs avec l'aide de Gravel, 9112 et 9151 ;

D'ailleurs, le 14 juillet 2006, Gagné a essayé de transférer unilatéralement la gestion de ce compte à des prête-noms, notamment à Daniel Bélanger et Johanne Bélanger (Pièce P-11) ;

Dans les faits, le gestionnaire illégal de ce compte reste Gagné ;

Rappelons que le 14 mars 2006, Daniel Bélanger a plaidé coupable à six (6) chefs d'accusation pour avoir agi illégalement à titre de conseiller en valeurs, au sens de l'article 5 de la LVM, en gérant des portefeuilles de valeurs, le tout en contravention à l'article 148 de la LVM ;

Urgence et absence d'audition préalable

L'AMF demande pour la protection des épargnants et dans l'intérêt public que le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières prononce les blocages et les interdictions demandés dans les conclusions de la présente demande;

Il est impérieux pour la protection du public que le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières prononce sa décision sans audition préalable conformément à l'article 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières*;

Sans une décision immédiate du BDRVM, il est à craindre que les biens qui auraient été confiés aux intimés ne soient totalement divertis;

PAR CONSÉQUENT, l'Autorité des marchés financiers demande au Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières, en vertu de l'article 93 (3) et (6) de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* de :

Blocage en vertu de l'article 93 (3) de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*

ORDONNER à la Banque nationale du Canada, sise au 6250, rue Cousineau, St-Hubert, Québec, J3Y 8X9, de ne pas se départir des fonds en dépôt dans le compte portant le numéro n° 2567197 ainsi que dans tous les autres comptes au nom de 9151-2632 Québec inc. ;

ORDONNER à la Banque CIBC, sise au 5950, rue Cousineau, St-Hubert, J3Y 7R9, de ne pas se départir des fonds en dépôt dans le compte portant le numéro n° 7702914 ainsi que dans tous les autres comptes au nom de 9112-2192 Québec inc. ;

Interdiction en vertu de l'article 93 (6) de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*

INTERDIRE à 9151-2632 Québec inc. toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs, notamment la gestion de portefeuilles pour des tiers ;

INTERDIRE à 9112-2192 Québec inc. toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs, notamment la gestion de portefeuilles pour des tiers ;

INTERDIRE à Martine Gravel toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs, notamment la gestion de portefeuilles pour des tiers ;

INTERDIRE à Daniel Bélanger toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs, notamment la gestion de portefeuilles pour des tiers ;

INTERDIRE à 9151-2632 Québec inc. d'exercer l'activité de conseiller en valeurs ;

INTERDIRE à 9112-2632 Québec inc. d'exercer l'activité de conseiller en valeurs ;

INTERDIRE à Martine Gravel d'exercer l'activité de conseiller en valeurs ;

INTERDIRE à Daniel Bélanger d'exercer l'activité de conseiller en valeurs ;

DÉCLARER en vertu de l'article 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières* que la décision du Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières entre en vigueur sans audition préalable et de donner aux parties l'occasion d'être entendues dans un délai de quinze (15) jours.

Fait à Montréal, le 16 octobre 2006.

(S) *Proulx et al.*

PROULX ET AL.

Procureurs de l'Autorité des marchés
financiers

AFFIDAVIT

Je, soussigné, Frédéric Bombardier, exerçant au 800 Square Victoria, 22^e étage, dans la ville et le district de Montréal, affirme solennellement ce qui suit :

Je travaille à titre d'enquêteur à l'Autorité des marchés financiers;

Tous les faits allégués à la présente demande sont vrais ;

EN FOI DE QUOI, J'AI SIGNÉ À MONTRÉAL,

ce 16 octobre 2006

(S) Frédéric Bombardier

Frédéric Bombardier

Affirmé solennellement devant moi à

Montréal, ce 16 octobre 2006.

(S) Lise Anctil

Commissaire à l'assermentation pour tous les districts judiciaires du Québec.

3.

Distribution de produits et services financiers

- 3.1 Avis et communiqués
 - 3.2 Réglementation
 - 3.3 Autres consultations
 - 3.4 Modifications aux registres des courtiers, conseillers, cabinets et leurs représentants, ainsi que des sociétés et représentants autonomes
 - 3.5 Avis d'audiences
 - 3.6 Sanctions administratives et décisions disciplinaires
 - 3.7 Autres décisions
-

3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

3.2.1 Consultation

Aucune information.

3.2.2 Publication

Aucune information.

3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

3.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DES COURTIERS, CONSEILLERS, CABINETS ET LEURS REPRÉSENTANTS, AINSI QUE DES SOCIÉTÉS ET REPRÉSENTANTS AUTONOMES**3.4.1 Inscription de firmes****3.4.1.1 Courtiers en Valeurs**

Aucune information.

3.4.1.2 Conseillers en valeurs

Aucune information

3.4.1.3 Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Discipline	Date d'émission
512630	Les services financiers Michel Gignac inc.	Michel Gignac	Assurance de personnes	2006-11-06

512633	9170-9683 Québec inc.	René Bergeron	Assurance de dommages	2006-11-02
512668	Consultant dynamique R. L. Inc.	Louis Samson	Assurance de personnes	2006-11-08
512674	Alliance X-Pert Capital Inc.	Stéphane Fortin	Assurance de personnes	2006-11-03
512677	9100 - 4135 Québec inc.	Josée Vincent	Assurance de dommages	2006-11-03
512678	Services financiers Dino Chiarella inc.	Dino Chiarella	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2006-11-07

3.4.2 Agréments ou autorisations à titre de dirigeants et dirigeants responsables

3.4.2.1 Courtiers en valeurs

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Blackmont Capital Inc. :

- Bartholomew, Susan Ellen
- Binette, Michael Renaud
- Chernick, Nevin Glenn
- De Montigny, Cheryl Ann
- Duke, Dean Shannon
- Henderson, Gordon Ross
- Krugel, Bruce Andrew
- McNicol, Barry Stuart
- Miller, Timothy Keith
- Savage, Richard Ansley
- Thorpe, Robert William Sidney
- Vernon, Rickard David
- White, Grant Richard
- Wilson, Edith Carol
- Worth, Brian Robert

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Société en commandite GMP Gestion privée :

- Bloom, Jeffrey Paul
- Butler, Gregory Francis
- Charron, Edward Albert Shaun
- Hochman, Theodore Lance
- Irving, Nicolle Diane
- Kruspe, Steven Robert
- Puglisi, Janet Susanne
- Starkman, Deborah Joanne

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Marchés mondiaux CIBC inc. :

- Delisle, Marie-France
- Eaton, Mark Price
- Pizsel, Martin James
- Smith, Scott James

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- Badtiev, Akhsarbek Kazbekovich
Merrill Lynch Canada inc.
- Belisle, Geoffrey James
RBC Dominion Valeurs Mobilières inc.
- Conheady, Laurence Patrick
BMO Nesbitt Burns Inc.
- Daigneault, Maurice
Valeurs mobilières Investpro inc.
- Fafard, Éric
Société en commandite GMP Valeurs Mobilières
- Gourde, Claudia
Industrielle Alliance Valeurs mobilières inc.
- Moore, Brent Harold
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
- Patel, Bina
La Corporation Canaccord Capital

3.4.2.2 Conseillers en valeurs

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- Ball, Jennifer
Société de placements Franklin Templeton
- Delacombaz, Raphaël
Gestion de placements UBS Canada inc.
- Gabel, John
Gestion privée des actifs Howson Tattersall inc.
- Gabel, John
Conseillers en placement Howson Tattersall ltée
- Scheve, Timothy
Legg Mason Canada inc.
- Speck, Lance Hartley
Foyston, Gordon & Payne inc.
- Welsford, John
Gestion Privée Connor & Lunn

3.4.2.3 Cabinets de services financiers

Aucune information.

3.4.3 Cessations de fonctions d'un dirigeant ou d'un dirigeant responsable

3.4.3.1 Courtiers en valeurs

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Corporation Lazard Canada :

- Agius, Marcus Ambrose Paul
- Chipman, James Arthur Richard
- Drouin, Jacques Arthur
- Maheu S., Francis
- Siddall, Evan William

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Marchés mondiaux CIBC inc. :

- Frisby, Ronald Lawrence
- Kumar, Subodh
- Noonan, Thomas William Joseph
- Themens, Jean-Pierre
- Wooding, Michael Elliott

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Scotia Capitaux Inc. :

- Crawford David Raymond
- Herman, Richard Christian
- McLean, John George Bruce
- Moisan, Erik
- Moore, Melanie Elaine

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières TD inc. :

- Babbar, Nitin
- MacBain, Michael Wallace

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc. :

- Bloom, Jeffrey Paul
- Butler, Gregory Francis
- Hochman, Theodore Lance

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- Byneshewsky, Andrew Ralph
BMO Nesbitt Burns Inc.
- Byneshewsky, Andrew Ralph
BMO Nesbitt Burns Ltée/Ltd.
- Driscoll, Brian Donald Patrick
Valeurs Mobilières Northern Inc
- Neimanis, Elmer
RBC Dominion Valeurs Mobilières inc.
- Seto, Tomas Yu-Hsiung
Société de valeurs mobilières E*TRADE Canada
- Youssef, Anthony (Tony)
TD Waterhouse Canada inc.

3.4.3.2 Conseillers en valeurs

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- Di Gregorio, Michel
Lombard Odier Darier Hentsch (Canada)
- Dolan, Kevin
Gestion de placements de la Banque d'Irlande (US) Ltée
- Lovatt, William Wayne
Société de gestion d'investissements GWL Ltée
- Lovatt, William Wayne
Placements Laketon Ltée
- McFeetors, Raymond Lindsay
Placements Laketon Ltée
- Ouellet, Eric
Optimum Gestion de placements inc.

3.4.3.3 Cabinets de services financiers

Aucune information.

3.4.4 Cessations, interruptions, non-renouvellements, radiations, révocations et suspensions des représentants autorisés

3.4.4.1 Courtiers en valeurs

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de BMO Nesbitt Burns Ltée/Ltd. vu la cessation de cette activité :

- Beaudet, Louise Gendron
- Couture, Christine

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Courtage Direct Banque Nationale inc. vu la cessation de cette activité :

- Allard, Jean-Sébastien
- Laferrière, Louis
- Mitrakos, Vasilios

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Financière Banque Nationale Inc. vu la cessation de cette activité :

- Archambault, Josée
- Winters, Matthew David

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Gestion MD limitée vu la cessation de cette activité :

- Hillewaere, Michael Rene
- Thérroux, Nicole

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Marchés mondiaux CIBC inc. vu la cessation de cette activité :

- Bérubé, David Edward
- Kovacheva, Ivanka Yordanova
- MacMillan, Alexander
- Malkoske, Zachary Ryan
- Noonan, Thomas William Joseph
- Themens, Jean-Pierre

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Parkyn, Wermerlinger, Layton Capital inc. vu la cessation de cette activité :

- Devlin, Margaret Dolores
- Krivitsky, Kathryn Anne

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de RBC Placements en Direct Inc. vu la cessation de cette activité :

- Conde, Daniel
- Lam, Susie Shook-Ling

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Scotia Capitaux Inc. vu la cessation de cette activité :

- Baines, Truda K. (Helmer)
- Crawford, David Raymond
- Herman, Richard Christian
- Lebreton, Suzanne Marie
- Levene, Sharon
- Moisan, Erik
- Robertson, Clifford Stewart

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de TD Waterhouse Canada inc. vu la cessation de cette activité :

- Ashcroft, Jacqueline
- Bettio, Gabriel
- Chong, Kelly
- Ervin, Kevin James
- Mashal, Linette
- Noory Meshkaty, Borhan

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc. vu la cessation de cette activité :

- Ademoglu, Erin Nilhan
- Bloom, Jeffrey Paul
- Butler, Gregory Francis
- Karolia, Nazeem
- Manna, Grace
- Saker, Leslie Ann
- Wiman, John Murray

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Valeurs mobilières Desjardins inc. vu la cessation de cette activité :

- Bourque, Jean-Louis
- Roy, Jonathan

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- Driscoll, Brian Donald Patrick
Valeurs Mobilières Northern Inc.
- Helou, Georges
Valeurs Mobilières Berkshire inc.
- Hunter, Stephen Douglas
Edward Jones
- Hillewaere, Michael Rene
Gestion MD limitée
- MacBain, Michael Wallace
Valeurs Mobilières TD inc.
- Neimanis, Elmer
RBC Dominion Valeurs Mobilières inc.
- Seto, Tomas Yu-Hsiung
Société de valeurs mobilières E*TRADE Canada
- Thérroux, Nicole
Gestion MD limitée

3.4.4.2 Conseillers en valeurs

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- Caswell, Lisa Marie
Investissements Russell Canada Ltée
- Ouellet, Eric
Optimum Gestion de placements inc.

3.4.4.3 Cabinets de services financiers

Sans mode d'exercice

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces informations auprès du d'un agent d'information au :

Québec : (418) 525-0337
 Montréal : (514) 395-0337
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veillez vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 9, et les mentions spéciales, de A à F.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	A Restreint à l'assurance-vie
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	B Restreint aux produits d'assurance collective contre les accidents et la maladie
2a Assurance collective de personnes	C Courtage spécial
2b Régime d'assurance collective	D Courtage relatif à des prêts garantis par hypothèque immobilière
2c Régime de rentes collectives	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
3a Assurance de dommages (Agent)	F Placement de parts permanentes et de parts privilégiées
3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)	
3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)	
4a Assurance de dommages (Courtier)	
4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)	
4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)	
5a Expertise en règlement de sinistres	
5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers	
5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises	
5d Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur	
5e Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur en assurance de dommages des particuliers	
5f Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur en assurance de dommages des entreprises	
6 Planification financière	
7 Courtage en épargne collective	
8 Courtage en contrats d'investissements	
9 Courtage en plans de bourses d'études	

Certificat	Nom	Prénom	Discipline	Date de sans mode d'exercice
142573	Aubin	Stéphane	4B	2006-11-02
150908	Brouillard	Josée	1A	2006-11-02
163990	Duguay	Stéphane	1A	2006-11-02
167141	Lalonde	Lydia	1A	2006-11-02
114605	Gingras	Guy	1A	2006-11-02
112219	Fillion	Dave	4A	2006-11-02
167897	Bouchard	Sylvain	1A	2006-11-02
168285	Matteau	Caroline	1A	2006-11-02
102794	Bernier	Jean-Luc	1A, 2A, 6	2006-11-02
126209	Payette	Benoit	4A	2006-11-02
128878	Rioux	Gisèle	4A	2006-11-02
128983	Rivest	Stéphane	6	2006-11-02
144677	Ladouceur	Benoit	3B	2006-11-02
153678	Goulet	Linda	3A	2006-11-02
122935	Martel	Charles	1A, 2B	2006-11-02
167685	Lévesque	France	1A	2006-11-02
163478	Cormier	Roxanne	4B	2006-11-02
168887	Marier	Frédéric	3B	2006-11-02
113822	Gaudet	Danielle	3B	2006-11-02
121688	Lévesque	Éric	1A, 2A	2006-11-02
149252	Lefort	Stéphane	1A	2006-11-02
166043	Marcotte	Geneviève	7, F	2006-11-02
141476	Carrier	Stéphane	1B	2006-11-02
165830	Desrochers	Bryan	1B	2006-11-02
170169	Desaulniers Yelle	Vincent	1B	2006-11-02
148207	Coulombe	Éric	7	2006-11-02
105793	Campolongo	Vincenzo	6	2006-11-02
128189	Racette	Daniel	4A	2006-11-02
106759	Charest	Stéphane	4A	2006-11-02
141714	Bergeron	Manon	7	2006-11-02
115428	Grenier	Brigitte	4A	2006-11-02
137856	Morin	France	3A	2006-11-02
111358	Dumont	Pierrette	4A	2006-11-02
105793	Campolongo	Vincenzo	7	2006-11-02
158873	De Castello	Renato	7	2006-11-02
158267	Pinsonneault	Johanne	4B	2006-11-02
159981	Paré	Louis	1A	2006-11-02
161396	Benmerar	Amirouche	4B	2006-11-02
150316	Vinette-Le Duc	Maxime	7	2006-11-02
156475	Touati	Mohamed	7	2006-11-02
163909	Morel	Chantale	1A	2006-11-02
169202	Dessureault	Josée	5B	2006-11-02
168521	Picard-Soucy	Jennifer	5A	2006-11-02
122117	Lupien	Martial	7	2006-11-02
122117	Lupien	Martial	9	2006-11-02
138075	Lachance	Marlène	5D	2006-11-02
167924	Bernier	Caroline	3B	2006-11-02
134110	Verville	Magella	1A, 2A	2006-11-02
166288	Laneville	Martin	1A	2006-11-02
167766	Gauthier	Eric	1A	2006-11-02
169462	Leclerc	Normand	1A	2006-11-02
169267	Nemeth	Patricia	1A	2006-11-02
170456	Sears	Frank	1A	2006-11-02
149089	Desmanches	Guy	4B	2006-11-02
163518	Brochu	Francis	1B	2006-11-02

Certificat	Nom	Prénom	Discipline	Date de sans mode d'exercice
170054	Dubé	Jessica	1B	2006-11-02
103035	Besner	Judy	4A	2006-11-02
151944	Lapalme	Jacinthe	4A	2006-11-02
139373	Lapierre	Philippe	5D	2006-11-02
163808	Pételle	Geneviève	4B	2006-11-02
157845	Labelle	Martine	4B	2006-11-02
134948	Lalonde	Anne-Marie	2A	2006-11-03
119500	Larivière	Gerry	1A, 2A	2006-11-03
156164	Beaupré	Robert	1A	2006-11-03
155892	Moreau	Guylaine	4B	2006-11-03
144315	Bélanger	Patrick	4A	2006-11-03
155962	Lesage	Manon	4B	2006-11-03
119653	Larosée	Mario	4A	2006-11-03
166459	Déry	Yannick	4B	2006-11-03
106448	Chagnon	Andrée	4A	2006-11-03
140064	Lacroix	Claudine	5D	2006-11-03
126888	Piazza	Carmelo	1A	2006-11-03
102539	Bergeron	Gaétan	4A	2006-11-03
126888	Piazza	Carmelo	2A	2006-11-03
169963	Lauzon	Christine	1A	2006-11-03
129181	Robitaille	Claude	7, F	2006-11-03
126971	Pichelli	Eli	1A, 2A	2006-11-03
169651	Bouchard	Bruno	1A	2006-11-03
150359	Bray	Martin	1A	2006-11-03
152910	Haesler	Henri	1B	2006-11-03
106760	Charest	Yves	4A	2006-11-03
115711	Guérin	Réal	4A	2006-11-03
129882	Roy	Pierre	4A	2006-11-03
130996	Simard	Paul-André	4A	2006-11-03
154107	Talbot	Caroline	6, 7	2006-11-06
135225	Vaillancourt	Michel	6	2006-11-06
154989	Paris	Jean-François	3B	2006-11-06
117821	Labonté	Yvan	4A	2006-11-06
159217	McDonald	Nancy	4B	2006-11-06
160474	Nicolazzo	Felice	1A	2006-11-06
154107	Talbot	Caroline	7	2006-11-06
165909	Craig	Caroline	3A	2006-11-06
148008	Lalonde	Denis	7	2006-11-06
170242	Mondou	Sébastien	7	2006-11-06
170748	Kourouklis	Dionisia	7	2006-11-06
165107	Solarz	Tara	7	2006-11-06
111687	Duval	Johanne	7	2006-11-06
163909	Morel	Chantale	7	2006-11-06
110375	Dionne	Yves	6	2006-11-06
165049	Ciampanelli	Jennifer	7	2006-11-06
153306	Lanthier	Steve	7, F	2006-11-06
145106	Beaulé-Ferland	Lyna	7, F	2006-11-06
113948	Gauthier	Benoit	1A	2006-11-06
121688	Lévesque	Éric	7	2006-11-06
115784	Guilbeault	Johanne	4A	2006-11-06
116880	Jacob	François	1A	2006-11-06
126530	Pépin	Éric	5A	2006-11-06
151982	Rondeau	Mylène	3B	2006-11-07
169524	Mercier	Dominique	1A	2006-11-07
170416	Pelletier	Nicolas	1A	2006-11-07

Certificat	Nom	Prénom	Discipline	Date de sans mode d'exercice
108049	Côté	Nathalie	6	2006-11-07
126671	Perreault	Sylvie	6	2006-11-07
138823	Marcelin	Richard	6	2006-11-07
121354	Lépine	Lydie	1A, 2A, 6	2006-11-07
168260	Fortin	Mélanie	4B	2006-11-07
160403	Lacasse	Sylvie	4A	2006-11-07
116331	Hénault	Liliane	4A	2006-11-07
159061	Birch	Aaron	7	2006-11-08
160150	Liberty	Éric	7	2006-11-08
159698	Sylvestre	Anne Christine	7	2006-11-08
170971	Musco	Albert Alain	7	2006-11-08
151825	Anagnostopoulos	Anastasios	7	2006-11-08
123114	Martineau	Louise	7, F	2006-11-08
148465	Langlois	Sophie	7, F	2006-11-08
158038	Truong	Thien-My	1A	2006-11-08
147636	Duquette	Patrick	7	2006-11-08
170201	Schafer	Jayme	7	2006-11-08
164133	Desjardins	Annie	6	2006-11-08
101130	Baril	Michel Edouard	7, 9	2006-11-08
166761	Kilic	Sena	7	2006-11-08
136639	Aubry	Pierre	4A	2006-11-08
161622	Gingras	Robert	1A	2006-11-08
169707	Cocolakis-Wormstall	Michael	7	2006-11-08
106463	Chailier	Alain	7	2006-11-08
123945	Milette	André	7	2006-11-08
138594	Mercure	Stéphan	6	2006-11-08
111455	Dupont	Louise	7, F	2006-11-08
154113	Santella	Michele	7	2006-11-08
161910	Matera Berardi	Maria	7	2006-11-08
161604	Krupp	Maury	7	2006-11-08
162591	D'Anello	Nicholas	7	2006-11-08
136716	Derouin	Brian	5A	2006-11-08
132238	Thériault	Guy	4A	2006-11-08
158707	Didone	Pierre	7	2006-11-08
109076	De Champlain	Normand	7	2006-11-08
113882	Gaudreau-Bernatchez	Lise	7, F	2006-11-08
133380	Desaulniers-Trudel	Lucille	7, F	2006-11-08
168556	Pacouloute	Cadet	7	2006-11-08
121714	Lévesque	Jean-Claude	9	2006-11-08

3.4.5 Refus d'inscription d'une firme

Aucune information.

3.4.6 Cessations, radiations et suspensions des firmes inscrites

3.4.6.1 Courtiers en valeurs

Corporation Lazard Canada

Interruption d'activités à titre de courtier en valeurs de plein exercice, vu la cessation de cette activité.

3.4.6.2 Conseillers en valeurs

Aucune information.

3.4.6.3 Cabinets de services financiers

Aucune information.

3.4.6.4 Sociétés et représentants autonomes

Aucune information.

3.4.7 Suspensions et radiations des OAR

Aucune information.

3.4.7.1 Membres de l'ACCOVAM

Aucune information.

3.4.7.2 Membres de la CSF

Aucune information.

3.4.7.3 Membres de la ChAD

Aucune information.

3.5 AVIS D'AUDIENCE

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
Benoît Girard	CD00-0617	<ul style="list-style-type: none"> Gaétan Albert Bernard Meloche Janine Kean, présidente 	1-2 -11-2006 (9h30) 3-11-2006 (9h30)	Chambre de l'assurance de dommages - Montréal Commission des lésions professionnelles - Montréal	<ul style="list-style-type: none"> Avoir fait signer un document en blanc. Défaut de fournir aux assureurs les renseignements d'usage et/ou fournir de faux renseignements. Défaut de respecter les obligations à l'égard de l'analyse des besoins financiers. Inexécution ou mauvaise exécution du mandat et/ou défaut de rendre compte du mandat. Informations et/ou explications incomplètes, trompeuses ou mensongères. Remplacement non dans l'intérêt de l'assuré et/ou ne pas favoriser le maintien en vigueur. Remplacement sans préavis de remplacement. 	Culpabilité
Roger Biduk	CD00-0565	<ul style="list-style-type: none"> Michèle Barbier Shirtaz Dhanji Guy Marcotte, président 	2-11-2006 (9h30)	Commission des lésions professionnelles - Montréal	<ul style="list-style-type: none"> Défaut de répondre dans les plus brefs délais à toute correspondance provenant du syndic et de collaborer. Falsification ou contrefaçon de signature ou de documents. Transaction non dans l'intérêt de l'investisseur. 	Sanction
Gérald Deslandes	CD00-0597	<ul style="list-style-type: none"> Pierre Larose Robert Archambault Janine Kean, présidente 	6-11-2006 (9h30)	Chambre de la sécurité financière - Montréal	<ul style="list-style-type: none"> Informations et/ou explications incomplètes, trompeuses ou mensongères. 	Culpabilité et sanction
Luc Bilodeau	CD00-0483	<ul style="list-style-type: none"> Yvon Fortin Felice Torre Guy Marcotte, président 	14-11-2006 (9h30)	Hôtel de ville - Rouyn Noranda	<ul style="list-style-type: none"> Défaut de respecter les obligations à l'égard de l'analyse des besoins financiers. Falsification ou contrefaçon de signature ou de documents. Inexécution ou mauvaise exécution du mandat et/ou défaut de rendre compte du mandat. Informations et/ou explications incomplètes, trompeuses ou mensongères. 	Sanction

Alan Murphy	CD00-0404	<ul style="list-style-type: none"> • Michèle Barbier • Kadis Sidaros • Guy Marcotte, président 	15-16-17 -11-2006 (9h30)	À venir - Québec	<ul style="list-style-type: none"> • Défaut de divulguer l'existence d'un contrat en vigueur et/ou défaut d'indiquer l'intention de remplacer dans la proposition. • Défaut de respecter les obligations à l'égard de l'analyse des besoins financiers. • Défaut de subordonner son intérêt personnel à celui de son client. • Falsification ou contrefaçon de signature ou de documents. • Inexécution ou mauvaise exécution du mandat et/ou défaut de rendre compte du mandat. • Informations et/ou explications incomplètes, trompeuses ou mensongères. • Remplacement sans préavis de remplacement. 	Moyens préliminaires et sanction
Réjean Giroux	CD00-0629	<ul style="list-style-type: none"> • Robert Archambault • Pierre Beaugrand • Guy Cournoyer, président 	16-17 -11-2006 (9h30)	Chambre de la sécurité financière - Montréal	<ul style="list-style-type: none"> • Défaut de divulguer l'existence d'un contrat en vigueur et/ou défaut d'indiquer l'intention de remplacer dans la proposition. • Défaut de fournir aux assureurs les renseignements d'usage et/ou fournir de faux renseignements. • Défaut de respecter les obligations à l'égard de l'analyse des besoins financiers. • Effectuer un rabais de prime ou accepter un mode de paiement différent. • Informations et/ou explications incomplètes, trompeuses ou mensongères. • Remplacement sans préavis de remplacement. • Tenter d'éluder sa responsabilité civile professionnelle ou celle de son cabinet ou de la société pour laquelle il exerce. 	Moyens préliminaires
Gilles Héroux	CD00-0634	<ul style="list-style-type: none"> • À venir • À venir • Janine Kean, présidente 	21-22 -11-2006 (9h30)	Hôtel Best Western Universel - Drummondville	<ul style="list-style-type: none"> • Informations et/ou explications incomplètes, trompeuses ou mensongères. • Préavis de remplacement non remis à l'assuré. • Remplacement non dans l'intérêt de l'assuré et/ou ne pas favoriser le maintien en vigueur. • Remplacement sans préavis de remplacement. 	Culpabilité
Jacques Fortier	CD00-0619	<ul style="list-style-type: none"> • Shirtaz Dhanji • Gilles C. Gagné • Guy Cournoyer, président 	23-24 -11-2006 (9h30)	Chambre de la sécurité financière - Montréal	<ul style="list-style-type: none"> • Défaut d'informer le client des risques d'un prêt Levier. • Défaut de divulguer l'existence d'un contrat en vigueur et/ou défaut d'indiquer l'intention de remplacer dans la proposition. • Défaut de subordonner son intérêt personnel à celui de son client. • Falsification ou contrefaçon de signature ou de documents. 	Culpabilité

Christian Masse	CD00-0621	<ul style="list-style-type: none">• Michèle Barbier• Jean Ménard• François Folot, président	28-29-30 -11-2006 (9h30)	Chambre de la sécurité financière - Montréal	<ul style="list-style-type: none">• Inexécution ou mauvaise exécution du mandat et/ou défaut de rendre compte du mandat.• Informations et/ou explications incomplètes, trompeuses ou mensongères.	Culpabilité
-----------------	-----------	---	--------------------------	--	--	-------------

3.6 Sanctions administratives et décisions disciplinaires

3.6.1 Autorité

Décision n° 2006-PDG-0189

JEAN-MARC SANSFAÇON, domicilié et résidant au [REDACTED]

DÉCISION

(art. 115, Loi sur la distribution de produits et services financiers, L.R.Q., c. D-9.2)

LES FAITS CONSTATÉS ET LES MANQUEMENTS REPROCHÉS :

Le 7 septembre 2006, l'Autorité des marchés financiers (ci-après l'« Autorité ») émettait à l'encontre de Jean-Marc Sansfaçon un avis (ci-après « l'avis ») en vertu de l'article 117 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers (ci-après la « LDPSF »), préalablement à l'émission d'une décision en vertu de l'article 115 LDPSF ;

L'avis signifié le 8 septembre 2006 à Jean-Marc Sansfaçon établit les faits constatés et les manquements qui lui sont reprochés de la manière suivante :

Jean-Marc Sansfaçon détient une inscription auprès de l'Autorité lui permettant d'agir à titre de représentant autonome dans la discipline de l'assurance de personnes. À ce titre, il est régi par la LDPSF ;

Le ou vers le 27 avril 2004, Jean-Marc Sansfaçon faisait l'objet d'une inspection à distance de la part de l'Autorité, le tout conformément aux articles 107 et 146 de la LDPSF ;

Le 26 mai 2004, Jean-Marc Sansfaçon transmettait à l'Autorité le guide d'auto-évaluation dûment complété, accompagné des documents exigés par le Service de l'inspection de l'Autorité ;

Lors de cette inspection, il fut constaté, entre autres, que Jean-Marc Sansfaçon s'identifiait sur sa carte d'affaires en utilisant le titre de « Conseiller en assurances et en rentes collectives » alors qu'il n'était pas autorisé à agir dans la discipline de l'assurance collective de personnes ;

Aussi, le 1^{er} juin 2004, la Directrice adjointe de l'inspection, M^e Claudine Chaloux, transmettait à Jean-Marc Sansfaçon une lettre lui faisant part des irrégularités constatées à la suite de l'analyse du guide d'auto-évaluation et de ses annexes transmis le 26 mai 2004 ;

Par cette lettre datée du 1^{er} juin 2004, la Directrice adjointe de l'inspection demandait à Jean-Marc Sansfaçon et lui rappelait, entre autres, ce qui suit :

- o De lui faire parvenir un exemplaire de sa carte d'affaires modifiée ;
- o D'apposer une bannière à l'intérieur de son établissement sur laquelle seraient indiqués, en évidence et dans un caractère facile à lire pour les consommateurs, ses nom et prénom ainsi que le titre de « Conseiller en sécurité financière ». Cette bannière avait pour but de renseigner les consommateurs sur les produits et services que Jean-Marc Sansfaçon était appelé à leur offrir, en l'occurrence, des produits d'assurance de personnes et non des produits d'assurance collective de personnes ;

- o Rappelant à Jean-Marc Sansfaçon que toute destruction de dossiers, livres, registres ou documents contenant des renseignements personnels doit être effectuée en respectant le caractère confidentiel de ces renseignements et que le déchiquetage était privilégié par l'Autorité comme méthode de destruction ;
- o Demandant à Jean-Marc Sansfaçon de s'assurer que les renseignements personnels détenus sur ses clients ne soient pas accessibles à des personnes non autorisées et qu'ils ne puissent pas être utilisés à des fins non pertinentes à l'objet du dossier pour lequel ils avaient été recueillis ;
- o Rappelant à Jean-Marc Sansfaçon qu'il doit consigner par écrit l'analyse des besoins financiers de ses clients dans les dossiers clients et l'informant que l'Autorité avait noté qu'il ne s'acquittait pas de cette obligation conformément à l'article 6 du Règlement sur l'exercice des activités des représentants et au paragraphe 8 de l'article 17 du Règlement sur le cabinet, le représentant autonome et la société autonome ;

Malgré les demandes et les observations faites par l'Autorité en date du 1er juin 2004, Jean-Marc Sansfaçon n'a jamais fourni de réponse à la Directrice adjointe de l'inspection, Me Claudine Chaloux ;

Ainsi, le 8 juillet 2004, Me Claudine Chaloux adressait une lettre à Jean-Marc Sansfaçon, dans laquelle elle lui accordait jusqu'au 19 juillet suivant pour répondre à sa demande ;

Puisque aucune réponse ne lui était parvenue, Me Claudine Chaloux expédiait enfin à Jean-Marc Sansfaçon, le 20 juillet 2004, une lettre par courrier enregistré, l'avisant que s'il ne donnait pas suite à ses demandes avant le 28 juillet 2004, elle transmettrait son dossier à une autre direction afin qu'un suivi en soit fait ;

La lettre du 20 juillet 2004 est demeurée sans réponse ;

LES OBSERVATIONS PRÉSENTÉES À L'AUTORITÉ :

Dans son avis signifié le 8 septembre 2006, l'Autorité donnait à Jean-Marc Sansfaçon l'opportunité de lui transmettre ses observations par écrit, le ou avant le 25 septembre 2006 ;

Ainsi, le 25 septembre 2006, Jean-Marc Sansfaçon faisait parvenir à l'Autorité, sous forme écrite, ses observations en réponse à l'avis ;

À l'appui des observations transmises à l'Autorité, Jean-Marc Sansfaçon produisait en pièce jointe, une lettre de M. [REDACTÉ] de la compagnie [REDACTÉ] ;

Sans limiter la généralité des observations présentées par Jean-Marc Sansfaçon, celles-ci peuvent se résumer comme suit :

Jean-Marc Sansfaçon qualifie ses activités professionnelles comme des plus modestes et concentrées strictement au domaine de l'assurance-vie individuelle ;

Jean-Marc Sansfaçon confirme n'avoir jamais sollicité ou vendu de produits d'assurance collective de personnes, ni aucune autre forme d'assurance ;

Jean-Marc Sansfaçon prétend avoir desservi la même clientèle depuis plusieurs années, de sorte qu'il ne lui était pas nécessaire de remettre de carte d'affaires à ses clients ;

Comme aucune carte d'affaires n'était remise à ses clients, Jean-Marc Sansfaçon soutient qu'il est faux de prétendre qu'il pouvait faire quelque fausse représentation que ce soit ;

Finalement, il affirme que les pénalités qui lui sont réclamées ne sont pas méritées et informe l'Autorité qu'il est à la retraite depuis plusieurs mois ;

LES COMMENTAIRES DE L'AUTORITÉ À LA SUITE DES OBSERVATIONS QUI LUI ONT ÉTÉ PRÉSENTÉES :

Précisons que l'Autorité a étudié attentivement toutes les observations présentées par Jean-Marc Sansfaçon ainsi que la lettre signée par M. [REDACTED] ;

D'entrée de jeu, il importe de mentionner que l'Autorité demeure perplexe quant à l'affirmation de Jean-Marc Sansfaçon à l'effet que ce dernier concentrait ses activités uniquement au domaine de l'assurance-vie individuelle ;

Si tel était le cas, à quoi bon s'identifier sur sa carte d'affaires en utilisant le titre de « Conseiller en assurances et en rentes collectives »? ;

Par ailleurs, l'Autorité ne retient pas les observations de Jean-Marc Sansfaçon à l'effet qu'il ne remettait pas de carte d'affaires à ses clients et que dans les circonstances, il ne pouvait avoir fait quelque fausse représentation que ce soit ;

L'Autorité se questionne également sur les raisons du mutisme de Jean-Marc Sansfaçon lors des interventions et mises en garde de M^e Claudine Chaloux, la Directrice adjointe de l'inspection. Pourquoi ne pas avoir donné à M^e Chaloux, dès 2004, les explications fournies à l'Autorité à la suite de la signification de l'avis le 8 septembre dernier ? ;

En effet, Jean-Marc Sansfaçon n'a fourni aucune justification au sujet de son omission à répondre aux demandes répétées du Service de l'inspection ;

LA DÉCISION :

Vu l'article 146 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, qui se lit comme suit :

« Les articles 74, 75, 102, 103 à 103.4, 106 à 113, 115, 117, 119, 121, 122, 124 et 126 s'appliquent, compte tenu des adaptations nécessaires, à un représentant autonome.

Le premier alinéa de l'article 72, les articles 74, 75, 79, 82, 84, 90, 91, 102, 103 à 103.2, 106 à 113, 115, 117, 119, 121, 122, 124, 126 et 127 s'appliquent, compte tenu des adaptations nécessaires, à une société autonome. » ;

Vu l'article 115 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, qui se lit comme suit :

« L'Autorité peut radier une inscription pour une discipline donnée, la suspendre ou l'assortir de restrictions ou de conditions, lorsqu'elle estime qu'un cabinet ne respecte pas les dispositions de la présente loi ou de ses règlements ou que la protection du public l'exige.

Elle peut imposer, en plus, au cabinet une pénalité pour un montant qui ne peut excéder 100 000 \$. » ;

Vu l'article 117 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, qui se lit comme suit :

« L'Autorité signifie au cabinet un avis d'au moins 15 jours de la date à laquelle il pourra présenter ses observations.

L'avis mentionne les faits qui sont reprochés au cabinet. » ;

Vu l'article 106 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, qui se lit comme suit :

« Un cabinet doit, à la demande de l'Autorité, lui transmettre tout document et tout renseignement qu'elle requiert sur ses activités. » ;

Vu l'article 107 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, qui se lit comme suit :

« L'Autorité procède, aussi souvent qu'elle l'estime nécessaire, à l'inspection d'un cabinet pour s'assurer du respect de la présente loi et de ses règlements. » ;

Vu l'article 5 du Règlement sur le cabinet, le représentant autonome et la société autonome, qui se lit comme suit :

« Le cabinet, le représentant autonome ou la société autonome ne peut, par quelque moyen que ce soit, faire de la publicité ou des représentations fausses, trompeuses ou susceptibles d'induire en erreur. » ;

Vu que l'Autorité des marchés financiers n'est pas satisfaite des explications fournies par Jean-Marc Sansfaçon au sujet des manquements reprochés aux paragraphes 11 et 12 de l'avis signifié le 8 septembre 2006 ;

Vu la protection du public et le fait qu'il y a lieu pour l'Autorité des marchés financiers de s'assurer que les manquements survenus ne se reproduisent plus à l'avenir ;

Il convient pour l'Autorité des marchés financiers d' :

IMPOSER à Jean-Marc Sansfaçon une pénalité au montant de 5 000 \$, laquelle sera payable au plus tard le 1^{er} décembre 2006 ;

À MOINS QUE JEAN-MARC SANFAÇON NE DÉMONTRE À L'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS QU'IL N'AGIT PLUS À TITRE DE REPRÉSENTANT ET QU'IL EST ACTUELLEMENT RETRAITÉ :

EXIGER de Jean-Marc Sansfaçon qu'il fournisse à l'Autorité des marchés financiers un exemplaire de sa carte d'affaires démontrant qu'il a cessé d'utiliser le titre proscrit, et ce, au plus tard le 1^{er} décembre 2006;

EXIGER de Jean-Marc Sansfaçon qu'il cesse l'utilisation du titre de « Conseiller en assurances et en rentes collectives ».

La présente décision prend effet immédiatement et est exécutoire malgré appel.

Fait le 27 octobre 2006

Jean St-Gelais
Président-directeur général

En vertu de l'article 119 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, vous pouvez en appeler de cette décision devant la Cour du Québec.

En vertu de l'article 121 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, l'appel de la présente décision ne suspend pas son exécution à moins qu'un juge de la Cour du Québec n'en décide autrement.

En vertu de l'article 122 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, votre appel sera formé par le dépôt d'un avis à cet effet auprès de l'Autorité des marchés financiers, **dans les 30 jours de la date de la signification de la présente décision.**

Le cas échéant, veuillez transmettre votre avis à l'adresse suivante :

**Autorité des marchés financiers
Secrétariat
À l'attention de M^e Isabelle Trottier
Place de la Cité, Tour Cominar
2640, boulevard Laurier, 4^e étage
Québec (Québec) G1V 5C1**

Si vous avez besoin d'information, vous pouvez communiquer avec M^e Isabelle Trottier, par téléphone au (418) 525-0558 poste 2564, par télécopieur au (418) 647-1125 ou par courriel à isabelle.trottier@lautorite.qc.ca.

3.6.2 BDRVM

Aucune information.

3.6.3 OAR

3.6.3.1 Comité de discipline de la CSF

DOSSIER : CD00-0492
Syndic c. Steeve Poulin
Numéro de certificat : 127 704
Région : Montréal

Plainte

La plainte comporte 6 chefs d'accusation. Il est reproché à l'intimé d'avoir fait défaut, dans les délais impartis, de remettre des sommes d'argent à divers assureurs et d'avoir mêlé des sommes d'argent provenant de ses clients à ses propres actifs alors que ces sommes devaient être déposées pour fins d'investissement dans des polices d'assurances vie (5 chefs); d'avoir reçu d'un client, par l'entremise d'un autre représentant, une somme en argent comptant à être déposée pour fins d'investissement dans une police d'assurance vie et d'avoir tardé à remettre en partie ladite somme à l'assureur (1 chef).

Décision

Le 25 octobre 2005, le comité de discipline a trouvé l'intimé coupable sur les six chefs d'accusation.

Sanction

Le 20 avril 2006, le comité de discipline a imposé à l'intimé des amendes totalisant la somme de 10 000 \$ et une réprimande en plus du paiement de la moitié des déboursés, y compris les frais d'enregistrement et de transcription.

DOSSIER : CD00-0553
Syndic c. Marie-Thérèse Harton
Numéro de certificat : 116176
Région : Québec

Plainte

La plainte comporte vingt-six (26) chefs d'accusation. Il est reproché à l'intimée d'avoir fait défaut de divulguer dans une proposition d'assurance l'existence d'un contrat d'assurance (chefs 1 et 21); d'avoir fait défaut de remettre à ses clients une copie du préavis de remplacement dûment complété et d'en expédier une copie dans les délais aux compagnies d'assurance concernées (chefs 2, 9 et 22); d'avoir fait défaut de procéder à une analyse de besoins (chefs 3, 8, 11, 20 et 25); d'avoir fait défaut de remplir adéquatement son mandat (chefs 4, et 15); d'avoir créer un découvert d'assurance (chef 5); d'avoir indiqué de faux renseignements dans une proposition d'assurance (chefs 6, 10, 14 et 26); d'avoir fait défaut de favoriser le maintien en vigueur d'une police d'assurance (chef 7); d'avoir contrefait ou induit quelqu'un à contrefaire une signature (chefs 13, 16, 17 et 18) et d'avoir fait de fausses représentations (chefs 12, 19, 23, 24).

Décision

Le 4 novembre 2005, le comité de discipline a rejeté les chefs 12, 14, 15, 24 et 26 de la plainte et a reconnu l'intimée coupable des chefs 1 à 11, 13, 16 à 23 et 25.

Sanction

Le 29 juin 2006, le comité de discipline a condamné l'intimée à payer des amendes pour un total de 6 600 \$ et a imposé des radiations temporaires du certificat de l'intimée pour une période de 1 an et 5 ans à être purgée de façon concurrente. Le tout avec les frais et débours de la cause.

DOSSIER : CD00-0550
Syndic c. Jacques Poulin De Courval
Numéro de certificat : 109 088
Région : Québec

Plainte

La plainte comporte 5 chefs d'accusation. Il est reproché à l'intimé d'avoir fait défaut, avant de procéder à la souscription d'une proposition pour l'émission d'une police d'assurance-vie, d'avoir analysé avec les preneurs ou les assurés leurs besoins d'assurance, les polices ou contrats qu'ils détenaient, leurs caractéristiques et tout élément nécessaire (chef 1), d'avoir fait défaut de faire un préavis de remplacement alors que les polices étaient susceptibles d'être remplacées ou résiliées lors de la souscription de la nouvelle police d'assurance (chef 2), d'avoir fait défaut de divulguer l'existence d'une police d'assurance-vie et d'avoir fait défaut de divulguer le fait que les clients avaient, dans les douze mois précédents, soumis d'autres propositions (chef 3) d'avoir faussement ou erronément indiqué de faux renseignements dans une proposition pour l'émission d'une police d'assurance-vie (chef 4) d'avoir fait défaut de favoriser le maintien en vigueur des polices d'assurance existantes, alors qu'il n'était pas dans l'intérêt des preneurs ou des assurés de procéder au remplacement (chef 5).

Décision

Le 24 mars 2006, M. Poulin De Courval a été reconnu coupable sur le chef 1 ainsi que sur le chef 3 quant au défaut de divulguer l'information relative à l'existence d'une police d'assurance et aux propositions soumises précédemment et a rejeté les chefs 2, 4 et 5 de la plainte disciplinaire.

Sanction

Le 19 juin 2006, le comité de discipline a imposé à M. Poulin De Courval une amende de 2 000 \$ ainsi qu'à une réprimande.

Le tout avec les frais et débours de la cause.

DOSSIER : CD00-0602
Syndic c. Denis Jean

Numéro de certificat : 117 016

Région : Lanaudière

Plainte

La plainte comporte 5 chefs d'accusation. Il est reproché à l'intimé d'avoir souscrit une proposition pour l'émission d'une police d'assurance-vie sans procéder à l'analyse des besoins d'assurance et de la situation financière de ses clients (2 chefs); d'avoir fait défaut de divulguer dans la proposition que son client détenait déjà une police d'assurance-vie (1 chef), d'avoir contrefait ou induit une tierce personne à contrefaire la signature de ses clients (1 chef), d'avoir fait défaut de respecter le mandat que lui avait confié ses clients (1 chef).

Décision

Le 29 mai 2006, M. Denis a plaidé coupable à tous les chefs de la plainte disciplinaire.

Sanction

Le 21 juillet 2006, le comité de discipline de la Chambre a imposé à M. Denis des amendes totalisant la somme de 12 000 \$ ainsi qu'une radiation temporaire de son certificat pour une période d'une année, et ce, à compter du moment de la reprise de son droit de pratique et a ordonné au secrétaire de faire publier un avis de la décision dans un journal circulant dans le lieu où celui-ci a son domicile professionnel et ce, à ses frais.

Quant au paiement des amendes dues à la Chambre, le comité a accordé un délai d'une année, devant s'effectuer au moyen de douze (12) versements mensuels égaux et consécutifs, débutant le 30^e jour de la signification de la décision, sous peine de déchéance du terme accordé.

Le tout avec les frais et débours de la cause.

3.6.3.2 Comité de discipline de la ChAD

Aucune information.

3.6.3.3 ACCOVAM

Aucune information.

3.6.3.4 Bourse de Montréal Inc.

Aucune information.

3.6.3.5 RS

Aucune information.

3.7 Autres décisions

3.7.1 Dispenses

Les investisseurs Globaux Barclays Canada Limitée

Une dispense a été accordée à Les Investisseurs Globaux Barclays Canada Limitée et les Fonds iShares CDN Dow Jones Canada TopCap Growth Index Fund (« XCG »), iShares CDN Dow Jones Canada TopCap Value Index Fund (« XCV »), iShares CDN Scotia Capital All Corporate Bond Index Fund (« XCB »), iShares CDN Scotia Capital All Government Bond Index Fund (« XGB ») et iShares CDN Scotia Capital Long Term Bond Index Fund (« XLB ») (collectivement « Les Fonds ») d'agir à titre de courtier en valeurs dans le cadre d'activités publicitaires qu'ils ont l'intention d'effectuer relativement au placement de parts des Fonds. Cette dispense est accordée à la condition que soient respectées les dispositions qui sont contenues à la Partie 15 de la Norme canadienne 81 102.

Une dispense a été accordée de l'application de l'article 148 de la Loi pour les membres de la Bourse de Montréal Inc. et pour les membres d'autres bourses autorisées à négocier à la Bourse de Montréal Inc., ainsi que leurs employés, dirigeants ou associés qui sont inscrits pour négocier des contrats à terme, afin qu'ils puissent effectuer des transactions sur les parts des Fonds.

Placements Scotia Inc.

Une dispense a été accordée à Placements Scotia inc. de l'application de l'article 2 du Règlement sur le compte en fidéicomis et les assises financières du cabinet en valeurs mobilières afin de lui permettre une garde confondue des fonds reçus d'autrui à son compte en fidéicomis à l'égard des titres d'organismes de placement collectif et autres formes d'investissement autorisées.

3.7.2 Exercice d'une autre activité

Aucune information.

3.7.3 Approbation d'un projet d'entente de partage de commissions, approbation d'une prise de position importante, emprunt ou remboursement autorisés

La Société Kingwest & Compagnie

Approbation du projet d'entente de partage de commissions entre La Société Kingwest & Compagnie, courtier en valeurs de plein exercice et d'éventuelles personnes définies à l'article 100 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers.

assortit cette approbation des restrictions ou conditions suivantes :

- tout partage de commissions est consigné dans un registre distinct;
- le versement des commissions s'effectue par chèque;
- la personne et ses représentants non inscrits auprès de l'Autorité des marchés financiers ne peuvent effectuer de démarchage en vue d'une opération en valeurs pour laquelle ils ne possèdent pas l'inscription requise;
- l'épargnant est avisé par écrit des modalités de l'entente de partage de commissions ainsi que de l'identité du copartageant avec lequel le partage s'effectue.

Corporation de gestion de placements Claret

Approbation du renforcement de la position importante de 50 % à 55 % dans le capital-actions de Corporation de gestion de placements Claret, conseiller en valeurs de plein exercice par Alain D. Chung.

Corporation de gestion de placements Claret

Approbation de la prise de position importante de 20 % dans le capital-actions de Corporation de gestion de placements Claret, conseiller en valeurs de plein exercice par Jean-Paul Giacometti.

Foyston, Gordon & Payne Inc.

Approbation du renforcement de la position importante de 62,5 % à 63,94 % dans le capital-actions de Foyston, Gordon & Payne Inc., conseiller en valeurs de plein exercice par AMG Canada Corporation.

Landry Morin Inc.

Approbation du renforcement de la position importante de 65 % à 68,7 % dans le capital-actions de Landry Morin Inc., conseiller en valeurs de plein exercice par Jean-Luc Landry.

3.7.4 Autres

Aucune information.

4.

Indemnisation

- 4.1 Avis et communiqués
 - 4.2 Réglementation
 - 4.3 Autres consultations
 - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
 - 4.5 Fonds d'assurance-dépôts
 - 4.6 Autres décisions
-

4.1 AVIS ET COMUNIQUÉS

Aucune information.

4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

4.2.1 Consultation

Aucune information.

4.2.2 Publication

Aucune information.

4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Les informations présentées ci-après résument les décisions rendues relativement aux demandes de réclamations adressées à l'Autorité des marchés financiers dans le cadre de l'administration qu'elle effectue du fonds d'indemnisation des services financiers. Ces informations sont publiées en application de l'article 193 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2).

Numéro de décision	Représentant et cabinet impliqué	Discipline du représentant ou du cabinet	Décision	Date de la décision	Montant versé
2006-IND-0083	Denis Dionne et Services en placements PEAK inc.	Courtage en épargne collective	Rejetée	23 août 2006	0,00\$
2006-IND-0084	Denis Dionne et Services en placements PEAK inc.	Courtage en épargne collective	Accueillie	23 août 2006	5 000 \$
2006-IND-0085	Denis Dionne et Services en placements PEAK inc.	Courtage en épargne collective	Subrogation	23 août 2006	
2006-IND-0086	Claude Plouffe, Daniel Crevier, Les Gestionnaires d'assurances Loyalist, Loyalist courtiers d'assurances inc. et CUIAI Gestionnaires d'assurances inc.	Assurance de dommages (courtier)	Subrogation	23 août 2006	

et Als					
2006- IND-0088	Michel Jourdain	Assurance de personnes	Rejetée	27 septembre 2006	0,00 \$
2006- IND-0089	Michel Jourdain	Assurance de personnes	Rejetée	27 septembre 2006	0,00 \$
2006- IND-0090	Michel Jourdain	Assurance de personnes	Rejetée	27 septembre 2006	0,00 \$
2006- IND-0091	Michel Jourdain	Assurance de personnes	Rejetée	27 septembre 2006	0,00 \$
2006- IND-0092	Michel Jourdain	Assurance de personnes	Rejetée	27 septembre 2006	0,00 \$
2006- IND-0093	Michel Jourdain	Assurance de personnes	Rejetée	27 septembre 2006	0,00 \$
2006- IND-0094	Michel Jourdain	Assurance de personnes	Rejetée	27 septembre 2006	0,00 \$
2006- IND-0095	Michel Jourdain	Assurance de personnes	Rejetée	27 septembre 2006	0,00 \$
2006- IND-0096	Michel Jourdain	Assurance de personnes	Rejetée	27 septembre 2006	0,00 \$

De plus, seize (16) décisions de « non admissibilité » ont été rendues par le directeur de l'indemnisation pendant cette période.

4.5 FONDS D'ASSURANCE-DÉPÔTS

Aucune information.

4.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

5.

Institutions financières

- 5.1 Avis et communiqués
 - 5.2 Réglementation et lignes directrices
 - 5.3 Autres consultations
 - 5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers
 - 5.5 Sanctions administratives
 - 5.6 Autres décisions
-

5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

5.2.1 Consultation

Aucune information.

5.2.2 Publication

Aucune information.

5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

5.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DE PERMIS DES ASSUREURS, DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE ET DES STATUTS DES COOPÉRATIVES DE SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

5.4.1 Assureurs

Aucune information.

5.4.2 Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne

Aucune information.

5.4.3 Coopératives de services financiers

Aucune information.

5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

5.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.

Marchés des valeurs

- 6.1 Avis et communiqués
 - 6.2 Réglementation et instructions générales
 - 6.3 Autres consultations
 - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
 - 6.5 Interdictions
 - 6.6 Placements
 - 6.7 Régime de l'autorité principale
 - 6.8 Offres publiques
 - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
 - 6.10 Autres décisions
 - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

6.2.1 Consultation

Aucune information.

6.2.2 Publication

Aucune information.

6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

6.4 SANCTIONS ADMINISTRATIVES PÉCUNIAIRES

6.4.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.13 RVM.

Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.

271.15 RVM.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, l'est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé	Montant révisé*
-----------------	---------------------	-------------------------	-----------------------	------------------------

Aucune information cette semaine

6.4.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés ou dirigeants réputés initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.14.

Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

271.15.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, l'est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné (ou du dirigeant réputé initié), le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié ou dirigeant réputé initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé	Montant révisé*
--	----------	--------------	------------------	----------------	-----------------

Aucune information cette semaine

6.5 INTERDICTIONS

6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

Aucune information cette semaine

6.5.2 Révocations d'interdiction

Aucune information cette semaine

6.6 Placements

6.6.1 Visas de prospectus

6.6.1.1 Prospectus provisoires

Capital Mégantic inc.

Visa du prospectus provisoire du 6 novembre 2006 concernant le placement d'un maximum de 2 500 000 actions ordinaires au prix de 0,20 \$ par action.

Le visa prend effet le 6 novembre 2006.

Courtier(s):
Jones, Gable & Compagnie Limitée

Numéro de projet Sédar: 1010920

Catégorie Symétrie Actions (actions des séries A, F, I, O et W)

Visa du prospectus simplifié provisoire du 3 novembre 2006 concernant le placement d'actions des séries A, F, I, O et W.

Le visa prend effet le 6 novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 1010354

Clarke Inc.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 7 novembre 2006 concernant le placement d'un emprunt en débetures subordonnées convertibles non garanties à 6,00 % échéant en 2013, au prix de 1 000 \$ par débeture.

Le visa prend effet le 7 novembre 2006.

Courtier(s):
Financière Banque Nationale Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar: 1011422

Corporation d'Investissement Pontiac Castle

Visa du prospectus provisoire du 2 novembre 2006 concernant le placement d'un maximum de 15 000 000 d'actions ordinaires au prix de 0,20 \$ chaque action.

Le visa prend effet le 7 novembre 2006.

Courtier(s):
Jones, Gable & Compagnie Limitée

Numéro de projet Sédar: 1011103

Corporation émettrice Column Canada

Visa du prospectus simplifié provisoire du 3 novembre 2006 concernant le placement de certificats adossés à une créance hypothécaire multicatégories, série 2006-WEM.

Le visa prend effet le 6 novembre 2006.

Courtier(s):
Valeurs Mobilières Crédit Suisse (Canada) Inc.
Merrill Lynch Canada Inc.

Numéro de projet Sédar: 1010570

Diversified Convertible Debenture Fund

Visa du prospectus provisoire modifié du 7 novembre 2006 concernant le placement de parts au prix de 10,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 8 novembre 2006.

Courtier(s):
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Scotia Capitaux Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Corporation Canaccord Capital
Raymond James Ltée
Blackmont Capital Inc.
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Corporation Recherche Capital

Numéro de projet Sédar: 1006486

Fonds d'actions 100 % canadiennes O'Shaughnessy RBC Fonds mondial d'actions O'Shaughnessy RBC (parts de série A, de série Conseillers et de série F)

Portefeuille de croissance dynamique sélect RBC (parts de série A et de série Conseillers)

Visa du prospectus simplifié provisoire du 1^{er} novembre 2006 concernant le placement de parts de série A, de série Conseillers et de série F de Fonds d'actions 100 % canadiennes O'Shaughnessy RBC et de

Fonds mondial d'actions O'Shaughnessy RBC et concernant le placement de parts de série A et de série Conseillers de Portefeuille de croissance dynamique Sélect RBC.

Le visa prend effet le 1^{er} novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 1009136

**Fonds en obligations à rendement élevé américaines de la HSBC
Fonds en actions BRIC de la HSBC
(parts de série investisseurs, de série conseillers, de série gestionnaires et de série institutions)**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 1^{er} novembre 2006 concernant le placement de parts de série investisseurs, de série conseillers, de série gestionnaires et de série institutions.

Le visa prend effet le 1^{er} novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 1009169

North American Energy Partners Inc.

Visa du prospectus provisoire modifié du 8 novembre 2006 concernant le placement de 12 500 000 actions ordinaires.

Le visa prend effet le 8 novembre 2006.

Courtier(s):
Valeurs Mobilières Crédit Suisse (Canada) Inc.
UBS valeurs mobilières Canada Inc.

Numéro de projet Sédar: 966536

Ressources Conway Inc.

Visa du prospectus provisoire du 8 novembre 2006 concernant le placement d'unités A, chacune étant composée d'actions ordinaires, d'actions accréditives et de bons de souscription au prix de 1 000 \$ l'unité A et d'unités B, chacune étant composée d'actions ordinaires et de bons de souscription au prix de 1 000 \$ l'unité B.

Le visa prend effet le 8 novembre 2006.

Courtier(s):
Corporation Canaccord Capital

Numéro de projet Sédar: 1012111

Telesat Holding Inc.

Visa du prospectus provisoire modifié du 2 novembre 2006 concernant le placement d'actions sans droit de vote de catégorie B.

Le visa prend effet le 3 novembre 2006.

Courtier(s):

Goldman Sachs Canada Inc.
 Marchés Mondiaux Citigroup Canada inc.
 RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar: 993499

The VenGrowth Advanced Life Sciences Fund Inc.
The VenGrowth III Investment Fund Inc. (aussi exploitée sous le nom de VenGrowth III Diversified Fund)
The VenGrowth Traditional Industries Fund Inc.
(actions de catégorie A, série C et actions de catégorie A, série F)

Visa du prospectus provisoire du 30 octobre 2006 concernant le placement d'actions de catégorie A, série C et d'actions de catégorie A, série F.

Le visa prend effet le 1^{er} novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 1008633

6.6.1.2 Prospectus définitifs

Brookfield Asset Management Inc.

Visa pour le prospectus préalable du 6 novembre 2006 de Brookfield Asset Management Inc. concernant le placement de titres d'emprunt non garantis et d'actions privilégiées de catégorie A d'un montant en capital global d'un maximum de 750 000 000 \$ US.

Le visa prend effet le 6 novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 1001261

Fonds communs Scotia®

Visa pour le prospectus simplifié du 31 octobre 2006 concernant le placement de parts de catégorie A, de catégorie F (à moins d'indication contraire) et de catégorie I lorsque indiqué de :

- Fonds Scotia des bons du Trésor (parts de catégorie A)
- Fonds Scotia privilégié des bons du Trésor (parts de catégorie A)
- Fonds Scotia du marché monétaire (parts de catégorie A et de catégorie I)
- Fonds Scotia CanAm® du marché monétaire en \$ US (parts de catégorie A)
- Fonds Scotia indiciel obligataire canadien (parts de catégorie A, de catégorie F et de catégorie I)
- Fonds Scotia hypothécaire de revenu (parts de catégorie A, de catégorie F et de catégorie I)
- Fonds Scotia de revenu canadien (parts de catégorie A, de catégorie F et de catégorie I)
- Fonds Scotia CanAm de revenu en \$ US (parts de catégorie A et de catégorie F)
- Fonds Scotia de revenu CanGlobal (parts de catégorie A, de catégorie F et de catégorie I)
- Fonds Scotia de revenu mensuel diversifié (parts de catégorie A et de catégorie F)
- Fonds Scotia canadien équilibré (parts de catégorie A et de catégorie F)
- Fonds Scotia de rendement global (parts de catégorie A et de catégorie F)
- Fonds de revenu et de croissance modérée Sélection Scotia (parts de catégorie A et de catégorie F)
- Fonds de revenu et de croissance équilibrés Sélection Scotia (parts de catégorie A et de catégorie F)

Fonds de croissance moyenne Sélection Scotia (parts de catégorie A et de catégorie F)
 Fonds de croissance dynamique Sélection Scotia (parts de catégorie A et de catégorie F)
 Portefeuille de revenu et de croissance modérée Partenaires Scotia (parts de catégorie A et de catégorie F)
 Portefeuille de revenu et de croissance équilibrés Partenaires Scotia (parts de catégorie A et de catégorie F)
 Portefeuille de croissance moyenne Partenaires Scotia (parts de catégorie A et de catégorie F)
 Portefeuille de croissance dynamique Partenaires Scotia (parts de catégorie A et de catégorie F)
 Fonds Scotia Vision prudente 2010 (parts de catégorie A)
 Fonds Scotia Vision dynamique 2010 (parts de catégorie A)
 Fonds Scotia Vision prudente 2015 (parts de catégorie A)
 Fonds Scotia Vision dynamique 2015 (parts de catégorie A)
 Fonds Scotia Vision prudente 2020 (parts de catégorie A)
 Fonds Scotia Vision dynamique 2020 (parts de catégorie A)
 Fonds Scotia Vision prudente 2030 (parts de catégorie A)
 Fonds Scotia Vision dynamique 2030 (parts de catégorie A)
 Fonds Scotia indiciel canadien (parts de catégorie A, de catégorie F et de catégorie I)
 Fonds Scotia de dividendes canadiens (parts de catégorie A, de catégorie F et de catégorie I)
 Fonds Scotia de valeurs canadiennes de premier ordre (parts de catégorie A, de catégorie F et de catégorie I)
 Fonds Scotia de croissance canadienne (parts de catégorie A, de catégorie F et de catégorie I)
 Fonds Scotia d'actions canadiennes à faible capitalisation (parts de catégorie A, de catégorie F et de catégorie I)
 Fonds Scotia des ressources (parts de catégorie A et de catégorie F)
 Fonds Scotia indiciel américain (parts de catégorie A, de catégorie F et de catégorie I)
 Fonds Scotia de croissance américaine (parts de catégorie A, de catégorie F et de catégorie I)
 Fonds Scotia CanAm indiciel (parts de catégorie A et de catégorie F)
 Fonds Scotia indiciel Nasdaq (parts de catégorie A et de catégorie F)
 Fonds Scotia des jeunes investisseurs (parts de catégorie A)
 Fonds Scotia indiciel international (parts de catégorie A, de catégorie F et de catégorie I)
 Fonds Scotia de croissance mondiale (parts de catégorie A, de catégorie F et de catégorie I)
 Fonds Scotia de croissance européenne (parts de catégorie A et de catégorie F)
 Fonds Scotia de croissance de la région du Pacifique (parts de catégorie A, de catégorie F et de catégorie I)
 Fonds Scotia de croissance d'Amérique latine (parts de catégorie A, de catégorie F et de catégorie I)
 Fonds de grandes sociétés américaines Capital (parts de catégorie A et de catégorie F)
 Fonds de petites sociétés américaines Capital (parts de catégorie A et de catégorie F)
 Fonds de grandes sociétés internationales Capital (parts de catégorie A et de catégorie F)
 Fonds de découvertes mondiales Capital (parts de catégorie A et de catégorie F)
 Fonds de petites sociétés mondiales Capital (parts de catégorie A et de catégorie F)

Le visa prend effet le 2 novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 997126

Fonds communs Scotia®

Visa pour le prospectus simplifié du 31 octobre 2006 concernant le placement de parts pour clients privés Scotia de :

Fonds Scotia du marché monétaire
 Fonds Scotia de revenu canadien
 Fonds d'obligations canadiennes Scotia Cassels
 Fonds d'obligations de sociétés canadiennes Scotia Cassels

Fonds Scotia CanAm® de revenu en \$ US
 Fonds Scotia de dividendes canadiens
 Fonds d'actions canadiennes Scotia Cassels
 Fonds Scotia d'actions canadiennes à faible capitalisation
 Fonds d'actions nord-américaines Scotia Cassels
 Fonds d'actions américaines Scotia Cassels
 Fonds d'actions internationales Scotia Cassels

Le visa prend effet le 2 novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 997396

Fonds de placement immobilier H&R

Visa pour le prospectus simplifié du 30 octobre 2006 de Fonds de placement immobilier H&R concernant le placement de 6 500 000 parts de fiducie au prix de 23,15 \$ par part.

Cette décision annule et remplace la décision No 2006-MC-2809 datée du 31 octobre 2006.

Le visa prend effet le 30 octobre 2006.

Courtier(s):

Marchés mondiaux CIBC Inc.
 RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
 Scotia Capitaux Inc.
 BMO Nesbitt Burns Inc.
 Valeurs Mobilières TD Inc.
 Corporation Canaccord Capital
 Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

Numéro de projet Sédar: 1004120

Fonds iShares

Visa pour le prospectus du 6 novembre 2006 concernant le placement de parts de :

iShares CDN Dow Jones Canada Select Growth Index Fund
 (auparavant iShares CDN Dow Jones Canada TopCap Growth Index Fund)
 iShares CDN Dow Jones Canada Select Value Index Fund
 (auparavant iShares CDN Dow Jones Canada TopCap Value Index Fund)
 iShares CDN Scotia Capital All Corporate Bond Index Fund
 iShares CDN Scotia Capital All Government Bond Index Fund
 iShares CDN Scotia Capital Long Term Bond Index Fund

Le visa prend effet le 6 novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 999141

Groupe de Fonds BMO Nesbitt Burns

Visa pour le prospectus simplifié du 1^{er} novembre 2006 concernant le placement de parts de catégorie A de :

Fonds d'actions canadiennes sélectionnées BMO Nesbitt Burns

Fonds d'actions américaines sélectionnées BMO Nesbitt Burns
 Fonds d'obligations BMO Nesbitt Burns
 Fonds équilibré BMO Nesbitt Burns
 Fonds Portefeuille équilibré BMO Nesbitt Burns
 Fonds Portefeuille de croissance BMO Nesbitt Burns
 Fonds Portefeuille 100 % actions BMO Nesbitt Burns

Le visa prend effet le 2 novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 998120

Hostopia.com Inc.

Visa pour le prospectus du 3 novembre 2006 de Hostopia.com Inc. concernant le placement de 4 830 000 actions ordinaires au prix de 6,00 \$ l'action.

Le visa prend effet le 3 novembre 2006.

Courtier(s):

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
 Valeurs Mobilières TD Inc.
 Société en commandite GMP Valeurs Mobilières
 Valeurs Mobilières Haywood

Numéro de projet Sédar: 960739

Portefeuilles privés BMO Harris

Visa pour le prospectus simplifié du 1^{er} novembre 2006 concernant le placement de parts de :

Portefeuille canadien du marché monétaire BMO Harris
 Portefeuille canadien de revenu d'obligations BMO Harris
 Portefeuille canadien d'obligations à rendement global BMO Harris
 Portefeuille canadien d'obligations d'entreprise BMO Harris
 Portefeuille de revenu d'occasions obligataires BMO Harris
 Portefeuille d'occasions obligataires BMO Harris
 Portefeuille diversifié de fiducies BMO Harris
 Portefeuille canadien de revenu de dividendes BMO Harris
 Portefeuille canadien d'actions à revenu BMO Harris
 Portefeuille canadien d'actions de valeurs sûres BMO Harris
 Portefeuille canadien d'actions de croissance BMO Harris
 Portefeuille d'occasions de croissance BMO Harris
 Portefeuille canadien spécial de croissance BMO Harris
 Portefeuille américain d'actions BMO Harris
 Portefeuille américain de croissance BMO Harris
 Portefeuille international d'actions BMO Harris
 Portefeuille spécial d'actions internationales BMO Harris
 Portefeuille d'actions des marchés émergents BMO Harris

Le visa prend effet le 1^{er} novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 998446

ProMetic Sciences de la Vie inc.

Visa pour le prospectus préalable du 3 novembre 2006 de ProMetric Sciences de la Vie inc. concernant le placement d'actions à droit de vote subalterne pour un montant maximum de 42 000 000 \$.

Le visa prend effet le 3 novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 1002178

Semafo Inc.

Visa pour le prospectus simplifié du 3 novembre 2006 de Semafo Inc. concernant le placement de 49 220 000 actions ordinaires au prix de 1,80 \$ l'action.

Le visa prend effet le 3 novembre 2006.

Courtier(s):

BMO Nesbitt Burns Inc.
Merrill Lynch Canada Inc.
Partenaires Westwind Inc.
Valeurs Mobilières Haywood

Numéro de projet Sédar: 1005365

Trilogy Energy Trust

Visa pour le prospectus simplifié du 31 octobre 2006 de Trilogy Energy Trust concernant le placement de 201 250 débetures subordonnées non garanties et convertibles à 6,25% à 1 000 \$ par débenture.

Le visa prend effet le 3 novembre 2006.

Courtier(s):

BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Firstenergy Capital Corp.
Société en commandite GMP Valeurs Mobilières
Corporation Canaccord Capital
Financière Banque Nationale Inc.
Paradigm Capital Inc.

Numéro de projet Sédar: 1005261

6.6.1.3 Modifications du prospectus

Fonds Émissaire

Visa pour la modification n° 1 du 27 octobre 2006 du prospectus simplifié du 23 mars 2006 concernant le placement de parts de :

Émissaire, actions canadiennes

Cette modification est faite à la suite de la nomination de Gestion de Placements Scheer, Rowlett & Associés Ltée à titre de gestionnaire de portefeuille pour ce Fonds à compter du 1^{er} novembre 2006.

Le visa prend effet le 3 novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 889935

Groupe de Fonds AIC

Visa pour la modification n° 3 du 30 octobre 2006 du prospectus simplifié modifié et redressé du 4 avril 2006 modifiant et redressant le prospectus simplifié du 21 février 2006 concernant le placement de parts de portefeuille, de catégorie F, O et T de :

- Portefeuille canadien de Gestion privée AIC (parts de catégorie F et O)
- Portefeuille d'actions américaines petite à moyenne capitalisation de Gestion privée AIC (parts de catégorie F et O)
- Portefeuille universel de Gestion privée AIC (parts de catégorie F et O)
- Portefeuille d'obligations de Gestion privée AIC (parts de catégorie F et O)
- Portefeuille à revenu de Gestion privée AIC (parts de catégorie F, O et T)
- Portefeuille à revenu fixe universel de Gestion privée AIC (parts de catégorie F et O)
- Portefeuille mis en commun à revenu équilibré de Gestion privée AIC (parts de catégorie T)
- Portefeuille mis en commun à croissance équilibrée de Gestion privée AIC (parts de catégorie T)
- Portefeuille mis en commun à croissance pure de Gestion privée AIC

Cette modification est faite à la suite de la mise à jour de certaines informations relatives aux Fonds.

Le visa prend effet le 3 novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 872491

Groupe de Fonds Dynamique

Visa pour la modification n° 4 du 24 octobre 2006 du prospectus simplifié du 19 décembre 2005 concernant le placement d'actions de séries A et F de :

Catégorie Marché monétaire Dynamique de Société de fonds mondiaux Dynamique

Cette modification est faite à la suite du fait que le Fonds pourra à l'occasion cesser d'accepter les nouveaux ordres d'achat forfaitaires à partir du 23 octobre 2006.

Le visa prend effet le 6 novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 855247

Groupe de Fonds GGOF

Visa pour la modification n° 1 du 31 octobre 2006 du prospectus simplifié du 5 juillet 2006 concernant le placement de parts de fonds mutuel, classiques et de catégorie F de :

Fonds de dividendes mensuels GGOF Ltée

Cette modification est faite à la suite de la fermeture du Fonds aux acquisitions par de nouveaux investisseurs, à compter du 31 octobre 2006.

Le visa prend effet le 3 novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 952281

6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Autorité Aéroportuaire du Grand Toronto

Réception du supplément de fixation du prix n°3 daté du 20 octobre 2006 au prospectus simplifié définitif de l'Autorité Aéroportuaire du Grand Toronto daté du 13 octobre 2005, visant le placement de billets à moyen terme série 2006-2. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

Banque Canadienne Impériale de Commerce

Réception du supplément de prospectus daté du 6 novembre 2006 au prospectus simplifié définitif de Banque Canadienne Impériale de Commerce daté du 20 décembre 2005, visant le placement d'actions privilégiées de catégorie A à dividende non cumulatif, série 31. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

Banque Nationale du Canada

Réception du supplément de fixation du prix n°1 daté du 30 octobre 2006 au prospectus simplifié définitif de Banque Nationale du Canada daté du 21 septembre 2006, visant le placement de billets à moyen terme série 5. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

Corporation Énergie Brookfield

Réception des suppléments de fixation du prix n°s 1 et 2 datés du 30 octobre 2006 au prospectus simplifié définitif de Corporation Énergie Brookfield daté du 28 septembre 2006, visant le placement de billets à moyen terme série 3 à 5,25 % échéant le 5 novembre 2018 et de billets à moyen terme série 4 à 5,84 % échéant le 5 novembre 2036. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

Fiducie de titrisation de programme de financement des stocks automobile Ford

Réception du supplément de prospectus daté du 3 novembre 2006 au prospectus simplifié définitif de Fiducie de titrisation de programme de financement des stocks automobile Ford daté du 16 octobre 2006, visant le placement de billets adossés à des créances à taux variable série 2006-1 à 2006-4. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

Sobeys Inc.

Réception du supplément de fixation du prix n°2 daté du 4 octobre 2006 au prospectus simplifié définitif de Sobeys Inc. daté du 21 octobre 2005, visant le placement de billets à moyen terme. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

6.6.2 Dispenses de prospectus

Aucune information cette semaine

6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi, tels qu'ils se lisaient avant le 14 septembre 2005, ou des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* («Règlement 45-106»).

Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

Veillez prendre note que les informations contenues aux avis déposés en vertu de l'ancien article 46 de la Loi et aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 sont publiées ci-dessous tel que fournies par les émetteurs concernés. Il est de la responsabilité des émetteurs de fournir une information adéquate et l'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Corporation Minière Rocmec inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 22 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 1 258 338 actions ordinaires accréditatives, au prix de 0,24 \$ l'action.

Date du placement :

Le 9 août 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 16 août 2006

General Motors Acceptance Corporation du Canada, Limitée

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 17 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de billets, pour une valeur globale de 4 165 955,89 \$.

Date des placements :

Du 20 au 27 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.10 du Règlement 45-105

Date du dépôt :

Le 31 octobre 2006

Grand Banks Energy Corporation

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 42 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 2 000 000 d'actions ordinaires, au prix de 2,10 \$ l'action.

Date des placements :

Le 27 octobre et 2 novembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-105

Date du dépôt :

Le 3 novembre 2006

Industrial and Commercial Bank of China Limited

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 2 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 13 841 000 actions de catégorie H, au prix de 0,44 \$ l'action.

Date du placement :

Le 20 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 31 octobre 2006

Mistral Pharma Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 2 389 170 bons de souscription d'actions ordinaires à titre de bonus et de 284 430 bons de souscription d'actions ordinaires à titre d'honoraires.

Date du placement :

Le 17 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 3 novembre 2006

Morguard Industrial Properties (1) Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 2 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 3 840 000 actions ordinaires, au prix de 1\$ l'action.

Date du placement :

Le 25 octobre 2006
 Dispense(s) invoquée(s)
 2.3 du Règlement 45-106
 Date du dépôt :
 Le 3 novembre 2006

Nevus Enterprises, Corporation

Souscripteurs :
 Le placement a eu lieu auprès de 4 souscripteurs au Québec.
 Description du placement :
 Placement de 10 750 000 actions ordinaires, pour une valeur globale de 10 750 \$ US.
 Date du placement :
 Le 20 octobre 2006
 Dispense(s) invoquée(s)
 2.5 du Règlement 45-106
 Date du dépôt :
 Le 2 novembre 2006

Pencari Mining Corporation

Souscripteurs :
 Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.
 Le placement a eu lieu également auprès de 57 souscripteurs hors Québec.
 Description du placement :
 Placement de 5 855 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, et de 3 605 584 actions ordinaires, pour une valeur globale de 945 558,40 \$.
 Date du placement :
 Le 19 octobre 2006
 Dispense(s) invoquée(s)
 2.3 du Règlement 45-106
 2.5 du Règlement 45-106
 2.14 du Règlement 45-106
 Date du dépôt :
 Le 30 octobre 2006

Permanent Master Issuer plc

Souscripteur :
 Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.
 Description du placement :
 Placement de billets catégorie A série 3 échéant le 15 juillet 2033, pour une valeur globale de 350 000 000 \$.
 Date du placement :
 Le 17 octobre 2006
 Dispense(s) invoquée(s)
 2.3 du Règlement 45-106
 Date du dépôt :
 Le 27 octobre 2006

Replicor inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 96 717 actions ordinaires, au prix de 1,50 \$ l'action.

Date des placements :

Le 18 et 20 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 27 octobre 2006

Ressources Sirios inc.**Souscripteur :**

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 600 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,25 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 25 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 27 octobre 2006

Stanley, Inc.**Souscripteurs :**

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès d'un souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de 65 000 actions ordinaires, au prix de 13 \$ US l'action.

Date du placement :

Le 17 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 31 octobre 2006

Warnex inc.**Souscripteur :**

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de débenture non garantie, non convertible et de 2 000 000 bons de souscription d'action ordinaire, pour une valeur globale de 3 000 000 \$.

Date du placement :

Le 24 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 27 octobre 2006

SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT**AGS Energy Fund II (P2) L.P.**

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu auprès de trois souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement 1 000 parts de société en commandite de catégorie A au prix de 5 000 \$ la part.

Date du placement :

16 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 20 octobre 2006

Argyle Funds SPC Inc.

Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de 5 souscripteurs au Québec.

Les placements ont eu lieu également auprès de 7 souscripteurs hors Québec.

Description des placements :

Placement de 167 913,30 actions, pour une valeur globale de 1 433 373 \$ CAN et 245 760 \$ US.

Date des placements :

Du 1er septembre 2005 au 31 août 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 et 2.19 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 18 septembre 2006

Fidelity Canadian Bond Trust

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Les placements ont eu lieu auprès de neuf souscripteurs hors Québec.

Description des placements :

Placement de parts d'une valeur globale de 132 088 105,78 \$.

Date des placements :

1^{er} février 2006 au 29 septembre 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 1^{er} novembre 2006

Fonds de couverture diversifié Newport

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de deux souscripteurs au Québec.

Les placements ont eu lieu auprès de 36 souscripteurs hors Québec.

Description des placements :

Placement de 8 917,316 parts au prix de 130,7623 \$ la part.

Date du placement :

23 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s) :
 2.3 du Règlement 45-106
 Date du dépôt :
 Le 31 octobre 2006

Fonds de fiducie de revenus Palos S.E.C.

Souscripteurs :
 Le placement a eu lieu auprès de sept souscripteurs au Québec
 Description du placement :
 Placement de 41 306 parts d'une valeur globale de 487 000 \$.
 Date du placement :
 18 octobre 2006
 Dispense(s) invoquée(s) :
 2.3 du Règlement 45-106
 Date du dépôt :
 Le 24 octobre 2006

Franklin Templeton Balanced Income Pooled Portfolio

Souscripteurs :
 Les placements ont eu lieu auprès de neuf souscripteurs au Québec
 Les placements ont eu lieu auprès de 125 souscripteurs hors Québec
 Description des placements :
 Placement de 2 298 754,1693 parts d'une valeur globale de 27 164 261,47 \$
 Date du placement :
 1^{er} octobre 2005 au 30 septembre 2006
 Dispense(s) invoquée(s) :
 2.10 et 2.19 du Règlement 45-106
 Date du dépôt :
 Le 30 octobre 2006

Franklin Templeton Capital Preservation Pooled Portfolio

Souscripteurs :
 Les placements ont eu lieu auprès de 10 souscripteurs au Québec
 Les placements ont eu lieu auprès de 36 souscripteurs hors Québec
 Description des placements :
 Placement de 1 126 640,1101 parts d'une valeur globale de 12 947 128,19 \$
 Date du placement :
 1^{er} octobre 2005 au 30 septembre 2006
 Dispense(s) invoquée(s) :
 2.10 et 2.19 du Règlement 45-106
 Date du dépôt :
 Le 30 octobre 2006

Franklin Templeton Domestic Balanced Growth Pooled Portfolio

Souscripteurs :
 Les placements ont eu lieu auprès de 11 souscripteurs au Québec
 Les placements ont eu lieu auprès de 231 souscripteurs hors Québec
 Description des placements :
 Placement de 3 402 168,0525 parts d'une valeur globale de 43 125 613,23 \$

Date du placement :
 1^{er} octobre 2005 au 30 septembre 2006
 Dispense(s) invoquée(s) :
 2.10 et 2.19 du Règlement 45-106
 Date du dépôt :
 Le 30 octobre 2006

Franklin Templeton Domestic Growth Pooled Portfolio

Souscripteurs :
 Les placements ont eu lieu auprès de deux souscripteurs au Québec
 Les placements ont eu lieu auprès de 85 souscripteurs hors Québec
 Description des placements :
 Placement de 887 170,6377 parts d'une valeur globale de 11 291 440,87 \$
 Date du placement :
 1^{er} octobre 2005 au 30 septembre 2006
 Dispense(s) invoquée(s) :
 2.10 et 2.19 du Règlement 45-106
 Date du dépôt :
 Le 30 octobre 2006

Franklin Templeton Global Balanced Growth Pooled Portfolio

Souscripteurs :
 Les placements ont eu lieu auprès de quatre souscripteurs au Québec
 Les placements ont eu lieu auprès de 71 souscripteurs hors Québec
 Description des placements :
 Placement de 1 222 683,8782 parts d'une valeur globale de 14 553 591,64 \$
 Date du placement :
 1^{er} octobre 2005 au 30 septembre 2006
 Dispense(s) invoquée(s) :
 2.10 et 2.19 du Règlement 45-106
 Date du dépôt :
 Le 30 octobre 2006

Franklin Templeton International Balanced Growth Pooled Portfolio

Souscripteurs :
 Les placements ont eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec
 Les placements ont eu lieu auprès de 19 souscripteurs hors Québec
 Description des placements :
 Placement de 337 064,0920 parts d'une valeur globale de 3 866 751,57 \$
 Date du placement :
 1^{er} octobre 2005 au 30 septembre 2006
 Dispense(s) invoquée(s) :
 2.19 du Règlement 45-106
 Date du dépôt :
 Le 30 octobre 2006

FrontPoint Offshore Healthcare Fund Ltd.

Souscripteur :
 Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 5 500 actions participantes sans droit de vote, au prix de 1 000 \$ US l'action.

Date du placement :

Le 1^{er} août 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 30 octobre 2006

FrontPoint Offshore Energy Horizons Fund, Ltd.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 2 900 actions participantes sans droit de vote, au prix de 1 000 \$ US l'action.

Date du placement :

Le 1^{er} septembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 30 octobre 2006

GE Institutional Premier Growth Equity Fund

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec

Description du placement :

Placement de 2 976,615 parts au prix de 12,50 \$ la part.

Date du placement :

21 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 2 novembre 2006

Orbis Asia Ex-Japan Equity USD Fund

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 4 559,4404 parts au prix de 12,875 \$ la part.

Date du placement :

13 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 20 octobre 2006

Orbis Global Equity Fund Limited

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 4 087,2968 parts au prix de 118,20 \$ la part.

Date du placement :

10 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 20 octobre 2006

Orbis Global Equity Fund Limited

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 498,5375 parts au prix de 117,75 \$ la part.

Date du placement :

13 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 20 octobre 2006

Orbis Global Equity Fund Limited

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 498,5375 actions au prix de 117,61 \$ l'action.

Date du placement :

12 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 25 octobre 2006

Orbis SICAV - Asia ex-Japan Equity Fund

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 4559,44 actions, au prix de 12,86 \$ l'action.

Date du placement :

Le 12 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 25 octobre 2006

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.6.4 Refus

Aucune information cette semaine

6.6.5 Divers

Azure Dynamics Corporation

Vu les représentations suivantes :

1. Le 24 octobre 2006, Azure Dynamics Corporation (la « société ») a déposé un prospectus simplifié provisoire visant le placement proposé d'actions ordinaires de la société auprès des autorités en valeurs mobilières de chacune des provinces de l'Ontario, de la Colombie-Britannique, de l'Alberta et du Québec;
2. Le dépôt du prospectus simplifié provisoire au Québec a été effectué en se fondant sur une décision datée du 23 octobre 2006 de l'Autorité des marchés financiers dispensant la société de l'exigence de déposer une version française des documents intégrés par renvoi au prospectus simplifié provisoire, dans la mesure où la société déposait la version française de ces documents avant le dépôt du prospectus simplifié définitif, ou en même temps que le dépôt de ce prospectus;
3. La société souhaite déposer le prospectus simplifié définitif le 31 octobre 2006;
4. Tous les documents incorporés directement par renvoi au prospectus simplifié définitif sont prêts à déposer, en anglais et en français. Toutefois, par omission accidentelle, les responsables de la traduction des documents intégrés par renvoi ont oublié de traduire la déclaration d'acquisition d'entreprise de la société datée du 15 avril 2005, reflétant une acquisition complétée le 31 janvier 2005 (la « déclaration d'acquisition d'entreprise »), qui est intégrée par renvoi à la notice annuelle de la société pour l'exercice terminé le 31 décembre 2005 et, par conséquent, intégrée indirectement par renvoi au prospectus définitif;
5. La société a été informée par les responsables de la traduction que la déclaration d'acquisition d'entreprise sera traduite et déposée avant la fin de la journée du jeudi 2 novembre 2006;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers :

dispense la société de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française de la déclaration d'acquisition d'entreprise intégrée indirectement par renvoi dans le prospectus simplifié définitif qu'elle entend déposer vers le 31 octobre 2006, aux conditions suivantes :

- a) la société dépose tous les documents incorporés directement par renvoi au prospectus simplifié définitif, en anglais et en français, avant ou de façon concurrente au dépôt du prospectus simplifié définitif;
- b) la société dépose la version française de la déclaration d'acquisition d'entreprise intégrée indirectement par renvoi dans le prospectus simplifié définitif au plus tard à 23 heures le jeudi 2 novembre 2006;
- c) aucune vente d'actions ordinaires de la société n'est effectuée auprès d'acheteurs résidant au Québec avant le 3 novembre 2006.

Catégorie de Ressources PGD Fonds équilibré Focus+ Dynamique

Fonds d'actions Focus+Dynamique
Fonds de ressources Focus+Dynamique
Fonds de métaux précieux Dynamique

Dispense la Catégorie de Ressources PGD, le Fonds équilibré Focus+ Dynamique, le Fonds d'actions Focus+ Dynamique, le Fonds de ressources Focus+ Dynamique et le Fonds de métaux précieux Dynamique (les « Fonds » ou « Fonds gérés par un courtier »), en vertu de l'article 19.1 du Règlement, de l'application du paragraphe 1) de l'article 4.1 du Règlement à l'égard desquels Goodman & Compagnie conseiller en investissement (le « déposant » ou « courtier gérant ») agit à titre de gérant ou de conseiller en valeurs.

Il s'agit de permettre aux Fonds d'investir dans des actions (les « Actions ») de Sherwood Copper Corporation (l'« Émetteur ») pendant les 60 jours (« la Période d'interdiction ») qui suivent la distribution de bons de souscription spéciaux, période durant laquelle, le courtier gérant, ses associés ou affiliés (les « preneurs fermes reliés ») agissent ou ont agi à titre de preneurs fermes durant le placement des bons de souscription spéciaux convertibles en Actions (« le Placement »), qui seront vendus sans notice d'offre par le biais d'un placement dispensé de prospectus en Ontario, en Colombie-Britannique et en Alberta.

Cette dispense est accordée pourvu qu'à l'égard du courtier gérant et de ses Fonds, indépendamment, les conditions présentées ci-dessous soient respectées.

En outre, une évaluation générale des risques associés au fait d'accorder une dispense de l'application du paragraphe 1) de l'article 4.1 du Règlement a été faite en tenant compte des particularités de la demande. Après avoir évalué les risques de conflits d'intérêt associés au fait d'accorder une dispense de l'application du paragraphe 1) de l'article 4.1 du Règlement, il est apparu, au moment où cette Décision est rendue, que les risques éventuels sont suffisamment mitigés.

Aussi, la présente Décision est octroyée aux conditions suivantes :

1. Chaque fois que des Actions seront achetées (l'« Achat ») par un Fonds géré par un courtier aux termes de la présente Décision, les conditions suivantes devront être remplies:
 - (a) la décision de procéder à l'Achat :
 - (i) constitue une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier, ou
 - (ii) est, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier.
 - (b) l'Achat est conforme aux objectifs de placement du Fonds géré par un courtier énoncés dans son Prospectus simplifié ou est nécessaire pour atteindre ces objectifs, et
 - (c) le Fonds géré par un courtier ne donne pas son ordre d'achat, à titre de contrepartiste ou de mandataire, au preneur ferme relié.
2. Avant de procéder à un Achat aux termes de la présente Décision, le Fonds géré par un courtier doit avoir des politiques ou des procédures écrites visant à assurer :
 - (a) le respect des conditions de la présente Décision, et
 - (b) relativement à tout Achat :
 - (i) qu'il existe des critères déterminés d'attribution des Actions achetées entre deux Fonds gérés par un courtier ou plus et d'autres comptes gérés, et

- (ii) qu'il existe des documents expliquant en détail les raisons de toute attribution d'Actions à un Fonds géré par un courtier ou à un compte géré qui s'écarte des critères déterminés d'attribution.
3. Chaque Fonds géré par un courtier a un comité indépendant chargé d'examiner les placements faits dans les Actions par le Fonds géré par un courtier au cours de la Période d'interdiction;
 4. Le comité indépendant a un mandat écrit décrivant ses fonctions et critères d'évaluation lesquels seront au minimum, les conditions de la Décision;
 5. Les membres du comité indépendant exercent leurs pouvoirs et s'acquittent de leurs responsabilités honnêtement, de bonne foi et au mieux des intérêts des investisseurs effectuant des placements dans le Fonds géré par un courtier et, ce faisant, ils font preuve du même degré de soin, de diligence et de compétence dont ferait preuve une personne raisonnable dans les circonstances;
 6. Le Fonds géré par un courtier ne dégage pas les membres du comité indépendant de leur responsabilité en cas de pertes résultant du non-respect des normes énoncées au paragraphe 5 ci-dessus;
 7. Le Fonds géré par un courtier n'assume pas les coûts d'une partie quelconque de l'assurance responsabilité souscrite pour protéger un membre du comité indépendant contre des pertes résultant du non-respect des normes énoncées au paragraphe 5 ci-dessus;
 8. Le Fonds géré par un courtier ne défraie pas, ni directement ni indirectement, le coût de toute indemnisation ou couverture d'assurance payée par le courtier gérant, l'un des gestionnaires de portefeuille du Fonds géré par un courtier ou une personne ou société ayant des liens avec le courtier gérant ou l'un des gestionnaires de portefeuille du Fonds géré par un courtier ou appartenant à leur groupe respectif, qui vise à indemniser ou à protéger les membres du comité indépendant à l'égard de toute perte résultant du non-respect des normes énoncées au paragraphe 5 ci-dessus;
 9. Le courtier gérant dépose via SEDAR un rapport certifié (« rapport SEDAR »), relativement à chaque Fonds géré par un courtier, au plus tard 30 jours après la fin de la Période d'interdiction. Ce rapport contient :
 - (a) les précisions suivantes sur chaque Achat effectué :
 - (i) le nombre d'Actions achetées par le Fonds géré par un courtier;
 - (ii) la date de l'achat et le prix d'achat;
 - (iii) le fait qu'un chef de file ou gérant du syndicat ait exprimé son intention (le cas échéant) de prendre part à des activités de stabilisation du marché à l'égard des Actions;
 - (iv) dans le cas d'achat d'Actions pour deux Fonds, ou plus, et d'autres comptes gérés du courtier gérant, le nombre global des Actions ainsi achetées et le pourcentage des Actions attribué à chaque Fonds, et
 - (v) le courtier auprès duquel le Fonds a acheté les Actions ainsi que les frais ou commissions, s'il en est, payés par le Fonds pour cet achat.
 - (b) une attestation de la part du courtier gérant selon laquelle l'achat :

- (i) n'a aucunement été influencé par le preneur ferme relié ou une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe et n'a tenu aucunement compte de considérations se rapportant au preneur ferme relié ou à une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe, et
 - (ii) a constitué une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier, ou
 - (iii) a été, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier.
- (c) une confirmation que le comité indépendant a été établi afin d'examiner les Achats d'Actions par les Fonds gérés par un courtier, le nom des membres du comité indépendant, le fait qu'ils respectent les critères d'indépendance énoncés dans la présente Décision et la rémunération, s'il en est, versée en contrepartie de cet examen et le mode de versement de cette rémunération;
- (d) une attestation de la part de chaque membre du comité indépendant selon laquelle le membre en serait venu à la conclusion, après une enquête raisonnable, que les politiques et procédures auxquelles fait référence la condition 2(a) ci-dessus, sont adéquates et efficaces afin de s'assurer de la conformité de la Décision et que la décision prise par le courtier gérant pour le compte de chaque Fonds relativement à l'Achat d'Actions pour les Fonds gérés par un courtier et chaque Achat par un Fonds géré par un courtier :
- (i) a été prise en conformité avec les conditions de cette Décision;
 - (ii) a été prise par le courtier gérant sans influence de la part du preneur ferme relié ou d'une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe et sans tenir compte de considérations se rapportant au preneur ferme relié ou à une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe, et
 - (iii) constituait une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier, ou
 - (iv) était, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier.
10. Le comité indépendant informe par écrit les décideurs de :
- (a) toute constatation faite par lui concernant le non respect d'une des conditions mentionnées au paragraphe 9(d) concernant l'Achat d'Actions par un Fonds géré par un courtier;
 - (b) toute constatation faite par lui concernant le non respect de toute autre condition contenue dans la présente Décision;
 - (c) toute mesure qu'il a prise ou qu'il entend prendre en référence aux constatations faites, et
 - (d) toute mesure prise ou que le courtier gérant, gérant ou conseiller entend prendre en réponse aux constatations du comité indépendant.
11. Chaque achat d'Actions pendant la Période d'interdiction est effectué par l'entremise de la Bourse de croissance de Toronto (« TSXV »); et
12. Un des preneurs fermes aux termes du Placement fournit au courtier gérant une confirmation écrite selon laquelle la Période d'interdiction visant le courtier à l'égard du Placement, au sens du terme « dealer restricted period » définie dans la Rule 48 501 *Trading During Distributions*,

Formal Bids and Share Exchange Transactions édictée par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, a pris fin.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar: 1005048

Enerflex Holdings Limited Partnership

Vu la demande présentée le 29 septembre 2006;

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 »);

vu le *Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs* (le « Règlement 52-109 »);

vu la *Norme canadienne 14-101, Définitions*;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2 ;

vu la demande de Enerflex Holdings Limited Partnership (l'« émetteur ») visant à être dispensé, à certaines conditions, de l'application des obligations d'information continue prévues au Règlement 51-102 et des obligations d'information continue comparables en vertu de la législation en valeurs mobilières qui n'ont pas été abrogées ou autrement rendues caduques suite à l'adoption du Règlement 51-102 (la « dispense d'information continue ») et de l'application des obligations d'attestation prévues au Règlement 52-109 (la « dispense d'attestation »);

vu les représentations suivantes :

1. l'émetteur est devenu un émetteur assujetti aux termes d'un arrangement impliquant, entre autres, Enerflex Systems Income Fund (le « Fonds ») et Enerflex Systems Ltd. (« Enerflex ») effectif en date du 2 octobre 2006 (l'« Arrangement »);
2. l'émetteur est autorisé à émettre deux catégories de titres, lesquels sont décrits et désignés comme étant les parts de société en commandite de catégorie A et les parts de société en commandite de catégorie B (les « parts échangeables »);
3. le Fonds est autorisé à émettre un nombre illimité de parts (les « parts du Fonds ») et de parts spéciales comportant droit de vote (les « parts spéciales »);
4. dans le cadre de l'Arrangement, les porteurs d'actions ordinaires d'Enerflex ont échangé leurs titres contre : i) des parts du Fonds; ii) des parts échangeables et des parts spéciales; ou iii) une combinaison de parts du Fonds, de parts échangeables et de parts spéciales;
5. les parts échangeables et les parts spéciales assurent à un porteur des droits économiques et des droits de vote qui sont, dans toute la mesure du possible, équivalents à ceux des parts du Fonds.

En conséquence :

L'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») accorde à l'émetteur la dispense d'information continue et la dispense d'attestation aux conditions suivantes :

1. le Fonds demeure le propriétaire véritable direct ou indirect de tous les titres comportant un droit de vote émis et en circulation de l'émetteur, autres que les parts échangeables;
2. le Fonds demeure un émetteur assujéti au Québec;
3. le Fonds dépose auprès de l'Autorité un exemplaire de tous les documents qu'il doit déposer en vertu du Règlement 51-102;
4. l'émetteur n'émet pas de titres autres que les suivants : i) des parts échangeables; ii) des titres échangeables qui assurent aux porteurs des droits économiques et des droits de vote qui sont, dans toute la mesure du possible, sauf sur le plan fiscal, équivalents à ceux des parts du Fonds; iii) des titres émis en faveur du Fonds ou à une société du même groupe que celui-ci ; iv) des titres d'emprunt émis en faveur de banques, de sociétés de prêts, de sociétés de prêts et de placements, de sociétés d'épargne, de sociétés de fiducie, de caisses d'épargne, de *treasury branches*, de caisses de crédit, de caisses populaires, de coopératives de services financiers, d'assureurs ou d'autres institutions financières; ou v) des titres émis en vertu de la dispense de l'obligation de prospectus prévue à l'article 2.35 du *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* ou d'une dispense substantiellement équivalente;
5. l'émetteur dépose par voie électronique : i) une déclaration indiquant qu'il se prévaut, en regard de ses obligations d'information continue, des documents d'information continue déposés par le Fonds et l'endroit où ces documents peuvent être retrouvés en format électronique; ou ii) copie de tous les documents que le Fonds est tenu de déposer en vertu de la législation en valeurs mobilières, autres que ceux relatifs à un placement, au même moment que ce dernier dépose lesdits documents auprès de l'Autorité;
6. l'émetteur envoie, ou s'assure que sera envoyé, à tous les porteurs de parts échangeables résidant au Québec, tous les documents d'information envoyés aux porteurs de parts du Fonds, de la manière et dans les délais prévus par la législation en valeurs mobilières;
7. le Fonds se conforme aux obligations de la législation en valeurs mobilières en ce qui concerne la publication et le dépôt immédiat d'un communiqué faisant état d'un changement important dans ses affaires;
8. l'émetteur se conforme aux obligations de la législation en valeurs mobilières en publiant un communiqué et en déposant une déclaration de changement important conformément à la partie 7 du Règlement 51-102 pour tous les changements importants dans ses affaires qui ne constituent pas des changements importants dans les affaires du Fonds;
9. le Fonds inclut, lorsqu'il envoie les documents relatifs à la sollicitation de procurations aux porteurs de parts échangeables, un énoncé clair et concis qui : i) explique les raisons pour lesquelles les documents envoyés se rapportent uniquement au Fonds; ii) indique que les parts échangeables sont l'équivalent économique des parts du Fonds; et iii) décrit les droits de vote afférents aux parts échangeables.

La présente décision prendra fin 90 jours après la date d'entrée en vigueur de toute modification à la Partie 13 du Règlement 51-102 qui permettrait à l'émetteur de se prévaloir d'une dispense automatique des obligations prévues au Règlement 51-102 (et, de plein droit en vertu de la Partie 4 du Règlement 52-109, pour les obligations prévues au Règlement 52-109) dans la mesure où l'émetteur remplit les conditions qui sont substantiellement équivalentes à celles décrites à la présente décision.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 2 novembre 2006.

Louis Morisset
Surintendant aux marchés des valeurs

Décision n° : 2006-SMV-0084

Date : 2006-11-02

Article(s) : L-263, R51-102, R52-109, NC14-101

Extendicare Limited Partnership

Vu la demande présentée le 29 septembre 2006;

vu l'article 263 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu le Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue (le « Règlement 51-102 »);

vu le Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs (le « Règlement 52-109 »);

vu la Norme canadienne 14-101, Définitions;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, L.R.Q., c. A-33.2 ;

vu la demande de Extendicare Limited Partnership (l'« émetteur ») visant à être dispensé, à certaines conditions, de l'application des obligations d'information continue prévues au Règlement 51-102 et des obligations d'information continue comparables en vertu de la législation en valeurs mobilières qui n'ont pas été abrogées ou autrement rendues caduques suite à l'adoption du Règlement 51-102 (la « dispense d'information continue ») et de l'application des obligations d'attestation prévues au Règlement 52-109 (la « dispense d'attestation »);

vu les représentations suivantes :

1. l'émetteur n'est pas présentement un émetteur assujéti, mais le deviendra aux termes d'un arrangement impliquant, entre autres, Extendicare Real Estate Investment Trust (le « Fonds ») et Extendicare Inc. (« Extendicare »), dont la conclusion est prévue pour le ou vers le 1^{er} novembre 2006 (l'« Arrangement »);
2. l'émetteur est autorisé à émettre plusieurs catégories de titres incluant des parts de société en commandite de catégorie A et des parts de société en commandite de catégorie B (les « parts échangeables »);
3. le Fonds est autorisé à émettre un nombre illimité de parts (les « parts du Fonds ») et de parts spéciales comportant droit de vote (les « parts spéciales »);
4. dans le cadre de l'Arrangement, les porteurs d'actions à droit de vote subalterne et d'actions à droit de vote multiple d'Extendicare échangeront leurs titres contre des actions de Assisted Living Concepts, Inc. et soit : i) des parts du Fonds; ii) des parts échangeables et des parts spéciales; ou iii) une combinaison de parts du Fonds, de parts échangeables et de parts spéciales;

5. les parts échangeables et les parts spéciales assurent à un porteur des droits économiques et des droits de vote qui sont, dans toute la mesure du possible, équivalents à ceux des parts du Fonds.

En conséquence :

L'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») accorde à l'émetteur la dispense d'information continue et la dispense d'attestation aux conditions suivantes :

1. le Fonds demeure le propriétaire véritable direct ou indirect de tous les titres comportant droit de vote émis et en circulation de l'émetteur, autres que les parts échangeables;
2. le Fonds demeure un émetteur assujéti au Québec;
3. le Fonds dépose auprès de l'Autorité un exemplaire de tous les documents qu'il doit déposer en vertu du Règlement 51-102;
4. l'émetteur n'émet pas de titres autres que les suivants : i) des parts échangeables; ii) des titres échangeables qui assurent au porteur des droits économiques et des droits de vote qui sont, dans toute la mesure du possible, sauf sur le plan fiscal, équivalents à ceux des parts du Fonds; iii) des titres émis en faveur du Fonds ou à une société du même groupe que celui-ci; iv) des titres d'emprunt émis en faveur de banques, de sociétés de prêts, de sociétés de prêts et de placements, de sociétés d'épargne, de sociétés de fiducie, de caisses d'épargne, de treasury branches, de caisses de crédit, de caisses populaires, de coopératives de services financiers, d'assureurs ou d'autres institutions financières; ou v) des titres émis en vertu de la dispense de l'obligation de prospectus prévue à l'article 2.35 du Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription ou d'une dispense substantiellement équivalente;
5. l'émetteur dépose par voie électronique : i) une déclaration indiquant qu'il se prévaut, en regard de ses obligations d'information continue, des documents d'information continue déposés par le Fonds et l'endroit où ces documents peuvent être retrouvés en format électronique; ou ii) copie de tous les documents que le Fonds est tenu de déposer en vertu de la législation en valeurs mobilières, autres que ceux relatifs à un placement, au même moment que ce dernier dépose lesdits documents auprès de l'Autorité;
6. l'émetteur envoie, ou s'assure que sera envoyé, à tous les porteurs de parts échangeables résidant au Québec, tous les documents d'information envoyés aux porteurs de parts du Fonds, de la manière et dans les délais prévus par la législation en valeurs mobilières;
7. le Fonds se conforme aux obligations de la législation en valeurs mobilières en ce qui concerne la publication et le dépôt d'un communiqué faisant état d'un changement important dans ses affaires;
8. l'émetteur se conforme aux obligations de la législation en valeurs mobilières en publiant un communiqué et en déposant une déclaration de changement important conformément à la partie 7 du Règlement 51-102 pour tous les changements importants dans ses affaires qui ne constituent pas des changements importants dans les affaires du Fonds;
9. le Fonds inclut, lorsqu'il envoie les documents relatifs à la sollicitation de procurations aux porteurs de parts échangeables, un énoncé clair et concis qui : i) explique les raisons pour lesquelles les documents envoyés se rapportent uniquement au Fonds; ii) indique que les parts échangeables sont l'équivalent économique des parts du Fonds; et iii) décrit les droits de vote afférents aux parts échangeables.

La présente décision prendra fin 90 jours après la date d'entrée en vigueur de toute modification à la Partie 13 du Règlement 51-102 qui permettrait à l'émetteur de se prévaloir d'une dispense automatique des obligations prévues au Règlement 51-102 (et, de plein droit en vertu de la Partie 4 du Règlement 52-109, pour les obligations prévues au Règlement 52-109) dans la mesure où l'émetteur remplit les conditions qui sont substantiellement équivalentes à celles décrites à la présente décision.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal le 27 octobre 2006.

Louis Morisset
Surintendant aux marchés des valeurs

Décision n°: 2006-SMV-0085

Date : 2006-10-27

Article(s) : L-263, R51-102, R52-109, NC14-101

Financial Preferred Securities Corporation

Dispense Financial Preferred Securities Corporation (l'« émetteur ») de l'obligation prévue au sous-paragraphe b) du paragraphe 3) de l'article 14.2 du Règlement 81-106, aux conditions suivantes :

- (a) la valeur liquidative sera disponible au public sur demande; et
- (b) la valeur liquidative sera disponible sur un site Internet accessible au public.

Cette dispense sera valide tant que :

- (a) les actions privilégiées de l'émetteur seront cotées à la Bourse de Toronto; et
- (b) l'émetteur calculera sa valeur liquidative par action privilégiée sur une base hebdomadaire.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Manulife Finance (Delaware), L.P.

Vu la demande de Manulife Finance (Delaware), L.P. (l'« émetteur ») visant à être dispensé de l'obligation de dépôt, au moins 10 jours ouvrables avant le dépôt de son premier prospectus simplifié provisoire (le « prospectus provisoire »), d'un avis de son intention d'être admissible au régime du prospectus simplifié (l'« avis »), prévue au paragraphe 1) de l'article 2.8 du Règlement 44-101 (la « dispense demandée »);

vu les représentations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers accorde la dispense demandée afin de permettre à l'émetteur d'être admissible au régime du prospectus simplifié en vertu du Règlement 44-101 dès le moment du dépôt de son prospectus provisoire qu'il entend déposer pour procéder au placement de débentures qui seront entièrement et inconditionnellement garanties par Société Financière Manuvie (« SFM »), et ce, avant la fin d'un délai de 10 jours ouvrables suivant le dépôt de l'avis (le « placement proposé ») et aux conditions suivantes :

1. le prospectus provisoire se rapporte au placement proposé;
2. au moment du dépôt de son prospectus provisoire, l'émetteur est admissible au régime du prospectus simplifié mais seulement en vertu de l'article 2.4 du Règlement 44-101;
3. le prospectus provisoire inclut l'information sur SFM conformément à la Rubrique 12.1 de l'Annexe 44-101A1, Prospectus simplifié (l'« Annexe 44-101A1 »);
4. l'émetteur est dispensé, suivant la Rubrique 13.1 de l'Annexe 44-101A1, de fournir certaines informations le concernant dans le prospectus provisoire;
5. au moment du dépôt du prospectus provisoire, l'émetteur et SFM satisfont aux conditions prévues au paragraphe 2) de l'article 13.4 du *Règlement 51-102 sur l'information continue* (le « Règlement 51-102 ») autre que la condition que SFM soit un émetteur RIM inscrit auprès de la SEC (au sens de l'article 13.4 du Règlement 51-102).

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Plutonic Power Corporation

Dispense Plutonic Power Corporation de l'application des dispositions prévues au paragraphe 2 de l'article 3 du Règlement Q-3 relativement au placement d'au plus 500 000 bons de souscription, chaque bon permettant de souscrire à une action ordinaire au prix de 2,00 \$ l'action pour une période de deux ans suivant le placement privé.

Ressources Majescor inc.

Dispense Ressources Majescor inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 1°, 2°, 6°, 7° et 8° de l'article 4 du Règlement Q-3 relativement au placement d'au plus 306 250 bons de souscription, chaque bon permettant de souscrire à une action ordinaire de la société au prix de 0,16 \$ pour une période de 24 mois suivant la clôture du placement privé.

6.7 Régime de l'autorité principale (Règlement 11-101)

6.7.1 Visas de prospectus

6.7.1.1 Prospectus provisoires

Biotechnologies Conjuchem Inc.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 8 novembre 2006 concernant le placement d'un maximum de 185 000 000 d'unités. Chaque unité se composant d'une action ordinaire et d'un demi bon de souscription d'actions ordinaires, au prix de 0,65 \$ l'unité.

Le visa prend effet le 8 novembre 2006.

Courtier(s):

Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
 Valeurs Mobilières Sprott Inc.
 Valeurs Mobilières Orion Inc.
 Les Partenaires Versant Inc.

Numéro de projet Sédar: 1012209

6.7.1.2 Prospectus définitifs

Aucune information cette semaine

6.7.1.3 Modifications du prospectus

Aucune information cette semaine

6.7.1.4 Dépôt de suppléments

Aucune information cette semaine

6.7.2 Dispenses

Aucune information cette semaine

6.8 Offres publiques

6.8.1 Avis

Aucune information cette semaine

6.8.2 Dispenses

Aucune information cette semaine

6.8.3 Refus

Aucune information cette semaine

6.8.4 Divers

Aucune information cette semaine

6.9 Information sur les valeurs en circulation

6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information cette semaine

6.9.2 Dispenses

Big Rock Brewery Income Trust

Vu la demande de Big Rock Brewery Income Trust (l'« émetteur ») visant à être dispensé de l'obligation en vertu de l'article 14.2 de l'Annexe 51-102A5, circulaire de sollicitation de procuration du Règlement 51-102 de fournir les états financiers vérifiés de GPCo, MFC, MFC Amalco et d'une société en commandite, sociétés créées uniquement en vue de réaliser la réorganisation des activités de l'émetteur, dans le cadre d'une circulaire de sollicitation de procurations qui sera envoyée aux porteurs de parts (la « circulaire ») aux fins de considérer et d'approuver la réorganisation (la « dispense demandée »);

vu les représentations faites par l'émetteur.

En conséquence:

l'Autorité des marchés financiers accorde la dispense demandée à la condition que l'émetteur respecte toutes les autres obligations en vertu de la législation en valeurs mobilières applicables à la circulaire incluant, mais sans être limitées à, l'obligation que les états financiers annuels vérifiés consolidés de l'émetteur pour l'exercice terminé le 31 décembre 2005 soient inclus dans la circulaire, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

6.9.3 Refus

Aucune information cette semaine

6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Diamond Tree Energy Ltd.

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Diamond Tree Energy Ltd. au motif que la note d'information en date du 4 août 2006 déposée auprès de l'Autorité des marchés financiers n'a pas donné lieu à l'échange de titres prévu.

Esprit Energy Trust

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Esprit Energy Trust.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fonds d'actions canadiennes CTI

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Fonds d'actions canadiennes CTI.

Hummingbird Ltd.

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Hummingbird Ltd.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Sequoia Oil & Gas Trust

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Sequoia Oil & Gas Trust.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

6.9.5 Divers

Bell Aliant Regional Communications Holdings, Limited Partnership

Décide que la société Bell Aliant Regional Communications Holdings, Limited Partnership devient émetteur assujetti au motif qu'elle est tenue à des obligations d'information continue équivalentes en Nouvelle-Écosse et l'autorise à faire valoir une période de 4 mois pendant laquelle elle a satisfait à ces obligations.

6.10 Autres décisions

Aucune information cette semaine.

6.11 Annexes et autres renseignements

Aucune information cette semaine.

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
ACIERS ALGOMA INC.	2006-09-30
ACQUISITION SHIRE INC.	2006-09-30
ACS MEDIA CANADA INC.	2006-09-30
ACS MEDIA INCOME FUND	2006-09-30
ADVANTECH MARKETING INTERNATIONAL INC.	2006-09-30
AGRIUM INC.	2006-09-30
AKITA DRILLING LTD	2006-09-30
ALLBANC SPLIT CORP.	2006-09-30
ALLIED PROPERTIES REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2006-09-30
ALTALINK, L.P.	2006-09-30
AMTELECOM INCOME FUND	2006-09-30
ANORMED INC.	2006-09-30
ARRISCRAFT INTERNATIONAL INCOME FUND	2006-09-30
ASPREVA PHARMACEUTICALS CORPORATION	2006-09-30
ASSOCIATED BRANDS INCOME FUND	2006-09-30
ASSOCIES FINANCIER RENASANT LTEE	2006-09-30
ATS ANDLAUER INCOME FUND	2006-09-30
AXIA NETMEDIA CORPORATION	2006-09-30
AZURE DYNAMICS CORPORATION	2006-09-30
BELL CANADA INTERNATIONAL INC.	2006-09-30
BIOMIRA INC.	2006-09-30
BIOSCRYPT INC.	2006-09-30
BIRIM GOLDFIELDS INC.	2006-09-30
BOSTON PIZZA ROYALTIES INCOME FUND	2006-09-30
BRICK GROUP INCOME FUND (THE)	2006-09-30
BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2006-09-30
BRITISH AIRWAYS PLC	2006-09-30
CALFRAC WELL SERVICES LTD.	2006-09-30
CANADIAN GOLD HUNTER CORP.	2006-09-30
CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED	2006-09-30
CANADIAN OIL SANDS LIMITED	2006-09-30
CANADIAN OIL SANDS TRUST	2006-09-30
CANETIC RESOURCES TRUST	2006-09-30
CANYON SERVICES GROUP INC.	2006-09-30
CAPITAL AGRITECH INC.	2006-09-30
CARBON CANADA INC.	2006-09-30
CARGOJET INCOME FUND	2006-09-30
CATALYST PAPER CORPORATION	2006-09-30
CATERPILLAR FINANCIAL SERVICES LIMITED	2006-09-30
CCL INDUSTRIES INC.	2006-09-30
CCS INCOME TRUST	2006-09-30
CELTIC EXPLORATION LTD.	2006-09-30
CHARTWELL SENIORS HOUSING REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2006-09-30
CINEPLEX GALAXY INCOME FUND	2006-09-30
CITIGROUP FINANCE CANADA INC.	2006-09-30
CITIGROUP INC.	2006-09-30
CLUBLINK CORPORATION	2006-09-30
CML HEALTHCARE INCOME FUND	2006-09-30
COAST WHOLESALE APPLIANCES INCOME FUND	2006-09-30
COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE (LA)	2006-09-30
CONSTELLATION SOFTWARE INC.	2006-09-30
CORDERO ENERGY INC.	2006-09-30
CORPORATION FINANCIERE CANADA-VIE	2006-09-30
CORPORATION NORTEL NETWORKS	2006-09-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
CORPORATION NORTEL NETWORKS LIMITEE	2006-09-30
CORPORATION PREMIERE DE BILLETS STRUCTURES	2006-09-30
CORPORATION SHOPPERS DRUG MART	2006-09-30
CORPORATION VECTOR AEROSPATIALE	2006-09-30
COUNTRYSIDE CANADA POWER INC.	2006-09-30
COUNTRYSIDE POWER INCOME FUND	2006-09-30
CO2 SOLUTION INC.	2006-09-30
CRESTSTREET POWER & INCOME FUND LP	2006-09-30
DANIER LEATHER INC.	2006-09-30
DENBURY RESOURCES INC.	2006-09-30
DESTINY RESOURCE SERVICES CORP.	2006-09-30
DEVON ENERGY CORPORATION	2006-09-30
DEXIT INC.	2006-09-30
DIGITAL DISPATCH SYSTEMS INC.	2006-09-30
DOFASCO INC.	2006-09-30
DOMINION CITRUS INCOME FUND	2006-09-30
DOMINION CITRUS LIMITED	2006-09-30
DOMTAR INC.	2006-09-30
DUNDEE PRECIOUS METALS INC.	2006-09-30
DYNATEC CORPORATION	2006-09-30
DYNETEK INDUSTRIES LTD.	2006-09-30
EGI FINANCIAL HOLDINGS INC.	2006-09-30
ELDORADO GOLD CORPORATION	2006-09-30
EMBER RESOURCES INC.	2006-09-30
EMERA INCORPORATED	2006-09-30
ENBRIDGE GAS DISTRIBUTION INC.	2006-09-30
ENERCHEM INTERNATIONAL INC.	2006-09-30
ENTREPRISES MINIERES GLOBEX INC.	2006-09-30
ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SOLUTIONS INC.	2006-09-30
EPCOR PREFERRED EQUITY INC.	2006-09-30
EPCOR UTILITIES INC.	2006-09-30
EUROPEAN MINERALS CORPORATION	2006-09-30
EXPLORATION DIOS INC.	2006-09-30
EXPLORATIONS MINIERES DU NORD LTEE	2006-09-30
FAIRFAX FINANCIAL HOLDINGS LIMITED	2006-09-30
FIDUCIE DE CAPITAL CANADA-VIE	2006-09-30
FIDUCIE DE CAPITAL GREAT-WEST	2006-09-30
FIDUCIE DE PLACEMENT HYPOTHECAIRE FIRM CAPITAL	2006-09-30
FIDUCIE DE PLACEMENT IMMOBILIER CONSTITUEE D'HOTELS LEGACY	2006-09-30
FINANCIERE SAXON INC. (LA)	2006-09-30
FNX MINING COMPANY INC.	2006-09-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER ALEXIS NIHON	2006-09-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER AMERICAIN IPC	2006-09-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER RIOCAN	2006-09-30
FONDS DE REVENU BFI CANADA	2006-09-30
FONDS DE REVENU BORALEX ENERGIE	2006-09-30
FONDS DE REVENU DIVERTISSEMENT MADACY	2006-09-30
FONDS DE REVENU DU GROUPE DATA	2006-09-30
FONDS DE REVENU MACQUARIE ENERGIE ET INFRASTRUCTURE	2006-09-30
FONDS DE REVENU SUPREMEX	2006-09-30
FONDS DE REVENU TRANSFORCE	2006-09-30
FORTIS INC.	2006-09-30
FPI LIMITED	2006-09-30
GIENOW WINDOWS & DOORS INCOME FUND	2006-09-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
GOLDEN STAR RESOURCES LTD.	2006-09-30
GOLF TOWN INCOME FUND	2006-09-30
GREAT LAKES CARBON INCOME FUND	2006-09-30
GREAT-WEST, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE (LA)	2006-09-30
GROUPE AECON INC.	2006-09-30
GROUPE SNC-LAVALIN INC.	2006-09-30
GROUPE TOLGECO INC.	2006-08-31
HARRIS STEEL GROUP INC	2006-09-30
HARVEST ENERGY TRUST	2006-09-30
HEROUX-DEVTEK INC.	2006-09-30
HOME CAPITAL GROUP INC.	2006-09-30
HUB INTERNATIONAL LIMITED	2006-09-30
HURON CARBON ULC	2006-09-30
INDIGO BOOKS & MUSIC INC.	2006-09-30
INDUSTRIES DOREL INC. (LES)	2006-09-30
INDUSTRIES PROMATEK LTEE (LES)	2006-09-30
INEX PHARMACEUTICALS CORPORATION	2006-09-30
INNERGEX ENERGIE, FONDS DE REVENU	2006-09-30
INNICOR SUBSURFACE TECHNOLOGIES INC.	2006-09-30
INTERMAP TECHNOLOGIES CORPORATION	2006-09-30
IPSCO INC.	2006-09-30
ISACSOFT INC.	2006-09-30
K-BRO LINEN INCOME FUND	2006-09-30
KEG ROYALTIES INCOME FUND (THE)	2006-09-30
KEYSTONE NORTH AMERICA INC.	2006-09-30
KILLAM PROPERTIES INC.	2006-09-30
KINGSWAY FINANCIAL SERVICES INC.	2006-09-30
KINGSWAY LINKED RETURN OF CAPITAL TRUST (#24421)	2006-09-30
KINGSWAY NOTE TRUST (#24320)	2006-09-30
KINROSS GOLD CORPORATION	2006-09-30
LAB RECHERCHE INC.	2006-09-30
LABORATOIRES PALADIN INC.	2006-09-30
LABRADOR IRON ORE ROYALTY INCOME FUND	2006-09-30
LAKEPORT BREWING INCOME FUND	2006-09-30
LEGG MASON, INC.	2006-09-30
LIONORE MINING INTERNATIONAL LTD.	2006-09-30
LIQUOR STORES INCOME FUND	2006-09-30
MARSULEX INC.	2006-09-30
MASTERS ENERGY INC.	2006-09-30
MENU FOODS INCOME FUND	2006-09-30
MERCER INTERNATIONAL INC.	2006-09-30
MERRILL LYNCH & CO. INC.	2006-09-30
MERRILL LYNCH CANADA FINANCE COMPANY	2006-09-30
MOLSON COORS BREWING COMPANY	2006-09-30
MOLSON COORS CANADA INC.	2006-09-30
MOLSON COORS CAPITAL FINANCE ULC	2006-09-30
MOVIE DISTRIBUTION INCOME FUND	2006-09-30
MULLEN GROUP INCOME FUND	2006-09-30
NABORS EXCHANGE (CANADA) INC.	2006-09-30
NEW FLYER INDUSTRIES CANADA ULC	2006-09-30
NEW FLYER INDUSTRIES INC.	2006-09-30
NEWMONT MINING CORPORATION	2006-09-30
NEWMONT MINING CORPORATION OF CANADA LIMITED	2006-09-30
NEWPORT PARTNERS INCOME FUND	2006-09-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
NEXIA BIOTECHNOLOGIES LTD.	2006-08-31
NEXIENT LEARNING INC.	2006-09-30
NORREP OPPORTUNITIES CORP. - NORREP II CLASS	2006-07-31
NORTHBRIDGE FINANCIAL CORPORATION	2006-09-30
NORTHLAND POWER INCOME FUND	2006-09-30
NOVA GAS TRANSMISSION LTD.	2006-09-30
NOVA SCOTIA POWER INC.	2006-09-30
NOVADAQ TECHNOLOGIES INC.	2006-09-30
NUINSCO RESOURCES LIMITED	2006-09-30
NURUN INC.	2006-09-30
NUVISTA ENERGY LTD.	2006-09-30
ONCOLYTICS BIOTECH INC.	2006-09-30
ORBUS PHARMA INC.	2006-09-30
OSPREY MEDIA INCOME FUND	2006-09-30
PAN AMERICAN SILVER CORP.	2006-09-30
PASON SYSTEMS INC.	2006-09-30
PEERLESS ENERGY INC.	2006-09-30
PIPELINES ENBRIDGE INC.	2006-09-30
POLLARD BANKNOTE INCOME FUND	2006-09-30
POTASH CORPORATION OF SASKATCHEWAN INC.	2006-09-30
PRIMARIS RETAIL REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2006-09-30
PRIMARY ENERGY RECYCLING CORPORATION	2006-09-30
PRIME RESTAURANTS ROYALTY INCOME FUND	2006-09-30
PRIMEWEST ENERGY TRUST	2006-09-30
QUADRA MINING LTD.	2006-09-30
QUEBECOR INC.	2006-09-30
QUEBECOR WORLD INC.	2006-09-30
RESSOURCES GOLDEN TAG LTEE	2006-09-30
RESSOURCES HILLSBOROUGH LIMITEE	2006-09-30
RIDLEY INC.	2006-09-30
ROCK ENERGY INC.	2006-09-30
ROCTEST LTEE	2006-09-30
RONA INC.	2006-09-30
ROYAL UTILITIES INCOME FUND	2006-09-30
ROYSTER-CLARK ULC	2006-09-30
S.E.C. TRANSALTA ENERGIE	2006-09-30
SAM ELECTRON TECHNOLOGIES INC.	2006-08-31
SANTE DRAXIS INC.	2006-09-30
SAPUTO INC.	2006-09-30
SEARS CANADA INC.	2006-09-30
SECOND CUP ROYALTY INCOME FUND	2006-09-30
SHERRITT INTERNATIONAL CORPORATION	2006-09-30
SILVER STANDARD RESOURCES INC.	2006-09-30
SILVER WHEATON CORP.	2006-09-30
SIXTY SPLIT CORP.	2006-09-30
SKI SUTTON INC.	2006-09-30
SMURFIT-STONE CONTAINER CORPORATION	2006-09-30
SOCIETE AURIFERE BARRICK	2006-09-30
SOCIETE D'ENERGIE TALISMAN INC.	2006-09-30
SOCIETE DE SERVICES FINANCIERS WELLS FARGO CANADA	2006-09-30
SOCIETE EN COMMANDITE SNOWBERRY DOWNS	2006-09-30
SOCIETE FINANCIERE IGM INC.	2006-09-30
SOLITARIO RESOURCES CORPORATION	2006-09-30
SOMERSET ENTERTAINMENT INCOME FUND	2006-09-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
SPX CORPORATION	2006-09-30
SUMMIT REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2006-09-30
SUN LIFE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	2006-09-30
SUPERIOR PLUS INCOME FUND	2006-09-30
SWISS WATER DECAFFEINATED COFFEE INCOME FUND	2006-09-30
TAHERA DIAMOND CORPORATION	2006-09-30
TELECOM ITALIA S.P.A.	2006-09-30
TELESAT CANADA	2006-09-30
TELUS COMMUNICATIONS INC.	2006-09-30
TELUS CORPORATION	2006-09-30
TERRA INDUSTRIES INC.	2006-09-30
TEXTRON FINANCIAL CORPORATION	2006-09-30
TOROMONT INDUSTRIES LTD.	2006-09-30
TRANSITION THERAPEUTICS INC.	2006-09-30
TRIAN HOLDINGS INC.	2006-09-30
TRILOGY ENERGY TRUST	2006-09-30
TVI PACIFIC INC.	2006-09-30
ULTRA PETROLEUM CORP.	2006-09-30
UNITED STATES STEEL CORPORATION	2006-09-30
VICEROY EXPLORATION LTD.	2006-09-30
WESCAST INDUSTRIES INC.	2006-09-30
WESTAIM CORPORATION (THE)	2006-09-30
WESTERN FINANCIAL GROUP INC.	2006-09-30
WESTERN OIL SANDS INC.	2006-09-30
WESTJET AIRLINES LTD.	2006-09-30
WESTPORT INNOVATIONS INC.	2006-09-30
WESTSHORE TERMINALS INCOME FUND	2006-09-30
WEYERHAEUSER COMPANY	2006-09-30
WORKBRAIN CORPORATION	2006-09-30
XEROX CANADA INC.	2006-09-30

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
CANWEST GLOBAL COMMUNICATIONS CORP.	2006-08-31
CANWEST MEDIAWORKS INCOME FUND	2006-08-31
COGECO INC.	2006-08-31
SKI SUTTON INC.	2006-06-30
SOLECTRON CORPORATION	2006-08-31
VENGROWTH II INVESTMENT FUND INC. (THE)	2006-08-31

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
CANWEST GLOBAL COMMUNICATIONS CORP.	2006-08-31
CANWEST MEDIAWORKS INCOME FUND	2006-08-31
COGECO INC.	2006-08-31
SKI SUTTON INC.	2006-06-30
SOLECTRON CORPORATION	2006-08-31
VENGROWTH II INVESTMENT FUND INC. (THE)	2006-08-31

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

	Date du document
--	------------------

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

Date du document

ASTRAL MEDIA INC.
 COGECO CABLE INC.
 CORPORATION TECHNOLOGIES WANTED
 DIADEM RESOURCES LTD.
 H2O INNOVATION (2000) INC.
 MEDCOMSOFT INC.
 ONX ENTERPRISE SOLUTIONS INC.
 VENGROWTH ADVANCED LIFE SCIENCES FUND INC. (THE) (#23409)
 VENGROWTH II INVESTMENT FUND INC. (THE)
 VENGROWTH III INVESTMENT FUND INC. (THE)
 VENGROWTH TRADITIONAL INDUSTRIES FUND INC. (THE) (#23409)

NOTICE ANNUELLE

Date du document

COGECO INC.	2006-08-31
NORTH WEST COMPANY FUND	2006-01-31
SOLECTRON CORPORATION	2006-08-31

Annexe 2 Déclarations d'initiés conformes (Format électronique - SEDI)

Liste des symboles SEDI

RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI	45 : Contrepartie d'un bien
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	46 : Contrepartie de services
2 : Filiale de l'émetteur assujetti	47 : Acquisition ou aliénation par don
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les valeurs mobilières du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti	Dérivés émis par l'émetteur
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti	50 : Attribution d'options
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	51 : Levée d'options
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	52 : Expiration d'options
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié	53 : Attribution de bons de souscription
NATURE DE L'OPÉRATION	54 : Exercice de bons de souscription
Généralités	55 : Expiration de bons de souscription
00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	56 : Attribution de droits de souscription
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	57 : Exercice de droits de souscription
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément	58 : Expiration de droits de souscription
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	59 : Exercice au comptant
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	Dérivés émis par un tiers
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
35 : Dividende en actions	72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
36 : Conversion ou échange	73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers
37 : Division ou regroupement d'actions	Divers
38 : Rachat – annulation	90 : Changements relatifs à la propriété
40 : Vente à découvert	97 : Autres
	99 : Correction d'information
	NATURE DE L'EMPRISE
	D : Propriété directe
	I : Propriété indirecte
	C : Contrôle
	AUTRES MENTIONS
	O : Opération originale
	M : Première modification
	M' : Deuxième modification
	M" : Troisième modification, etc.
	R : Opération déclarée hors délai (en retard).

* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié était en désaccord avec le solde calculé par le système lorsque l'opération a été déclarée.

AVIS

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée cidessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais. Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér-	Date de	Emp- rise	Description de l'opération				
Titre			ation	l'opération						
Initié										
Porteur inscrit										
01 Communiqué Laboratory Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Orion Securities Inc.	3		O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	734	0.4170	4 560 848	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	0.4200	4 566 348	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	0.4200	4 566 548	
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	26 651	0.4030	4 593 199	
			O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.4130	4 596 199	
			O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(240)	0.4100	4 595 959	
			O	2006-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 500	0.4000	4 612 459	
			O	2006-11-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(20 500)	0.4000	4 591 959	
A&W Revenue Royalties Income Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
Pinette, Conrad Alfred	4		MP	2002-02-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	10.0000	0	
			MP	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	13.2400	0*	
VANDERSPEK, Carl	4		O	2006-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000	
Aastra Technologies Limited										
<i>Options</i>										
Scholaert, Rudy	5		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	16.0000	9 750	
			O	2006-11-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 000		10 750	
Wai, Bosco	5		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	10 000	12.0000	26 500	
ACTIVEnergy Income Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
Activenergy Income Fund	1		O	2006-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	13.1800	8 342 145	
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	11 600	13.0500	8 353 745	
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	10 700	12.8200	8 364 445	
			O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	12.9000	8 362 445	
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	17 800	10.7600	8 380 245	
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	17 800	10.5800	8 401 575	
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	3 530	11.2200	8 383 775	
Brasseur, Murray	4, 5									
MFL Management Lim	PI		O	2006-10-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	12.8100	2 581	
			O	2006-10-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 581)	12.8100	0	
Addax Petroleum Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
Addax Mining Holdings BV	3	R	O	2006-10-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(432 220)		107 240 994	
		R	O	2006-10-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(158 240)		107 082 754	
		R	O	2006-10-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(113 731)		106 969 023	
		R	O	2006-10-05	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(867 765)		106 101 258	
		R	O	2006-10-06	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(44 404)		106 056 854	
		R	O	2006-10-10	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(24 552)		106 032 302	
		R	O	2006-10-11	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(380 792)		105 651 510	
		R	O	2006-10-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(3 432)		105 648 078	
		R	O	2006-10-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(5 280)		105 642 798	
		R	O	2006-10-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 640)		105 640 158	
		R	O	2006-10-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(186 700)		105 453 458	
		R	O	2006-10-19	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(3 484)		105 449 974	
		R	O	2006-10-20	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(8 976)		105 440 998	
		R	O	2006-10-23	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(168 696)		105 272 302	
		R	O	2006-10-24	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(13 464)		105 258 838	

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér-	Date de	Emp- rise	Description de l'opération				
Titre										
Initié			ation	l'opération						
Porteur inscrit										
		R	O	2006-10-25	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 276 015)			103 982 823
		R	O	2006-10-26	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(218 643)			103 764 180
		R	O	2006-10-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(207 397)			103 556 783
			O	2006-10-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(68 217)			103 488 566
			O	2006-10-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(42 240)			103 446 326
ADS Inc.										
<i>Actions à droit de vote multiple</i>										
SCHEUBEL, GERARD	5		O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	1.3000		3 900*
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 100	1.3140		13 000*
Advantage Energy Income Fund										
<i>trust units</i>										
Fagerheim, Grant Bradley	4		O	2006-11-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(27 518)	13.9100		158 369
Aeroplan Income Fund										
<i>Parts</i>										
Rosenberg, Marc	7	R	O	2005-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	10.0000		2 200
Agrium Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Freeman, Patrick J.	5		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	10 000	15.9000		10 000
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	32.2000		0
Tworek, Christopher W.	5		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	8 500	12.0000		15 450
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 500)	32.5300		6 950
			O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	1 000	11.9000		7 950
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	32.5300		6 950
			O	2006-11-07	D	51 - Exercice d'options	27 500	11.8500		34 450
			O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 500)	33.1900		6 950
<i>Options</i>										
Freeman, Patrick J.	5		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	15.9000		35 350
Tworek, Christopher W.	5		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	(8 500)	12.0000		121 225
			O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	11.9000		120 225
			O	2006-11-07	D	51 - Exercice d'options	(27 500)	11.8500		92 725
Akita Drilling Ltd.										
<i>Actions sans droit de vote</i>										
AKITA DRILLING	1		O	2006-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	58 300	17.0000		340 400
Alberta Focused Income & Growth Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
Alberta Focused Income &	1		O	2006-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 800	9.0200		538 000
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	13 900	8.8700		551 900
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	8.7500		557 500
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	8.8600		561 800
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	10 700	7.8400		572 500
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	11 200	7.6800		587 900
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	4 200	8.1400		576 700
Brasseur, Murray	4, 5									
Middlefield Realty	PI		O	2006-10-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	8.7000		369 400
			O	2006-10-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	8.7500		370 500
			O	2006-10-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	8.9000		375 000
			O	2006-10-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	8.9300		376 500
			O	2006-11-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	7.9000		378 000
			O	2006-11-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.2400		380 000

Émetteur	Opération								
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-11-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	7.8000	381 500
			O	2006-11-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	7.7200	383 400
			O	2006-11-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	7.7500	383 700
			O	2006-11-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	7.7500	385 600
			O	2006-11-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	7.7000	387 600
			O	2006-11-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	7.8700	388 200
			O	2006-11-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	7.9000	388 600
			O	2006-11-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	8.0000	389 000
			O	2006-11-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.4400	391 000
Alcan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Alcan Inc.	1		O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	530 000	46.0028USD	530 000
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	(530 000)		0
			O	2006-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	530 000	46.3165USD	530 000
			O	2006-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	(530 000)		0
			O	2006-11-06	D	38 - Rachat ou annulation	620 000	47.0942USD	620 000
			O	2006-11-06	D	38 - Rachat ou annulation	(620 000)		0
			O	2006-11-07	D	38 - Rachat ou annulation	520 000	47.0820USD	520 000
			O	2006-11-07	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	53.0874	620 000
			O	2006-11-07	D	38 - Rachat ou annulation	(620 000)		0
			O	2006-11-08	D	38 - Rachat ou annulation	540 000	46.6319USD	540 000
			O	2006-11-08	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	52.5923	620 000
			O	2006-11-08	D	38 - Rachat ou annulation	(620 000)		0
<i>Deferred Share Unit Plan for Directors and Executives</i>									
Jacques, Michel	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	48.8990	2 264
			O	2006-10-25	D	97 - Autre	1		2 265
Ouellet, Gaston	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	48.8990	7 926
<i>Parts Restricted Share Unit Plan</i>									
Bories, Christel	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	95	40.9660USD	19 745
Carroll, Cynthia	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	115	40.9660USD	23 765
Chenard, Pierre	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19	40.9660USD	3 969
Chistolini, Mark	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	40.9660USD	2 411
Cote, Jacynthe	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	78	40.9660USD	16 228
Davidsson, Peter	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	40.9660USD	1 105
Deslarzes, Jean-Christoph	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	58	40.9660USD	12 058
Gagnier, Daniel	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35	40.9660USD	7 335
Hanley, Michael	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	142	40.9660USD	29 342
Harries, Rhodri	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	40.9660USD	5 979
Jacques, Michel	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	95	40.9660USD	19 745
McAusland, David L.	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	95	40.9660USD	19 745
Millington, Roy	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	40.9660USD	1 557
Ouellet, Gaston	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	48	40.9660USD	10 048
Quellmann, Ulf	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	40.9660USD	2 110
Ricci, Cesidio	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	40.9660USD	5 979
Rioux, Glenn	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	40.9660USD	1 406
<i>Unités Alcan Employee Savings Plan</i>									
Carroll, Cynthia	5		O	2006-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	64.0767	1 834
			O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	71.7229	1 843
Chenard, Pierre	5		O	2006-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	64.0767	610

Émetteur	Opération						Nombre de	Prix	Solde
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	71.7229	614
Chistolini, Mark	5		O	2006-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	64.0767	332
			O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	71.7229	336
Cote, Jacynthe	5		O	2006-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	64.0767	1 130
			O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19	71.7229	1 149
			O	2006-10-31	D	97 - Autre	1		1 150
Davidsson, Peter	5		O	2006-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	64.0767	27
Deslarzes, Jean-Christoph	5		O	2006-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	64.0767	12
			O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	71.7229	17
Gagnier, Daniel	5		O	2006-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	64.0767	3 254
			O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	71.7229	3 267
Hanley, Michael	5		O	2006-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	64.0767	1 162
			O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	71.7229	1 172
Harries, Rhodri	5		O	2006-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	64.0767	590
			O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	71.7229	599
			O	2006-10-31	D	97 - Autre	1		600
McAusland, David L.	5		O	2006-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	64.0767	1 671
			O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	71.7229	1 681
Millington, Roy	5		O	2006-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	64.0767	480
			O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	71.7229	483
Ouellet, Gaston	5		O	2006-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	64.0767	3 802
			O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	71.7229	3 810
Quellmann, Ulf	5		O	2006-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	64.0767	112
			O	2006-10-15	D	97 - Autre	1		113
			O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	71.7229	116
Ricci, Cesidio	5		O	2006-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	64.0767	65
			O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	71.7229	69
Rioux, Glenn	5		O	2006-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	64.0767	32
			O	2006-10-15	D	97 - Autre	1		33
			O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	71.7229	36
<i>Unités Restricted Stock Units</i>									
Gagnier, Daniel	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38	48.8990	8 421
McAusland, David L.	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	46	48.8990	10 004
Millington, Roy	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	48.8990	836
Quellmann, Ulf	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	48.8990	836
Rioux, Glenn	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	48.8990	776
Allied Properties Real Estate Investment									
<i>Parts</i>									
Cumberland Private Wealth	3								
Cumberland Managed	PI		O	2006-10-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	19.4500	898 275
			O	2006-10-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(511)	19.9500	897 764
			O	2006-11-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 400)	19.9000	882 364
			O	2006-10-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	17.9000	902 775
			O	2006-11-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	20.2500	879 164
			O	2006-11-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(178)	21.2300	878 986
			O	2006-11-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(76 250)	20.9100	802 736
AltaGas Income Trust									
<i>Options \$25.08-November 3, 2015 expiry</i>									
MOLLOY, PETER GERARD	7		O	2006-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	(7 500)	25.0800	2 500

Émetteur	Opération								
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
<i>Parts de fiducie</i>									
Swan, William C.	7		O	2006-01-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	286	28.6300	359
			O	2006-11-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(279)	28.3000	80
AltaGas Utility Group Inc.									
<i>Options 65,000 at \$6.87 expiring Nov 7 2016</i>									
Knoll, Phillip R.	4		O	2005-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-07	D	50 - Attribution d'options	5 000	6.8700	5 000
Malin, Gerry	4		O	2005-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-07	D	50 - Attribution d'options	5 000	6.8700	5 000
Newson, Patricia Marie	4, 5, 8		O	2005-11-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-07	D	50 - Attribution d'options	50 000	6.8700	50 000
Anatolia Minerals Development Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kellerman, Jay C.	4, 5		O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 000)	3.2000	83 000
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	3.2030	65 000
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 000)	3.2000	51 000
Andrew Peller Limitée (auparavant Les Vi									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
BERTI, GREGORY JOHN	5		O	2006-10-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 268		7 902*
BRISTOW, ANTHONY MARK	5		O	2006-10-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	12 508		18 762*
COSENS, MARK WILLIAM	4		O	2006-10-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 500		3 750*
COVERT, LORI CONSTANCE	4		O	2006-10-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 500		3 750
Daniel, C. William	4		O	2006-10-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	7 500		11 250*
FRASER, SCOTT	5		O	2006-10-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	338		507*
HOSSACK, RICHARD DOUGLAS	4		O	2006-10-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 000		1 500*
NILES, SHARI ANN	5		O	2006-10-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 144		4 716*
Patchet, Peter Bruce	5		O	2006-10-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6 698		10 047
PELLER, ANDREW ANGUS	4		O	2006-10-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 500		3 750*
PELLER, JOHN EDWARD	4, 5		O	2006-10-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	10 000		15 000*
John Edward Enterp	PI		O	2006-10-31	I	37 - Division ou regroupement d'actions	770 280		1 155 420*
PELLER, JOSEPH ANDREW	4		O	2006-10-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	912		1 368*
JALGER LIMITED	PI		O	2006-10-31	C	37 - Division ou regroupement d'actions	1 167 800		1 751 700*
Petch, John Frank	4		O	2006-10-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	10 000		15 000*
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	12.6500	12 000*
RINGLER, DAVID EDWARD	5		O	2006-10-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 188		7 782*
RODI, MARIO ANTHONY	5		O	2006-10-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 806		5 709*
SHORT, BRIAN JAMES	4		O	2006-10-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 000		3 000*
SIMMONDS, JOHN KENT	5		O	2006-10-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	9 066		13 599*
VAN WELY, ROBERT PETER	5		O	2006-10-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 818		7 227*
ZARAFONITIS, JAMES CHRIST	5		O	2006-10-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 158		4 737*
<i>Class B Voting Shares</i>									
PELLER, JOHN EDWARD	4, 5		O	2006-10-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	20		30*
PELLER, JOSEPH ANDREW	4		O	2006-10-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	912		1 368*
JALGER LIMITED	PI		O	2006-10-31	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 332 024		1 998 036*
Angiotech Pharmaceuticals, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ingenito, Gary Gerard	5		O	2005-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.6300USD	1 000
AnorMED Inc.									

Émetteur	Opération									
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
<i>Actions ordinaires</i>										
Adams, William James	5									
Scotia McLeod in t	PI		O	2006-11-07	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(16 000)	13.5000USD	0	
BRENNAN, PAUL	5		O	2006-10-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(7 000)	13.5000USD		
			M	2006-11-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(7 000)	13.5000USD	0	
BRIDGER, GARY	5		O	2006-11-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(110 000)	13.5000USD	0	
Calandra, Gary Bruce	5		O	2006-11-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(25 000)	13.5000USD	0	
Genzyme Corporation	3									
Dematal Corp.	PI		O	2006-11-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-07	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	43 272 085	13.5000USD	43 272 085	
Nadler, Irwin Berl	4		O	2006-11-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 000)	13.5000USD	0	
SKERLJ, RENATO TONY	5		O	2006-11-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 000)	13.5000USD	0	
<i>Options</i>										
Adams, William James	5		O	2006-11-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(210 000)	13.5000USD		
			M	2006-11-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(210 000)	13.5000USD	0	
BRENNAN, PAUL	5		O	2006-11-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(105 000)	13.5000USD	0	
BRIDGER, GARY	5		O	2006-11-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(210 000)	13.5000USD	0	
Calandra, Gary Bruce	5		O	2006-11-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(175 000)	13.5000USD	0	
Dougherty, Joseph	4		O	2006-11-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(30 000)	13.5000USD	0	
Fuchs, Henry	4		O	2006-11-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(30 000)	13.5000USD	0	
Galbraith, Kenneth H.	4		O	2006-11-06	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(105 000)	13.5000USD		
			M	2006-11-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(105 000)	13.5000USD	0	
Hunter, William L.	4		O	2006-11-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(30 000)	13.5000USD	0	
Lapointe, Jacques	4		O	2006-11-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(30 000)	13.5000USD	0	
Levonyak, Mark	5		O	2006-11-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(80 000)	13.5000USD	0	
Nadler, Irwin Berl	4		O	2006-11-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(30 000)	13.5000USD	0	
Neu, Kelvin	4		O	2006-11-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(30 000)	13.5000USD		
			M	2006-11-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(30 000)	13.5000USD	0	
SKERLJ, RENATO TONY	5		O	2006-11-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(120 000)	13.5000USD	0	

Émetteur	Opération					Description	Nombre de	Prix	Solde
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
Veitinger, Klaus	4		O	2006-11-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(30 000)	13.5000USD	0
Armtec Infrastructure Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Dryburgh, Robert Hutcheon	4		O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	15.9100	5 000
Art In Motion Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Clarke Inc.	3		O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	2.5000	1 576 905*
Ashton Mining of Canada Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stornoway Diamond Corpora	3		O	2006-10-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	4 307 307		69 222 227
			O	2006-10-16	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	2 731 599		71 953 826
Associés Financiers Renasant Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tri-White Corporation	3	R	O	2006-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70 000	10.8500	3 168 000
ATCO LTD.									
<i>Actions sans droit de vote Class I</i>									
ATCO Ltd.	1		O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	80 000	43.2000	
			M	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	43.2000	80 000
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)		0
Mazankowski, Donald F.	4, 7		O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	41.4000	2 000
Atlas Cold Storage Income Trust (formerl)									
<i>Parts de fiducie</i>									
Eimskip Atlas Canada, Inc	3		O	2006-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	56 225 637	7.5000	56 225 637
Avion Group HF	PI		O	2006-11-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(6 177 000)	7.5000	0
Jon Love	PI		O	2006-11-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(100 000)	7.5000	0
KingStreet Real Es	PI		O	2006-11-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 741 500)	7.5000	0
Peter Aghar	PI		O	2006-11-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 700)	7.5000	0
Axcan Pharma Inc.									
<i>Actions ordinaires régime participatif</i>									
Colin, Patrick	5		O	2006-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	21	15.0000	2 887
			O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20	15.0000	2 907
			O	2001-10-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	30	15.0000	353
Martin, François	5		O	2006-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	96	14.6200	3 783
			O	2006-09-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	93	15.0000	3 876
			O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	181	15.0000	4 057
Vézina, Jean	5		O	2006-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	79	14.6200	3 753
			O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	76	15.1900	3 829
			O	2006-10-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	113	15.2700	3 942
Axia NetMedia Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération				
Initié										
Porteur inscrit										
McNaughton, Andrew	5									
Andrew McNaughton	PI		O	2006-11-06	C	51 - Exercice d'options	100 000	1.0900	159 281	
Options										
McNaughton, Andrew	5									
Andrew McNaughton	PI		O	2001-06-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000	
			O	2006-10-31	C	51 - Exercice d'options	(100 000)	1.0900	100 000	
Banque Canadienne Imperiale de Commerce										
<i>Droits Performance Share Unit</i>										
McCaughey, Gerald T	4, 7, 5		O	2003-02-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	27 455	73.5770	27 455	
<i>Droits RSA Shares</i>										
McCaughey, Gerald T	4, 7, 5		O	2006-11-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	41 181	73.5770	67 789	
Banque de Montréal										
<i>Actions ordinaires</i>										
Brown, Susan Mary	5									
Computer Share Tru	PI		O	2006-11-01	I	99 - Correction d'information	1 073		2 479	
BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA										
<i>Actions ordinaires</i>										
Bastarache, Lise	4		O	2006-11-08	D	46 - Contrepartie de services	167	29.9300	430	
Genest, Pierre	4		O	2006-11-08	D	46 - Contrepartie de services	167	29.9300	430	
Normand, Carmand	4		O	2006-11-08	D	46 - Contrepartie de services	290	29.9300	4 347	
Banque Nationale du Canada										
<i>Actions ordinaires</i>										
Banque Nationale du Canad	1		O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	59.8000	10 000	
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	59.8200	20 000	
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	59.9000	25 000	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	59.0700	28 000	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	59.1200	32 000	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	59.1300	42 000	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	59.1500	47 000	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	59.1700	52 000	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	59.3700	55 000	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	59.4200	57 000	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	59.5000	60 000	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	59.5500	62 000	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	59.6000	71 000	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	59.6100	73 000	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	59.6200	80 000	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	59.6300	82 000	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	59.6500	84 000	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	59.7800	86 000	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	59.6600	89 000	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	59.8000	99 000	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	59.8500	104 000	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	59.8800	114 000	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	59.9000	121 000	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	59.9500	125 000	
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	58.8500	150 000	
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	58.9000	350 000	

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération				
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	59.2000	360 000	
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	59.2500	370 000	
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	175 000	58.8200	545 000	
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	59.1800	5 000	
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	59.2000	7 600	
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	59.2500	10 400	
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	100	60.8900	22 000	
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	60.9600	23 200	
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	900	60.9800	24 100	
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	60.9900	25 600	
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	61.0000	32 600	
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	6 300	61.0000	38 900	
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(545 000)		0	
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	11 500	59.2700	21 900	
Choinière, Claude	5		O	2006-10-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			297	
<i>Options</i>										
Choinière, Claude	5		O	2006-10-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 100	
Banque Royale du Canada										
<i>Actions ordinaires</i>										
Royal Bank of Canada	1		O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	48.6087	90 000	
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	48.6087	60 000	
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	48.3788	90 000	
			O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	48.3788	60 000	
			O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	48.5339	90 000	
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	48.5339	30 000	
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	49.0292	90 000	
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	49.0292	30 000	
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	49.4243	60 000	
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	49.4243	60 000	
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	49.5566	60 000	
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	49.5566	60 000	
			O	2006-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	49.9848	90 000	
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	49.9848	60 000	
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	49.7657	90 000	
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	49.7657	60 000	
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	49.4789	90 000	
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	49.4789	30 000	
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	49.8934	90 000	
			O	2006-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	49.8934	0	
<i>Actions ordinaires - Share Purchase Plans (RESSOP, DSSP, DSPP et</i>										
Moffat, Marcia Tilla	5		O	2006-10-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 305	
<i>Droits - Deferred Performance Share Plans</i>										
McKay, David Ian	5									
Royal Trust co.	PI		O	2006-01-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 113		3 211	
			O	2006-04-04	I	35 - Dividende en actions	1 113		4 324	
BCE Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Brooks, Karyn Anne	5		O	2006-07-10	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(527)			

Émetteur	Opération								
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2006-07-10	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(528)		5 667
Houle, Leo W.	5		O	2006-07-10	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(57)		
			M	2006-07-10	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(58)		609
Seifeddine, Richard	7								
ESP	PI		O	2006-10-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Share Units									
Houghton, Timothy D.	7		O	2006-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	28.3400	2 776
			O	2006-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	26.3500	2 793
			O	2006-08-11	D	97 - Autre	16		2 809
Bell Canada									
<i>Déventures Series M-16</i>									
Tanguay, Louis A.	7								
Spouse (Yolande)	PI		O	2006-11-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-11-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			\$ 50 000.00
Bell Canada International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tanguay, Louis A.	7		O	2006-11-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 165
Blue Note Mining Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Passport Capital, LLC	3	R							
Partners Group Alt	PI		M	2006-10-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	621 000		1 996 000
Passport Materials	PI		O	2006-10-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	621 000		
			R	2006-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000		9 545 000
			R	2006-10-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000		9 644 000
Blue Pearl Mining Ltd.									
<i>Bons de souscription Expiring October 23, 2011</i>									
Svela, Magne Olav	5		O	2006-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-26	D	36 - Conversion ou échange	5 000	2.9200	5 000
Boardwalk Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Richards, David V.	4		O	2006-09-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	30.0776	25 294
			O	2006-10-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	66	32.2718	25 360
Bolcar Énergie Inc.									
<i>Options</i>									
Guillemette, Robert	5	R	O	2005-06-09	D	50 - Attribution d'options	55 000		90 000
Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec)									
<i>Options</i>									
Gillies, John	4		O	2005-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	125 000		125 000
KIRBY, MICHAEL	4		O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.0000	200 000
McCreesh, Donald Stephen	4		O	2005-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	125 000		125 000
Shaw, Matthew	4		O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	100 000		200 000
Steinke, Melvin Cecil	4		O	2002-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Brasserie Sleeman Ltee									
<i>units granted under long term incentive plan</i>									
Pelkey, Steven Gerald	5		O	2006-11-03	D	59 - Exercice au comptant	(4 125)	13.1300	6 994
			O	2006-11-03	D	59 - Exercice au comptant	(3 303)	6.3600	3 691
			O	2006-11-03	D	59 - Exercice au comptant	(3 691)	10.0500	0

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération				
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
Britannica Resources Corp.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Awde, Jonathan Charles Ti	4, 5		O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4300	97 500	
Broadband Learning Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
Meger, Eric	4		O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	0.0500	2 093 656*	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0.0550	2 063 656*	
Brompton Advantaged Tracker Fund										
<i>Parts</i>										
Brompton Advantaged Track	1		O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	8.9500	2 000	
			O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	8.9500	0	
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	8.9500	2 000	
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	8.9500	0	
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	500	8.8500	500	
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	8.8500	0	
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	14 000	8.7500	14 000	
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(14 000)	8.7500	0	
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	8.7000	1 500	
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)	8.7000	0	
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	8.9000	1 200	
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 200)	8.9000	0	
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	9.3000	3 500	
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	(3 500)	9.3000	0	
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	12 400	9.3000	12 400	
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	(12 400)	9.3000	0	
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	6 500	9.3500	6 500	
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(6 500)	9.3500	0	
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	6 500	9.3500	6 500	
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	(6 500)	9.3500	0	
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	4 100	9.3500	4 100	
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(4 100)	9.3500	0	
Brompton Funds Management	4		O	2006-11-07	D	46 - Contrepartie de services	1 801	9.3661	1 801	
			O	2006-11-07	D	46 - Contrepartie de services	(1 801)	9.3661	0	
Brompton Equal Weight Income Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
Brompton Equal Weight Inc	1		O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	12.2000	2 000	
			O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	12.2000	0	
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	12.1500	2 000	
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	12.6000	0	
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	5 800	12.6000	5 800	
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	(5 800)	12.6000	0	
Brompton Stable Income Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
Brompton Stable Income Fu	1		O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	14.4000	1 000	
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	14.4000	0	
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	14.1000	4 300	
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(4 300)	14.1000	0	
Brompton Top 50 Compound Growth Fund										
<i>Parts</i>										

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	valeur nominale			
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
Brompton Top 50 Compound	1		O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	8.9500	3 000	
			O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	8.9500	0	
			O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	8.8500	2 000	
			O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	8.8500	0	
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	8.8500	2 000	
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	8.8500	0	
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	8.5500	2 100	
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)	8.5500	0	
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	15 100	8.7300	15 100	
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(15 100)	8.7300	0	
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	24 400	8.6500	24 400	
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(24 400)	8.6500	0	
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	8.7000	3 500	
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(3 500)	8.7000	0	
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	5 300	8.7000	5 300	
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(5 300)	8.7000	0	
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	6 700	8.8500	6 700	
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	(6 700)	8.8500	0	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	14 300	8.8500	14 300	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	(14 300)	8.8500	0	
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	13 500	8.7500	13 500	
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	(13 500)	8.7500	0	
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	6 900	8.7600	6 900	
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(6 900)	8.7600	0	
			O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	8.7800	1 500	
			O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)	8.7800	0	
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	9.2200	4 000	
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)	9.2200	0	
			O	2006-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	9.4500	1 300	
			O	2006-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	(1 300)	9.4500	0	
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	25 400	9.4500	25 400	
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(25 400)	9.4500	0	
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	34 000	9.4500	34 000	
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	(34 000)	9.4500	0	
Brompton Tracker Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
Brompton Funds Management	4		O	2006-10-07	D	46 - Contrepartie de services	15 463	9.9999		
			M	2006-11-07	D	46 - Contrepartie de services	15 463	9.9999		
			M'	2006-11-07	D	46 - Contrepartie de services	15 463	9.9999	15 463	
			O	2006-10-07	D	46 - Contrepartie de services	(15 463)	9.9999		
			M	2006-11-07	D	46 - Contrepartie de services	(15 463)	9.9999	0	
Brompton Tracker Fund	1		O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.6000	2 000	
			O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	9.6000	0	
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.6000	2 000	
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	9.6000	0	
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.5400	1 000	
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	9.5400	0	
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	9.4500	2 900	
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(2 900)	9.4500	0	

Émetteur						Opération		Solde	
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
Titre								Solde courant	
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	19 000	9.3000	19 000
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(19 000)	9.3000	0
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	9.4500	7 000
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(7 000)	9.4500	0
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	9.5500	1 700
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 700)	9.5500	0
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.4500	1 000
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	9.4500	0
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	9 900	9.7700	9 900
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	(9 900)	9.7700	0
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	9.8600	3 100
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	(3 100)	9.8600	0
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.9200	2 000
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	9.9200	0
			O	2006-10-26	D	36 - Conversion ou échange	67 600	10.0000	67 600
			O	2006-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	(67 600)	10.0000	0
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	32 400	10.0000	32 400
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(32 400)	10.0000	0
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	10.0000	50 000
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)	10.0000	0
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	9.9000	2 700
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	(2 700)	9.9000	0
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	900	9.7500	900
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(900)	9.7500	0
Brompton VIP Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brompton VIP Income Trust	1		O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	14.7000	2 000
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	14.7000	0
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	14.6900	2 000
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	14.6900	0
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	400	14.5500	400
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(400)	14.5500	0
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	800	14.8500	800
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(800)	14.8500	0
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	14.7500	0
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)	14.7500	(4 000)
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	14.6000	1 400
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(1 400)	14.6000	0
Brookfield Properties Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Laurie, Craig J.	5		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	22 200	19.6133	
			M	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	22 200	19.6133USD	22 200
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 200)	37.0708USD	0
<i>Options</i>									
Laurie, Craig J.	5		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	(22 200)		
			M	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	(22 200)		79 694
Business Trust Equal Weight Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brompton Funds Management	4		O	2006-11-07	D	46 - Contrepartie de services	1 605	11.0075	1 605

Émetteur						Opération			
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Calfrac Well Services Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blair, James S.	4								
Robyn Blair	PI		O	2002-05-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	21.4400	300*
Cambior Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
NORMAND, Robert L.	4		O	2006-10-27	D	51 - Exercice d'options	15 000	0.5100	15 000
			O	2006-10-27	D	51 - Exercice d'options	10 000	2.2000	25 000
			O	2006-10-27	D	51 - Exercice d'options	10 000	1.9500	35 000
			O	2006-10-27	D	51 - Exercice d'options	5 000	3.2700	40 000
			O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	3.9400	0
REER	PI		O	2006-10-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(41 417)	3.9300	1 900
			O	2006-10-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	3.9400	0
<i>Options</i>									
NORMAND, Robert L.	4		O	2006-10-27	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	0.5100	30 000
			O	2006-10-27	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	2.2000	20 000
			O	2006-10-27	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	1.9500	10 000
			O	2006-10-27	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	3.2700	5 000
Canadian Natural Resources Limited									
<i>Options</i>									
Miura, Leon	5		O	2006-11-03	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	13.5000	121 500
Canadian Oil Sands Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Evans, Elizabeth Susan	7		M	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 750	32.2779	59 173
			M	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	518	31.7515	55 423
			M	2006-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	482	34.4383	59 655
			M	2006-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	32	34.4383	59 687
RBC Dominion Secur	PI		O	2006-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 750	32.2779	
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	518	31.7515	
			O	2006-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	482	34.4383	
			O	2006-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	32	34.4383	
Hagerman, Allen R.	5		O	2006-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	219	34.4400	25 459
Zaozimy, John Brian	4		O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 750)	29.2500	32 000
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	29.2900	31 300
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	29.3000	30 900
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	29.3100	30 800
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	29.3200	30 000
Canadian Real Estate Investment Trust									
<i>Parts Real Estate Investment Trust Units</i>									
Hewett, F. Robert	4		O	2006-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	154	28.4200	21 826
Mackay, Reay	4		O	2006-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	171	28.4200	11 328
Marino, John Francis	4		O	2006-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	155	28.4200	3 248
Morassutti, Lawrence	4		O	2006-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	154	28.4200	57 281

Émetteur	Opération								
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Tory, James Marshall	4		O	2006-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	163	28.4200	6 723
Witterick, Robert	4		O	2006-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	154	28.4200	88 234
Canbras Communications Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tanguay, Louis A.	4		O	2006-11-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
Canetic Resources Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Keller, Brian	5		O	2006-09-28	D	97 - Autre	8 895		8 895
<i>Parts de fiducie Performance Trust Units</i>									
Keller, Brian	5		O	2006-01-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 861		7 861
<i>Parts de fiducie Restricted Trust Units</i>									
Keller, Brian	5		O	2006-01-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 181		3 181
Canfor Pulp Income Fund									
<i>Fund Units</i>									
Pattison, James A.	6								
Great Pacific Capi	PI		O	2006-11-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	11.0885	593 000
			O	2006-11-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 600)	11.6304	572 400
CanWest Global Communications Corp.									
<i>Options</i>									
Asper, David	4, 7, 5, 3		O	1996-04-26	D	52 - Expiration d'options	(6 770)	12.9167	
			M	2006-04-25	D	52 - Expiration d'options	(6 770)	12.9167	131 852
			O	2006-11-06	D	50 - Attribution d'options	25 000		156 852
Asper, Gail Sheryl	4, 7, 5, 3		O	1996-04-26	D	52 - Expiration d'options	(5 078)	12.9167	
			M	2006-04-25	D	52 - Expiration d'options	(5 078)	12.9167	28 772
Asper, Leonard	4, 7, 5, 3		O	1996-04-26	D	52 - Expiration d'options	(6 770)	12.9167	
			M	2006-04-25	D	52 - Expiration d'options	(6 770)	12.9167	437 255
			O	2006-11-06	D	50 - Attribution d'options	87 500		524 755
Barber, Lloyd	4		O	1996-04-26	D	52 - Expiration d'options	(4 556)	12.9167	
			M	2006-04-25	D	52 - Expiration d'options	(4 556)	12.9167	42 150
Culligan, John	5		O	2006-11-06	D	50 - Attribution d'options	25 000		101 206
Eberle, Ronald Gerry	7		O	2006-11-06	D	50 - Attribution d'options	1 250		6 250
Federigi, Isabella	7		O	2006-11-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Hetherington, Richard Law	7		O	1996-04-26	D	52 - Expiration d'options	(3 386)	12.9167	37 175
			O	2006-11-06	D	50 - Attribution d'options	12 500		97 970
Lamb, Douglas Edward John	7		O	2006-11-06	D	50 - Attribution d'options	12 500		25 000
Leipsic, Richard	5		O	2006-11-06	D	50 - Attribution d'options	25 000		169 518
Maguire, John Edward	7, 5		O	2006-04-26	D	52 - Expiration d'options	(4 723)	12.9167	
			M	2006-04-25	D	52 - Expiration d'options	(4 723)	12.9167	166 753
			O	2006-11-06	D	50 - Attribution d'options	25 000		191 753
Main, Brian	7		O	2006-11-06	D	50 - Attribution d'options	1 250		3 750
McGinley, Christine Ellen	7		O	2006-11-06	D	50 - Attribution d'options	12 500		24 000
Palombo, Grace	5		O	2006-11-06	D	50 - Attribution d'options	25 000		87 500
Richard, Riva Jean	7		O	2006-11-06	D	50 - Attribution d'options	2 500		5 000
Rogers, Maureen	7		O	2006-11-06	D	50 - Attribution d'options	1 250		6 948
Strike, Thomas Charles	7, 5		O	1996-04-26	D	52 - Expiration d'options	(4 371)	12.9167	
			M	2006-04-25	D	52 - Expiration d'options	(4 371)	12.9167	325 087

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér-	Date de	Emp- rise	Description de l'opération				
Titre			ation	l'opération						
Porteur inscrit										
			O	2006-11-06	D	50 - Attribution d'options		60 000		385 087
Venney, James Christopher	7		O	2006-11-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
Williams, Keith	7		O	2006-11-06	D	50 - Attribution d'options		1 250		6 250
CanWest MediaWorks Income Fund										
<i>Droits Performance Units</i>										
Brin, Dale Edward	7		O	2006-11-06	D	56 - Attribution de droits de souscription		8 650		10 452
Lamb, Douglas Edward John	7		O	2006-11-06	D	56 - Attribution de droits de souscription		18 021		36 042
Cargojet Income Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
BAXTER, ROBERT CRAIG	5		O	2005-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				3 000
Caribbean Utilities Company, Ltd.										
<i>Actions ordinaires Class A Ordinary Shares</i>										
Fortis Inc.	3									
Fortis Energy (Ber	PI		O	2006-11-07	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		4 113 116	11.8900USD	13 565 511
Thomson, Peter A.	4, 6		O	2006-11-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		(50 000)	11.8900USD	15 856
Point Farm Holding	PI		O	2006-11-07	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		(50 000)	11.8900USD	30 021
Valley Field Inves	PI		O	2006-11-07	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		(27 477)	11.8900USD	0
Cascades inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Cascades inc.	1		O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation		600	12.7500	600
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation		(600)		0
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation		2 000	12.7500	2 000
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation		(2 000)		0
			O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation		900	12.7800	900
			O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation		(900)		0
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation		5 000	12.8100	5 000
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation		(5 000)		0
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation		4 000	13.2300	4 000
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation		(4 000)		0
			O	2006-10-26	D	38 - Rachat ou annulation		5 000	13.3300	5 000
			O	2006-10-26	D	38 - Rachat ou annulation		(5 000)		0
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation		600	13.3800	600
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation		(600)		0
Catalyst Paper Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
DESBIENS, MICHEL	4		O	2006-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		10 000	3.1500	10 000
Sakai, Patricia Megumi	7		O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(2 000)	3.2800	1 000
Catapult Energy Small Cap FTS Limited Pa										
<i>Parts de société en commandite</i>										
Saxberg, Scott	4		O	2006-09-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2006-09-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus		8 000	25.0000	8 000
CCL Industries Inc.										
<i>Class B Non Voting</i>										
Zakaib, Richard	5		O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 000)	27.7700	25 000
Celestica Inc.										
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>										
Andrade, Mike	5		O	2006-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		(1 875)	11.1700USD	20 023

Émetteur	Opération								
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Pashos, Michael	7		O	2005-04-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-04-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			267
			O	2006-10-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 112		3 999
			O	2006-10-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(3 999)	9.9900USD	0
Options									
Andrade, Mike	5		O	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options	(25 634)	9.7500USD	
			M	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	(25 634)	9.7500USD	143 364
Bar, Peter	5		O	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options	(20 200)	9.7500USD	
			M	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	(20 200)	9.7500USD	95 645
Nicoletti, Paul	5		O	2006-11-08	D	51 - Exercice d'options	(2 370)	9.6300USD	168 917
			O	2006-11-08	D	51 - Exercice d'options	(1 300)	9.6200USD	167 617
			O	2006-11-08	D	51 - Exercice d'options	(7 000)	9.6100USD	160 617
			O	2006-11-08	D	51 - Exercice d'options	(22 600)	9.5800USD	138 017
			O	2006-11-08	D	51 - Exercice d'options	(2 226)	9.6100USD	135 791
Puppi, Anthony	5		O	2006-11-07	D	51 - Exercice d'options	(39 816)	9.8000USD	662 860
Chemtrade Logistics Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Pare, Susan Mary	5		O	2006-07-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	440	10.6800	440
CHUM Limitee									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Bell Globemedia Inc.	3								
Bell Globemedia Ac	PI		O	2006-10-30	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	306 491	47.2500	21 378 929
Crawford, Sarah Elizabeth	5		O	2003-12-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-12-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			210
			O	2004-01-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	210		420
			O	2006-10-30	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	(20)	47.2500	0
Kirkwood, David Alan	5		O	2003-03-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10
			O	2004-01-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	10		20
			O	2006-10-30	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	(20)	47.2500	0
Skowronski, Paul	5								
Employee Share Pur	PI		O	2006-10-30	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	(2)	47.2500	0
CI Financial Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
CI Financial Income Fund	1		O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	100	27.8400	100
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	17 900	28.0000	17 900
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(17 900)		0
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	27.9700	2 000
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	27.9900	80 000
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)		0
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	27.9000	10 000
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	27.8500	10 000

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér-	Date de	Emp- rise	Description de l'opération	valeur nominale			
Titre										
Initié			ation	l'opération						
Porteur inscrit										
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0	
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	27.8000	10 000	
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0	
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	27.7500	10 000	
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0	
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	27.7000	10 000	
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0	
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	27.6000	5 000	
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0	
Sun Life Financial	3		O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 700	23.9889	12 009 700	
CI Master Limited Partnership										
<i>Parts de société en commandite</i>										
Amalgamated Income LP	3									
Amalgamated Income	PI		O	2006-11-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	31 244	1.0000	775 618	
			O	2006-10-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	1.0500	744 374	
Cineplex Galaxy Income Fund										
<i>Parts</i>										
Briant, Heather	5		O	2006-03-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	12.0000	1 000	
Mason, Gregory	5		O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	12.4500	4 000	
Citadel Stable S-1 Income Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
MacDonald, Joseph Francis	5									
Monticello Capital	PI		O	2006-11-01	I	46 - Contrepartie de services	914	8.7300	2 050	
			O	2006-11-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	7.8100	1 150	
Clemex Technologies Inc.										
<i>Options</i>										
Labonte, Normand	4		O	2006-11-08	D	52 - Expiration d'options	(13 300)	0.2200	40 000	
Cogeco Inc										
<i>Actions à droit de vote subalterne actions subalternes à droit d</i>										
Labelle, Henri P.	4		O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	26.5000	87 550	
Compagnie D'Assurance Générale Co-operat										
<i>Actions privilégiées Class A Series B</i>										
White, Michael	7		O	2005-10-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	165	100.0000	165	
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d										
<i>Actions ordinaires</i>										
Canadian National Railway	1		O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	175 000	47.0379USD	175 000	
			O	2006-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	(175 000)		345 100	
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	175 000	47.0800USD	350 000	
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(175 000)		350 100	
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	170 100	47.3660USD	520 100	
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	(170 100)		380 900	
			O	2006-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	180 000	47.6670USD	525 100	
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(180 000)		375 900	
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	200 900	47.2337USD	551 000	
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	(200 900)		349 000	
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	175 000	47.0208USD	555 900	
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	(175 000)		174 000	

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération				
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	174 000	47.8560USD	549 900	
			O	2006-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	(174 000)		0	
Mohan, Michael	5		O	2006-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15			
			M	2006-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15	83.6450USD	1 265	
			O	2006-02-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15	91.8341USD	1 282	
			O	2006-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	93.6800	1 267	
			O	2006-02-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 282		2 564	
			O	2006-10-25	D	51 - Exercice d'options	24 000	25.5900	26 564	
			O	2006-10-25	D	51 - Exercice d'options	33 000	20.4233	59 564	
			O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(57 000)	47.1872USD	2 564	
Trafton II, Gordon T.	5		O	2006-10-27	D	51 - Exercice d'options	13 500	16.6733	21 210	
			O	2006-10-27	D	51 - Exercice d'options	129 000	20.4233	150 210	
			O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(142 500)	47.2203USD	7 710	
Options										
Mohan, Michael	5		O	2006-02-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	37 100		74 200	
			O	2006-10-25	D	51 - Exercice d'options	(24 000)	25.5900	50 200	
			O	2006-10-25	D	51 - Exercice d'options	(33 000)	20.4233	17 200	
Trafton II, Gordon T.	5		O	2006-10-27	D	51 - Exercice d'options	(13 500)	16.6733	310 000	
			O	2006-10-27	D	51 - Exercice d'options	(129 000)	20.4233	181 000	
Compagnie Pétrolière Impériale Ltée										
<i>Actions ordinaires</i>										
Exxon Mobil Corporation	3									
Roytor & Co.	PI		O	2006-11-02	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	(183 157)	38.7600	668 948 306	
			O	2006-11-03	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	(183 157)	40.1000	668 765 149	
Imperial Oil Limited	1		O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	82 850	38.2920	82 850	
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	(82 850)	38.2920	0	
			O	2006-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	39.6836	80 000	
			O	2006-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)	39.6836	0	
COMPASS Income Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
COMPASS Income Fund	1		O	2006-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	15.2500	8 560 407	
			O	2006-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	700	15.0600	8 561 107	
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	800	15.0200	8 561 907	
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	15.0000	8 557 907	
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	14.8800	8 560 307	
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	15 500	13.1900	8 575 807	
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	17 300	12.4900	8 597 407	
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	13.6400	8 580 107	
Compton Petroleum Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
Compton Petroleum Corpora	1		O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	10.7000	9 000	
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	10.6000	12 000	
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	100	10.2000	12 100	
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	11.0000	14 100	
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	10.8500	19 100	
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	10.7800	24 100	
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	11.8500	2 000	

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér-	Date de	Emp- rise	Description de l'opération				
Titre			ation	l'opération						
Initié										
Porteur inscrit										
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	11.9500	5 000	
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	12.0000	7 000	
			O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	(24 100)		0	
			O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	(37 500)		7 000	
Continental Precious Minerals Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Osika, Gerard Paul	4		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	25 000	0.1900	103 400	
<i>Options</i>										
Osika, Gerard Paul	4		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		150 000	
Core IncomePlus Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
Core IncomePlus Fund	1		O	2006-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	9.9400	1 132 706	
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	9.8700	1 137 506	
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.8000	1 139 006	
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	800	9.8500	1 139 806	
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	9 500	8.2900	1 149 306	
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	8.3800	1 178 906	
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	25 600	8.6200	1 174 906	
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	6 900	8.3800	1 185 806	
Corporation Aliments Central Canada										
<i>Actions ordinaires</i>										
Konevic, Zoran	5, 3									
Zoran K Corporatio	PI		O	2006-11-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 005 333	
Michaels, George	6		O	2006-11-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(9 300 000)	0.2300		
			M	2006-11-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(9 300 000)	0.2300	0	
<i>Options</i>										
Michaels, George	6		O	1999-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2005-05-11	D	50 - Attribution d'options	400 000	0.4800	400 000	
Corporation Cott										
<i>Actions ordinaires</i>										
Adair, Colin	4		O	2006-11-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 103	15.8600	8 011	
Bennett, William John	4		O	2006-11-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 103	15.8600	6 278	
Burnett, George Arthur	4		O	2006-11-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	848	15.8600	1 115	
Gouin, Serge	4		O	2006-11-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 207	15.8600	194 436	
Hess, Betty Jane	4		O	2006-11-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 131	15.8600	11 602	
Magee, Christine	4		O	2006-11-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 103	15.8600	8 258	
O'Keefe, Edmund	7, 5		O	2006-11-02	D	51 - Exercice d'options	10 000		31 866	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	16.0500	26 866	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	16.0300	26 466	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	15.9900	24 366	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	15.9400	24 066	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	15.9100	22 466	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	15.9900	21 866	
Watt, Donald	4		O	2006-11-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	946	15.8600	5 291	
<i>Options</i>										
O'Keefe, Edmund	7, 5		O	2006-11-02	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	7.7000	71 500	
Corporation de Sécurité Garda World										

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér-	Date de	Emp- rise	Description de l'opération				
Titre			ation	l'opération						
Porteur inscrit										
<i>Actions ordinaires Catégorie "A"</i>										
Plamondon, François	4		O	2006-10-27	D	51 - Exercice d'options	10 000	0.8500		
			M	2006-10-26	D	51 - Exercice d'options	10 000	0.8500	10 000	
<i>Options</i>										
Plamondon, François	4		O	2006-10-27	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	0.8500		
			M	2006-10-26	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	0.8500	115 000	
Corporation Diamantifere Contact										
<i>Actions ordinaires</i>										
Stornoway Diamond Corpora	3		O	2006-10-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	8 685 733			38 295 977
			O	2006-10-16	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	910 017			39 205 994
			O	2006-10-30	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 651 519			40 857 513
Corporation Financiere Power										
<i>Actions ordinaires</i>										
Gratton, Robert	4, 6, 5		O	2006-10-31	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(262 911)			5 294 878
4177487 Canada Inc	PI		O	2006-10-31	I	90 - Changements relatifs à la propriété	262 911			5 265 122
Corporation Helicoptere CHC										
<i>Actions à droit de vote multiple Class B</i>										
Dobbin, Craig L.	4, 6, 5									
Discovery Helicopt	PI		O	2006-10-07	I	97 - Autre	(5 555 432)			0
Estate of Craig L. Dobbin	3		O	2006-10-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				5 555 432
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>										
Dobbin, Craig L.	4, 6, 5									
Discovery Helicopt	PI		O	2006-10-07	I	97 - Autre	(2 513 230)			0
Estate of Craig L. Dobbin	3		O	2006-10-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				2 513 230
<i>Options Class A</i>										
Dobbin, Craig L.	4, 6, 5		O	2006-10-07	D	97 - Autre	(2 053 912)			0
Estate of Craig L. Dobbin	3		O	2006-10-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				2 053 912
<i>Ordinary Shares</i>										
Dobbin, Craig L.	4, 6, 5									
O.S. Holdings Inc.	PI		O	2006-10-07	I	97 - Autre	(22 000 000)			0
Estate of Craig L. Dobbin	3		O	2006-10-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				22 000 000
Corporation Intrawest										
<i>Actions ordinaires</i>										
Blaiklock, David	5		O	2006-10-26	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 340)	35.0000USD		0
Currie, John	5		O	2006-10-26	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 500)	35.0000USD		0
Dennis, Sally	5		O	2006-10-26	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(200)	35.0000USD		0
Houssian, Joe	4, 5		O	2006-10-26	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 894 206)	35.0000USD		0
Jarvis, Daniel	4, 5		O	2006-10-26	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(30 874)	35.0000USD		0
Meacher, Ross John	5		O	2006-10-26	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 557)	35.0000USD		0
Smythe, Hugh	5		O	2006-10-26	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(55 590)	35.0000USD		0

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération				
Corporation Kree Tech Internationale										
<i>Actions ordinaires catégorie "A"</i>										
Girard, Guy	4, 3		O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500			
			M	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 750			386 500
Corporation Northgate Minerales										
<i>Actions ordinaires</i>										
Stowe, Kenneth George	4, 5		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	100 000	1.4500		271 846
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(90 000)	3.5250		181 846
<i>Options</i>										
Stowe, Kenneth George	4, 5		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	1.4500		1 475 000
Corporation Power Tech inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Murray, Carol	5		O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.7000		13 536 462
			O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.6000		13 541 462
Corriente Resources Inc.										
<i>Options</i>										
Peniuk, Dale Canfield	4		O	2006-09-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	O	2006-09-13	D	50 - Attribution d'options	50 000	5.1000		50 000*
CPL Technologies Inc.										
<i>Options</i>										
Lewis, Julien	5		O	2006-11-07	D	50 - Attribution d'options	15 000			121 366*
Crescent Point Energy Trust										
<i>Parts de fiducie</i>										
Colborne, Paul	7		O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	15.9500		177 492
CryoCath Technologies Inc.										
<i>Options</i>										
Bridges, Michael Vincent	7		O	2006-11-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				53 449
Vienneau, Henri	4	R	O	2006-09-22	D	50 - Attribution d'options	53 600	1.9900		107 425
Crystallex International Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
Marshall, Anthony Richard	5		O	2006-10-31	D	51 - Exercice d'options	20 000	2.2500		272 597
			O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	3.0500		252 597
<i>Options</i>										
Marshall, Anthony Richard	5		O	2006-10-31	D	51 - Exercice d'options	(20 000)			367 800
DataMirror Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
DataMirror Corporation	1		O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	11.8700		1 900
			O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	(1 900)	11.8700		0
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	11.8700		1 000
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	11.8700		0
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.8700		600
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	11.8700		0
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	800	11.8700		800
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(800)	11.8700		0
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	12.0200		3 300
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	(3 300)	12.0200		0
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	18 200	12.5200		18 200
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	(18 200)	12.5200		0
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	900	12.7700		900

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér-	Date de	Emp- rise	Description de l'opération				
Titre										
Initié			ation	l'opération						
Porteur inscrit										
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(900)	12.7700	0	
Deans Knight Income and Growth Fund										
<i>Parts de fiducie redeemable, transferable</i>										
Deans Knight Income and G	1		O	2006-10-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	8.9200	300	
			O	2006-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	8.9200	0	
Dectron Internationale Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Katrak, Roshan	5		O	1998-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	1998-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				127 934
Lakdawala, Ness	4, 5		O	1998-03-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				43 561
			M	1998-03-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				1 492 879
3103-7195 Quebec I	PI		O	1998-03-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				69 684
Roshaness Inc.	PI		O	1998-03-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				500
Useche Gutierrez, Aurelio	5		O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	4.0500USD	39 642	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.1100USD	39 742	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	4.0630USD	40 042	
			O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	4.7000		
			M	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	4.7000	41 042	
<i>Options</i>										
Katrak, Roshan	5		O	1998-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	1998-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				15 000
Dejour Enterprises Ltd.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Wong, Mathew	5		O	2006-10-27	D	90 - Changements relatifs à la propriété	257	1.6600	35 000	
390855 BC Ltd	PI		O	2006-10-27	I	51 - Exercice d'options	12 603	0.2750	12 603	
			O	2006-10-27	I	51 - Exercice d'options	4 167	0.5500	16 770	
			O	2006-10-27	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(16 513)	1.6600	257	
			O	2006-10-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(257)	1.6600	0	
Pui Ngor Lee	PI		O	2006-10-27	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	16 513	1.6600	96 420	
<i>Options</i>										
Wong, Mathew	5									
390855 BC Ltd	PI		O	2006-10-27	I	51 - Exercice d'options	(12 603)		182 534	
			O	2006-10-27	I	51 - Exercice d'options	(4 167)		178 367	
DEQ Systèmes Corp.										
<i>Options</i>										
Proulx, François	5		O	2006-10-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-30	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000	
Digital Dispatch Systems Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Digital Dispatch Systems	1		O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	3.1633	7 500	
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(7 500)		0	
Diversified Investment Grade Income Trus										
<i>Parts de fiducie</i>										
Deschamps, Benoît	4		O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	8.4500	13 000	
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	8.5000	13 600	
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.4500	14 600	
diversiTrust Energy Income Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
diversiTrust Energy Incom	1		O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	4 600	10.6490	4 600	

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération				
diversiTrust Stable Income Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
diversiTrust Stable Incom	1		O	2003-08-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	13.2600	1 300	
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(1 300)	13.2600	0	
			O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	13.3830	7 500	
			O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation	(7 500)	13.3830	0	
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	13.6000	1 700	
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	(1 700)	13.6000	0	
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	13.7000	3 300	
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(3 300)	13.7000	0	
Doublestar Resources Ltd.										
<i>Class "A" shares</i>										
Collins, John Michael Wil	4		O	2006-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.2800	8 000	
Drive Products Income Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
Amos, Gordon Ross	4									
RSP1223NV1	PI		O	2006-08-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2004-11-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	6.4000	2 000	
			O	2006-11-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	6.6000	2 400	
RSP1223NV3	PI		O	2006-08-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2006-08-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	6.5000	1 000	
Dundee Corporation (formerly Dundee Banc)										
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>										
Dundee Corporation	1									
Employee Share Pur	PI		O	2006-11-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	46	56.9800	1 703	
Dundee Real Estate Investment Trust										
<i>Parts de fiducie Series A</i>										
KHOSLA, ADARSH	7		O	2006-11-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(988)		1 352	
BMO Investor Line	PI		O	2003-09-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	988		988	
Dundee Wealth Management Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Dundee Wealth Management	1									
Employee Share Pur	PI		O	2006-11-08	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16 743	12.7971	336 279	
<i>Options</i>										
Spero, Michael John	7		O	2006-11-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000	
<i>Restricted Share Awards</i>										
Spero, Michael John	7		O	2006-11-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000	
Dynatec Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
Chambers, Dean Ronald	5		O	2005-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				

Émetteur	Opération								
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	54 000	1.8370	54 000
EASTSHORE ENERGY LTD.									
<i>Options</i>									
Holden, Gordon Dieter	5		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			225 000
Emergis Inc.									
<i>Options</i>									
Carreiro, Carlos	5		O	2006-11-03	D	50 - Attribution d'options	30 000	5.0200	103 333*
			O	2006-11-03	D	50 - Attribution d'options	31 000	5.0200	
			M	2006-11-03	D	50 - Attribution d'options	31 000	5.0200	134 333*
Comeau, Robert	5		O	2006-11-03	D	50 - Attribution d'options	70 000	5.0200	125 000*
			O	2006-11-03	D	50 - Attribution d'options	41 000	5.0200	166 000*
Côté, François	4, 5		O	2006-11-03	D	50 - Attribution d'options	100 000	5.0200	250 000*
			O	2006-11-03	D	50 - Attribution d'options	155 000	5.0200	405 000*
Filion, Marc	5		O	2006-11-03	D	50 - Attribution d'options	30 000	5.0200	
			M	2006-11-03	D	50 - Attribution d'options	30 000	5.0200	115 500*
			O	2006-11-03	D	50 - Attribution d'options	31 000	5.0200	146 500*
Gratton, François	5		O	2006-11-03	D	50 - Attribution d'options	30 000	5.0200	58 125*
			O	2006-11-03	D	50 - Attribution d'options	31 000	5.0200	89 125*
Groper, Mark	5		O	2006-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-03	D	50 - Attribution d'options	30 000	5.0200	30 000*
			O	2006-11-03	D	50 - Attribution d'options	31 000	5.0200	61 000*
Mercier, Monique	7, 5		O	2006-11-03	D	50 - Attribution d'options	50 000	5.0200	146 000*
			O	2006-11-03	D	50 - Attribution d'options	35 000	5.0200	181 000*
O'Connell, Mark	5		O	2006-11-03	D	50 - Attribution d'options	30 000	5.0200	99 000*
			O	2006-11-03	D	50 - Attribution d'options	31 000	5.0200	130 000*
Enbridge Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Adams, Richard Larry	7		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	3 000	20.8250	3 000
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	38.6800	2 800
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	38.5800	1 800
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	38.7000	1 700
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	38.6700	1 600
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	38.5700	1 400
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	38.6500	400
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	38.5400	0
T.Rowe Price (401[PI		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	75	32.4900USD	3 480
Boyle, Bradley Wayne	7		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			413
CIBC RRSP	PI		O	2006-11-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			120
ScMcL RRSP	PI		O	2006-11-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 280
Kaitson, Emmanuel	7		O	2001-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	43 094	11.3300	43 094
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	38.5000	41 994
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	38.4900	41 794
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	38.4800	41 294
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	38.3600	41 094
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	38.4100	40 194
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 800)	38.3500	31 394
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(78)	38.3200	31 316
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(125)	38.5700	31 191

Émetteur	Opération									
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 916)	38.1400	275	
T. ROWE PRICE (401 Letwin, Stephen Joseph Ja	PI 5		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	958	31.0800USD	13 734	
			O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	53	35.1500	47 994	
			O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	40 000	23.1500	87 994	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	38.6200	86 994	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	38.3500	86 894	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	38.3100	85 894	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	38.2900	85 394	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	38.7700	85 294	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	38.7500	84 194	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	38.6000	83 194	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	38.5000	82 594	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	38.5800	81 594	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	38.4900	80 594	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	38.4000	80 294	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	38.3600	79 294	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 800)	38.2700	51 494	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	38.7400	51 394	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	38.5600	47 994	
			O	2003-04-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	310	31.9500USD	310	
McGill, Terrance Leslie	7		O	2006-11-07	D	51 - Exercice d'options	11 500	22.0000	11 500	
			O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 300)	38.7500	3 200	
			O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	38.7600	0	
			O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	848	31.0800USD	2 428	
Wade, Darby Jeffery	5		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	168	35.0300	4 818	
			O	2006-11-07	D	51 - Exercice d'options	5 650	21.8500	10 468	
			O	2006-11-07	D	51 - Exercice d'options	18 000	20.8250	28 468	
			O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 150)	38.7500	5 318	
			O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	38.7600	4 818	
Scotia McLeod ITF	PI		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29	35.4600	1 225	
<i>Options \$11.33 (\$22.66) - April 17, 2008 Expiry</i>										
Kaitson, Emmanuel	7		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	(43 094)		0	
<i>Options \$19.10 (\$38.20) - February 21, 2011 Expiry</i>										
Boyle, Bradley Wayne	7		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 500	
<i>Options \$20.825 (\$41.65) - February 6, 2013 Expiry</i>										
Adams, Richard Larry	7		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		4 500	
Boyle, Bradley Wayne	7		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000	
Wade, Darby Jeffery	5		O	2006-11-07	D	51 - Exercice d'options	(18 000)		6 000	
<i>Options \$21.85 (\$43.70) - February 5, 2012 Expiry</i>										
Boyle, Bradley Wayne	7		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 000	
Wade, Darby Jeffery	5		O	2006-11-07	D	51 - Exercice d'options	(5 650)		0	
<i>Options \$22.00 (\$44.00) - February 25, 2012 Expiry</i>										
McGill, Terrance Leslie	7		O	2006-11-07	D	51 - Exercice d'options	(11 500)		0	
<i>Options \$23.15 (\$46.30) - September 16, 2010 Expiry</i>										
Letwin, Stephen Joseph Ja	5		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	(40 000)		40 000	
<i>Options \$25.72 (\$51.44) - February 4, 2014 Expiry</i>										
Boyle, Bradley Wayne	7		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000	
<i>Options \$31.68 (\$63.36) - February 3, 2015 Expiry</i>										

Émetteur	Opération								
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Enbridge Income Fund									
<i>Trust Units</i>									
Boyle, Bradley Wayne	7		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 000
<i>Options \$36.47 - February 13, 2016 Expiry</i>									
Boyle, Bradley Wayne	7		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 500
Endeavour Silver Corp.									
<i>Bons de souscription spéciaux</i>									
Cooke, Bradford	4, 5	R	O	2006-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	39 500	4.5000	
			M	2006-07-26	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	39 500	4.5000	39 500
Enerflex Systems Ltd.									
<i>Restricted Share Units/Deferred Stock Units</i>									
Leith Wheeler Investment	3								
Leith Wheeler Inve	PI		O	2006-10-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 800	11.1390	4 301 952*
			O	2006-10-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	11.0610	4 308 452*
			O	2006-11-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	10.2500	4 333 452*
			O	2006-11-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	10.3000	4 338 452*
Energy Plus Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
MacDonald, Joseph Francis	5								
Monticello Capital	PI		O	2006-11-01	I	46 - Contrepartie de services	254	9.5400	5 330
Energy Savings Income Fund									
<i>Droits Unit Appreciation</i>									
Sheppard, Shelley	5		O	2006-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 000		2 000
THURASINGHAM, RAVI	5		O	2006-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 000		3 000
<i>Options</i>									
KIRBY, MICHAEL	4	R	O	2006-10-02	D	51 - Exercice d'options	(3 333)	11.2500	0
THURASINGHAM, RAVI	5		O	2006-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-04	D	50 - Attribution d'options	20 000	17.1500	20 000
<i>Parts de fiducie</i>									
BIRD, STEPHANIE	5		O	2006-11-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7	13.8300	594
Early, Richard	5		O	2006-11-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	59	13.8300	1 118
HARTWICK, KENNETH	5		O	2006-11-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	139	13.8300	5 003
Kellie, Diane	5		O	2006-11-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	42	13.8300	8 767
KIRBY, MICHAEL	4	R	O	2006-10-02	D	51 - Exercice d'options	3 333	11.2500	25 464
Lang, Tim	5		O	2006-11-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	47	13.8300	2 557
Meffe, Mary	5		O	2006-11-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	68	13.8300	25 122
NEYLAN, MICHAEL	5		O	2006-11-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	79	13.8300	956
POTTER, GORD	5		O	2006-10-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	53	13.9300	837
SCHNEIDER, ANDREW	5		O	2006-11-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	60	13.8300	281 398
Sheppard, Shelley	5		O	2006-11-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	38	13.8300	68
THURASINGHAM, RAVI	5		O	2006-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Wong, Jason	5		O	2006-11-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	41	13.8300	8 009
Enseco Energy Services Corp. (formerly,									
<i>3 Convertible Debentures</i>									

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér-	Date de	Emp- rise	Description de l'opération				
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
Gangl, Shannon Margaret	5		O	2006-10-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				25 000
Entertainment One Income Fund (formerly										
<i>Parts de fiducie</i>										
Clarke Inc.	3		O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 800)	2.2500		3 588 900*
Equal Weight Plus Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
MacDonald, Joseph Francis	5									
Monticello Capital	PI		O	2006-11-01	I	46 - Contrepartie de services	31	10.0000		244
Ergoresearch Ltd.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Boucher, Sylvain	4, 6, 5		O	2005-03-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	O	2006-10-27	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	3 000 000			3 000 000*
Esperanza Silver Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
Halvorson, Michael Henrei	4		O	2006-11-01	D	54 - Exercice de bons de souscription	62 500	0.5500		342 500
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 600)	2.9800		328 900
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 900)	2.9600		318 000
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 000)	2.9700		305 000
Halcorp Capital Lt	PI		O	2006-11-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 200)	2.9800		483 800
			O	2006-11-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 300)	2.9700		477 500
			O	2006-11-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	2.9600		472 000
			O	2006-11-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	2.9500		470 000
Ristorcelli, Steven	4		O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.9000		70 000
<i>Bons de souscription</i>										
Halvorson, Michael Henrei	4		O	2004-11-24	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	125 000	0.5500		
			M	2004-11-24	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	62 500	0.5500		62 500
			O	2006-11-01	D	54 - Exercice de bons de souscription	(62 500)	0.5500		50 000
EURO Ressources S.A.										
<i>Options</i>										
Dunnett, James Hanbury	4	R	O	2006-06-30	D	50 - Attribution d'options	600 000	0.9780EUR		1 000 000
Hermans, Susanne Albertin	5		O	2005-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-30	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.9520EUR		50 000
Marter, Allan John	6		O	2006-10-30	D	50 - Attribution d'options	375 000	0.9520EUR		
			M	2006-10-30	D	50 - Attribution d'options	375 000	0.9520EUR		425 000
European Minerals Corporation										
<i>Options</i>										
Gledhill, Stephen Mark	5		O	2006-11-07	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.8400		200 000*
EuroZinc Mining Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
Benner, Colin Keith	4, 5		O	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	(405 000)			0
<i>Options</i>										
Benner, Colin Keith	4, 5		O	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	(1 500 000)			0
EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.										
<i>Options</i>										
Durocher, Normand	5		M	2006-10-25	D	50 - Attribution d'options	3 500	6.7700		
			M'	2006-10-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 500	6.7700		
Fitts, Robert	5		O	2006-01-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér-	Date de	Emp- rise	Description de l'opération				
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
			O	2006-10-25	D	50 - Attribution d'options		2 500	6.7700	
Gagnon, Etienne	5		O	2006-10-25	D	50 - Attribution d'options		2 500	6.7700	
			M	2006-10-25	D	56 - Attribution de droits de souscription		2 500	6.7700	
Gagnon, Luc	5		O	2006-10-25	D	50 - Attribution d'options		2 500	6.7700	
			M	2006-10-25	D	50 - Attribution d'options		2 000	6.7700	
Plamondon, Pierre	7, 5		O	2006-10-25	D	50 - Attribution d'options		4 500	6.7700	
Restricted Share Units										
BULL, STEPHEN	5		O	2006-10-25	D	50 - Attribution d'options		10 000	6.7700	
			M	2006-10-25	D	56 - Attribution de droits de souscription		10 000	6.7700	47 220
			O	2006-10-25	D	56 - Attribution de droits de souscription		5 905	6.7700	53 125
Durocher, Normand	5		O	2006-10-25	D	56 - Attribution de droits de souscription		3 776	6.7700	
			M"	2006-10-25	D	56 - Attribution de droits de souscription		3 500	6.7700	12 313
			O	2006-09-25	D	56 - Attribution de droits de souscription		3 776	6.7700	
			M	2006-10-25	D	56 - Attribution de droits de souscription		3 776	6.7700	16 089
Firhoj, Allan	7		O	2006-10-25	D	56 - Attribution de droits de souscription		6 145	6.7700	23 190
Fitts, Robert	5		O	2006-10-25	D	56 - Attribution de droits de souscription		3 804	6.7700	6 304
			M	2006-10-25	D	56 - Attribution de droits de souscription		2 500	6.7700	8 804
Gagnon, Etienne	5		O	2006-10-25	D	56 - Attribution de droits de souscription		6 514	6.7700	21 091
			M'	2006-10-25	D	56 - Attribution de droits de souscription		2 500	6.7700	23 591
Gagnon, Luc	5		O	2006-10-25	D	56 - Attribution de droits de souscription		6 514	6.7700	
			M	2006-10-25	D	56 - Attribution de droits de souscription		5 236	6.7700	21 857
			M'	2006-10-25	D	56 - Attribution de droits de souscription		2 000	6.7700	23 857
Lamonde, Germain	4, 5, 3		O	2006-10-25	D	56 - Attribution de droits de souscription		25 347	6.7700	59 913
Plamondon, Pierre	7, 5		O	2006-10-25	D	56 - Attribution de droits de souscription		8 430	6.7700	49 351
			M	2006-10-25	D	56 - Attribution de droits de souscription		4 500	6.7700	53 851
Yearian, Dana F.	5		O	2006-10-25	D	56 - Attribution de droits de souscription		6 645	6.0200USD	11 645
Exploration Dia Bras inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
St-Michel, André	4, 5									
Ressources Orford	PI		O	2003-09-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-02	I	99 - Correction d'information		405 567		405 567
Société de gestion	PI		O	2006-11-02	I	99 - Correction d'information		(405 567)		0
<i>Bons de souscription</i>										
St-Michel, André	4, 5									
Invesmin San Migue	PI		O	2003-09-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété		50 000		50 000
Ressources Orford	PI		M	2004-11-16	I	53 - Attribution de bons de souscription		150 000		150 000
			O	2003-09-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-02	I	47 - Acquisition ou aliénation par don		(50 000)		100 000
			O	2006-11-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété		(50 000)		50 000
Société de gestion	PI	R	O	2004-11-16	I	53 - Attribution de bons de souscription		150 000	0.2400	
Exploration Dios Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Girard, Marie-José	4, 6, 5		O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		2 500	0.2500	611 649
Exploration Fieldex inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Dallaire, Martin	4, 5, 3		O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(10 000)	0.3850	361 213
Exploration Orbite VSPA Inc.										
<i>Actions Classe A</i>										

Émetteur	Opération								
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
boudreault, richard	4		O	2005-09-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.2000	50 000
Léveillé, Lionel	4		O	2006-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			80 000
Bons de souscription									
boudreault, richard	4		O	2005-09-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-30	D	53 - Attribution de bons de souscription	50 000		
			M	2006-10-30	D	53 - Attribution de bons de souscription	50 000		
			M'	2006-10-30	D	53 - Attribution de bons de souscription	25 000		25 000*
Gévry, Pierre	4, 5		O	1983-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-30	D	53 - Attribution de bons de souscription	22 500		22 500
Options									
Léveillé, Lionel	4		O	2006-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-10-24	D	50 - Attribution d'options	300 000		300 000
Exploration Sulliden Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Trottier, Jacques	4, 5		O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.7700	409 900
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.7900	410 900
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.8000	411 400
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.7700	413 400
Faircourt Income Split Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Taerk, Charles G.	6								
RRSP - Charles Gol	PI		O	2006-10-23	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	10.3200	2 797
RRSP - Charles Tae	PI		O	2006-10-23	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	10.3200	1 722
RRSP - Marylin Gol	PI		O	2006-10-23	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	10.3200	2 622
Faircourt Split Five Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Taerk, Charles G.	6		O	2006-10-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	28.4400	31
Marylin Gold and C	PI		O	2006-10-23	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41	28.4400	8 648
RRSP - Barbara Tae	PI		O	2006-10-23	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	28.4400	3 511
RRSP - Charles Gol	PI		O	2006-10-23	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	28.4400	291
RRSP - Marylin Gol	PI		O	2006-10-23	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	28.4400	273
Waterson, Douglas John	4, 5								
Sandra Waterson	PI		O	2006-11-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	25.4000	600
Faircourt Split Seven Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Waterson, Douglas John	4		O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	21.0000	500
Faircourt Split Trust									
<i>Actions privilégiées</i>									
Faircourt Asset Managemen	8		O	2006-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 907	10.0000	14 114
<i>Parts de fiducie</i>									
Faircourt Asset Managemen	8		O	2006-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 907	12.8028	14 114
Fairway Diversified Income and Growth Tr									
<i>Parts de fiducie redeemable, transferable</i>									
Fairway Diversified Incom	1		O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	11.0700	300
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	11.0700	0
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	11.0300	300
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	11.0300	0
			O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	11.1000	300

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér-	Date de	Emp- rise	Description de l'opération	valeur nominale			
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	11.1000	0	
			O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	11.1000	600	
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	11.1000	0	
			O	2006-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	11.1500	300	
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	11.1500	0	
			O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	11.1600	600	
			O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	11.1600	0	
			O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	11.1750	600	
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	11.1750	0	
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	11.5000	300	
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	11.5000	0	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	11.4000	300	
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	11.4000	0	
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	11.5000	300	
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	11.5000	0	
Fairway Investment Grade Income Fund										
<i>Parts de fiducie redeemable, transferable</i>										
Fairway Investment Grade	1		O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	8.6800	600	
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	8.6800	0	
			O	2006-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	8.5600	300	
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	8.5600	0	
			O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	8.7100	300	
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	8.7100	0	
FairWest Energy Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
FairWest Energy Corporati	1		O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	34 500	0.4800	40 500	
Fiducie D'investissements immobiliers de										
<i>Parts de fiducie</i>										
Fatt, William Robert	4, 6									
M. Teresa Fatt	PI		O	2006-10-20	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	85		10 187	
Labatte, Neil Joseph	4, 5		O	2006-10-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	556	9.4374	66 237	
Putman, Robert Mark	5		O	2006-10-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	226	9.4500	28 424	
Financière Sun Life inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Derksen, Paul	5		O	2006-11-02	D	51 - Exercice d'options	45 000	29.4900	45 000	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	47.9500	25 000	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 700)	47.7000	12 300	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	47.7200	11 800	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	47.8000	10 900	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	47.8700	10 800	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 200)	47.8500	2 600	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	47.8100	300	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	47.7100	0	
Garramone, Jack	5		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	4 450	27.7000	13 113	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	48.1100	8 713	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50)	48.0800	8 663	
Malek, Philip	5		O	2006-11-08	D	51 - Exercice d'options	2 500	20.8400USD	2 500	
			O	2006-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250)	42.5600USD	2 250	
			O	2006-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 250)	42.5500USD	0	

Émetteur						Opération			
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Minucci, William	5		O	2006-11-08	D	51 - Exercice d'options	775	27.7000	775
			O	2006-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(775)	48.0800	0
Moran, Mike	5		O	2003-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	5 000	18.2100USD	5 000
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	42.5000USD	0
Ohannessian, Dikran	5		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	10 000	29.4900	10 952
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	47.8700	952
Stramaglia, Michael	5		O	2006-11-02	D	51 - Exercice d'options	5 999	31.1900	7 493
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(599)	47.8500	6 894
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	47.9600	5 994
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	47.9500	2 894
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	47.9200	2 594
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	47.9700	1 494
Wilson, Joan M.	5		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	800	27.7000	1 942
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	47.9300	1 142
Options									
Derksen, Paul	5		O	2006-11-02	D	51 - Exercice d'options	(45 000)	29.4900	215 900
Garramone, Jack	5		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	(4 450)	27.7000	16 650
Malek, Philip	5		O	2006-11-08	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	20.8400USD	20 950
Minucci, William	5		O	2006-11-08	D	51 - Exercice d'options	(775)	27.7000	23 475
Moran, Mike	5		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	18.2100USD	38 600
Ohannessian, Dikran	5		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	29.4900	90 500
Stramaglia, Michael	5		O	2006-11-02	D	51 - Exercice d'options	(5 999)	31.1900	88 600
Wilson, Joan M.	5		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	(800)	27.7000	13 450
First Factor Developments Inc.									
Actions ordinaires									
McKinnon, Ian	4								
Ian H. Mckinnon	PI		O	2006-10-31	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(50 400)	0.1200	509 600*
			O	2006-10-31	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(369 600)	0.1200	140 000
Swanberg, Dean Sylvan	4		O	2006-10-30	D	54 - Exercice de bons de souscription	400 000	0.1000	960 000
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(820 000)	0.1200	140 000
Bons de souscription									
McKinnon, Ian	4								
Ian H. Mckinnon	PI		O	2005-07-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
			O	2006-10-31	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(400 000)		0
Swanberg, Dean Sylvan	4		O	2006-10-30	D	54 - Exercice de bons de souscription	(400 000)	0.1000	0
First National Financial Income Fund									
Parts									
Harris, John David	4								
Deborah May Harris	PI		O	2006-11-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	11.4900	397 000
Flaherty & Crumrine Investment Grade Fix									
Parts de fiducie									
Braaten, Peter A.	4								
Brompton Capital A	PI		O	2006-11-08	C	46 - Contrepartie de services	972	21.8898	972
			O	2006-11-08	C	46 - Contrepartie de services	(972)	21.8898	0
Brompton Funds Management	4		O	2006-11-08	D	46 - Contrepartie de services	3 403	21.8898	3 403
			O	2006-11-08	D	46 - Contrepartie de services	(3 403)	21.8898	0
Flaherty & Crumrine Investment Grade Pre									
Parts de fiducie									

Émetteur						Opération			
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Brompton Funds Management	4		O	2006-11-08	D	46 - Contrepartie de services	1 801	21.6920	1 801
			O	2006-11-08	D	46 - Contrepartie de services	(1 801)	21.6920	0
Flaherty & Crumrine Inves	1		O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	21.0000	2 900
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(2 900)	21.0000	0
Focus Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Evans, Derek Watson	4, 5		O	2006-11-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	203	18.0423	36 230
Lawrence, Dennis Malcolm	5		O	2006-11-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	189	18.0423	38 219
Murdoch, Bryce Hughes	5		O	2006-11-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	189	18.0423	640
Ostlund, William Douglas	5		O	2006-11-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	208	18.0423	702
Pickering, Al Stephen	5		O	2006-11-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	189	18.0423	7 995
Sakal, David William	5		O	2006-11-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	189	18.0423	31 820
Fonds avantageux BG indice des fiducies									
<i>Parts de fiducie</i>									
Davie, James	4		O	2006-10-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Fonds avantageux d'obligations de société									
<i>Parts</i>									
Davie, James	4		O	2006-10-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Fonds de placement immobilier Alexis Nih									
<i>Parts</i>									
Massicotte, Paul J.	4, 5, 3		O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	55	12.9300	3 366
Fonds de revenu à pondération égale BG d									
<i>Parts</i>									
Davie, James	4		O	2006-10-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Fonds de revenu avantageux BG à pondérat									
<i>Parts</i>									
Davie, James	4		O	2006-10-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Fonds de revenu Bell Aliant Communicatio									
<i>Parts</i>									
Bilodeau, Alain	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	343		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	343		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	385		385
Brooks, Karyn Anne	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	526		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	526		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	584		584
Bruneau, Mark	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	537		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	537		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	713		713
Cooke, Laurence	7		O	2006-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	28		28

Émetteur	Opération								
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Cope, George	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	10 113		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	10 113		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	10 204		10 204
Fagan, Frank CIBC Wood Gundy (F)	7 PI		O	2006-10-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	23 880		
			M	2006-10-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	23 880		23 880
Fox, William John	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 184		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 184		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 238		1 238
Gibson, Lib	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	692		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	692		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	784		784
Houle, Leo W.	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	612		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	612		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	703		703
Hunter, Lawson A.W.	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	611		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	611		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	710		710
Olah, Patricia	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	349		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	349		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	392		392
Roman, Eugene	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	856		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	856		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 013		1 013
Sheriff, Karen	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	554		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	554		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	726		726
Thomson, Scott	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	396		

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér-	Date de	Emp- rise	Description de l'opération				
Titre			ation	l'opération						
Initié										
Porteur inscrit										
					r					
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	668			
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	668			
			M''	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	779			779
Wiese, Jon	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	334			
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	334			
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	456			456
Fonds de revenu de Davis + Henderson										
<i>Parts de fiducie</i>										
Alderson, John Chadwick	7		O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	185	15.5000		4 047
GOTLIEB, ALLAN EZRA	4									
Sondra Gottlieb	PI		O	2003-06-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				7 500
			O	2006-10-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	19.4700		8 200
			O	2006-10-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	19.4800		8 300
			O	2006-10-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	19.4600		8 500
Sisco, Joanne	7									
Gilles Simard	PI		O	2006-11-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250	15.0200		1 650
Fonds de revenu Groupe Santé Medisys										
<i>Parts</i>										
Bybelezer, Henri	5		O	2006-11-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	157	12.2300		1 043
Fonds de Revenu Pages Jaunes										
<i>Parts de fiducie Restricted Unit - Restricted Unit Plan</i>										
Batchelor, Paul	5		O	2006-10-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
Fonds de revenu TransForce										
<i>Parts de fiducie</i>										
Bédard, Alain	4, 5		O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	75 000	15.0000		3 817 849
Fonds mixte de revenu et de croissance B										
<i>Actions privilégiées</i>										
Davie, James	4		O	2006-10-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
<i>Parts Capital</i>										
Davie, James	4		O	2006-10-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
Fonds SFK Pâte										
<i>Bons de souscription</i>										
Desjardins, Pierre	7		O	2006-10-31	D	36 - Conversion ou échange		(5 000)		0
<i>Parts de fiducie</i>										
Desjardins, Pierre	7		O	2006-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-31	D	36 - Conversion ou échange	5 000			5 000
Lacroix, Hubert T.	7		O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 650	3.8500		
			M	2006-11-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 650	3.8500		25 605
Lapointe, Adam	7		O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 897	3.9000		
			M	2006-11-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 897	3.9000		20 671
			O	2006-11-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 900	3.8300		24 571
Orr-Gaucher, Nancy	7		O	2006-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 300	3.8000		3 300

Émetteur	Opération								
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-11-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	97	3.8300	3 397
Foremost Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Grenon, James Terrence	3								
994074 Alberta Ltd	PI		O	2006-03-17	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 369 187)	14.9500	0
James Grenon	PI	R	O	2006-03-17	I	97 - Autre	8 035 189	14.9500	
			M	2006-03-17	I	97 - Autre	9 404 375	14.9500	9 432 375
			R	2006-07-17	I	97 - Autre	210 860		9 643 235
			R	2006-10-17	I	97 - Autre	209 538		9 852 773
TOM2003-4 Income F	PI	R	O	2006-03-17	I	97 - Autre	(8 035 189)	14.9500	
			M	2006-03-17	I	97 - Autre	(9 404 375)	14.9500	(1 369 186)
			O	2006-03-17	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 369 187	14.9500	1
Forest Gate Resources Inc.									
<i>Options</i>									
Mavridis, John	4	R	O	2005-07-07	D	50 - Attribution d'options	300 000		450 000
Frontera Copper Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
O'Dea, Mark Gerard	4								
Riftore Consulting	PI		O	2006-10-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 000)		2 200*
FRV Media Inc.									
<i>Bons de souscription</i>									
Caisse de dépôt et placem	3								
CDP Capital d'Amér	PI		O	2006-11-04	I	55 - Expiration de bons de souscription	(866 242)		0
Fondaction, le fonds de d	3		O	2006-11-03	D	55 - Expiration de bons de souscription	(1 000 000)		0
General Donlee Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
General Donlee	1		O	2006-11-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	44 700	6.2279	44 700*
			O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	(44 700)		0
GeoGlobal Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Peters, Brent James	4		O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	7.5100USD	79 067
			O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	7.7300USD	71 567
Gestion ACE Aviation Inc.									
<i>Options (Stock Option Plan)</i>									
Isford, Chris	7		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 208
Gestion C Level Bio International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Le Portz, Laurent Charles	4		O	2006-09-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
<i>Options</i>									
Le Portz, Laurent Charles	4		O	2006-09-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-10-03	D	50 - Attribution d'options	165 000		165 000
Gestion de fonds Mavrix inc.									
<i>Options</i>									
Hwang, Jon	5		O	2006-10-31	D	50 - Attribution d'options	20 000	1.6500	20 000
Nayyar, Alexander	5		O	2006-10-31	D	50 - Attribution d'options	15 000	1.6500	43 750
Global Preferred Securities Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Global Preferred Securit	1		O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.0600	100

Émetteur	Opération									
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	9.0600	0	
			O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	9.0300	300	
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	9.0300	0	
			O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	9.0500	300	
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	9.0500	0	
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	9.0000	300	
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	9.0000	0	
Global Telecom Split Share Corp.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Mulvihill, John	4		O	1998-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)		0	
Gold Reserve Inc.										
<i>Actions ordinaires Class A Common Shares</i>										
Geyer, James	4, 5		O	2006-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 000	0.7200USD	199 169*	
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	3.9876USD	194 169*	
			O	2006-11-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 000	0.7200USD	199 169*	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.0085USD	194 169*	
Mikkelsen, Chris	4		O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.5000USD	235 500*	
Smith, Mary	5		O	2006-11-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 000	0.7200USD	102 559*	
			O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.5208USD	97 559*	
Stewart, Douglas	5		O	2006-11-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 500	0.7200USD	129 188*	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	0.7200USD		
			M	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	3.9876USD	126 688*	
			O	2006-11-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 500	0.7200USD	129 188*	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	4.0085USD	126 688*	
			O	2006-11-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 500	0.7200USD	129 188*	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	4.1813USD	126 688*	
Timm, Rockne	4, 5		O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	4.0053USD	662 608*	
			O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	4.0000USD	659 508*	
<i>Options Stock Options</i>										
Geyer, James	4, 5		O	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	0.7200USD	150 473*	
			O	2006-11-01	D	50 - Attribution d'options	25 000	3.9662USD	175 473*	
			O	2006-11-02	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	0.7200USD	170 473*	
Smith, Mary	5		O	2006-11-07	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	0.7200USD	101 211*	
Stewart, Douglas	5		O	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	0.7200USD	148 133*	
			O	2006-11-02	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	0.7200USD	145 633	
			O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	0.7200USD	143 133*	
GOLDEN HOPE MINES LIMITED										
<i>Actions ordinaires</i>										
Dubuc, Gilles	4		O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.4500	144 245	
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	0.4400	138 245	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	0.5000	136 245	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	0.4800	128 245	
			O	2006-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	0.5100	127 745	
			O	2006-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 500)	0.5000	118 245	
			O	2006-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.5300	108 245	
Great-West Lifeco Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Derback, Glen R.	7		O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 600)	28.7600USD	1 000	

Émetteur	Opération									
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	28.7900USD	0	
Griffiths McBurney L.P.										
<i>Actions échangeables Class B Limited Partnership Units</i>										
Budd, Thomas A.	4, 5									
Budd GM&P Partner	PI		O	2005-12-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2005-12-01	I	36 - Conversion ou échange	1 174 898		1 174 898	
Cicccone, Leo	4, 5									
LG Cicccone Holding	PI		O	2005-12-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2005-12-01	I	36 - Conversion ou échange	67 978		67 978	
Fraser, J. Robert	5									
Fraser Capital Cor	PI		O	2005-12-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2005-12-01	I	36 - Conversion ou échange	800 000		800 000	
McBurney, Eugene C.	4, 5									
McBurney Capital C	PI		O	2005-12-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2005-12-01	I	36 - Conversion ou échange	1 049 530		1 049 530	
Pew, Paul Kenneth	5									
PEW Corp	PI		O	2005-12-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2005-12-01	I	36 - Conversion ou échange	1 150 000		1 150 000	
Sullivan, Kevin M.	4, 5									
Sullivan GM&P Part	PI		O	2005-12-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2005-12-01	I	36 - Conversion ou échange	2 032 084		2 032 084	
Tsubouchi, Daniel Tadashi	5									
Tsubouchi GM&P Par	PI		O	2005-12-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2005-12-01	I	36 - Conversion ou échange	1 000 000		1 000 000	
Wekerle, Michael W.	5									
Wekerle GM&P Partn	PI		O	2005-12-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2005-12-01	C	36 - Conversion ou échange	2 349 796		2 349 796	
<i>Parts de société en commandite Class A</i>										
GMP Holding Trust	3		O	2005-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2005-12-01	D	36 - Conversion ou échange	37 316 948		37 316 948	
Groupe ADF Inc.										
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>										
Filion, Marc	4		O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(350)	3.2000	500	
Groupe Aecon Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Patten, James Mitchell	5		O	2006-09-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	899	5.6300		
			M	2006-09-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	899		1 154	
		R	O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(899)	5.6300	255	
Groupe BMTC Inc.										
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>										
Groupe BMTC Inc.	1		O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	8 900	18.1000	32 500	
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(8 900)		3 900	
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 900	18.1000	12 800	
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	(3 900)		0	
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	18.1000	2 400	
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(2 400)		63 200	
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	63 200	18.1000	65 600	
			O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation	(63 200)		2 000	
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	18.1000	65 200	

Émetteur	Opération						Nombre de	Prix	Solde
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
Porteur inscrit									
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		6 700
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	6 700	18.1000	8 700
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(6 700)		0
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	5 900	18.1000	5 900
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	(5 900)		0
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	18.1000	1 300
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	3 800	18.1000	5 100
Groupe Canam Inc									
<i>Actions ordinaires</i>									
Arcand, Pierre	5		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	2 000	6.6900	2 000
Turmel, Jean	4		O	2006-04-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	8.5600	5 000
<i>Options</i>									
Arcand, Pierre	5		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	6.6900	4 000
Groupe Conseil Omnitech inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Belley, Claude	4, 5, 3	R							
9137 4470 Quebec i	PI		O	2006-10-18	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 103 435)		7 294 093
			R	2006-10-18	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 000 000)		6 294 093
Groupe Laperrière & Verreault inc.									
<i>Options</i>									
Barbeau, Marc	5		O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	25 000	26.7500	55 000
Coomes, Robert	5		O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	15 000	26.7500	15 000
Froud, Mike	5		O	2006-10-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	25 000	26.7500	25 000
Gaulin, Robert	5		O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	25 000	26.7500	59 000
Klees, Gwen	5		O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	15 000	26.7500	15 000
Lawes, Graham	5		O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	15 000	26.7500	45 000
Mahoney, William J.A.	5		O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	25 000	26.7500	80 000
Ouellette, Sylvain	5		O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	25 000	26.7500	75 000
Seccareccia, Pierre	4		O	2006-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	5 000	26.7500	5 000
Wetherbee, Douglas M.	5		O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	15 000	26.7500	45 000
Woodruff, David	5		O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	25 000	26.7500	75 000
Groupe Opmedic Inc.									
<i>Options</i>									
Larivée, Jean	4		O	2006-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	25 000		
			M	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	25 000		25 000
Groupe Optimal Inc.									
<i>Actions ordinaires Class "A"</i>									
Chazonoff, Danny	7		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	1 510	9.9300	2 265
<i>Options to acquire Class "A" shares</i>									
Chazonoff, Danny	7		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	(1 510)	9.9300	63 355
Dalfen, Ben	7		O	2006-11-06	D	52 - Expiration d'options	(1 144)	9.9300	51 742
Liquornik, Michael	7		O	2006-11-06	D	52 - Expiration d'options	(2 115)	9.9300	49 348*
Shaper, Steve	4, 7		O	2006-11-06	D	52 - Expiration d'options	(11 330)	9.9300	185 811
Groupe SNC-Lavalin Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér-	Date de	Emp- rise	Description de l'opération				
Titre										
Initié			ation	l'opération						
Porteur inscrit										
ANCTIL, Pierre	5		O	2006-11-06	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 000	16.4933	2 000	
			O	2006-11-06	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 400)	29.6700	600	
			O	2006-11-06	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(500)	29.7000	100	
			O	2006-11-06	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100)	29.6900	0	
BÉBAWI, Sami	5		O	2006-11-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	60 000	10.0167	60 000	
			O	2006-11-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(60 000)	30.0750	0	
			O	2006-11-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	24 000	16.4933	24 000	
			O	2006-11-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(24 000)	30.0750	0	
BROSSARD, Sylvie	5		O	2006-11-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 000	16.6633	6 288	
			O	2006-11-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(6 000)	30.1126	288	
			O	2006-11-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 800	11.8867	4 088	
			O	2006-11-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(3 800)	30.1126	288	
Groupe SNC-Lavalin inc.	1		O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	27.3100	50 000	
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)	27.3100	0	
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	27.3400	50 000	
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)	27.3400	0	
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	49 500	27.2900	49 500	
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(49 500)	27.2900	0	
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	27.1300	50 000	
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)	27.1300	0	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	27.7900	5 500	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	(5 500)	27.7900	0	
MALKHASSIAN, Adam	5		O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	30.1000	4 360	
VETTIER, Jean-Paul	4		O	2006-11-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	29.9060	2 000	
<i>Options</i>										
ANCTIL, Pierre	5		O	2006-11-06	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 000)		54 000	
BÉBAWI, Sami	5		O	2006-11-07	D	51 - Exercice d'options	(60 000)		72 000	
			O	2006-11-07	D	51 - Exercice d'options	(24 000)		48 000	
BROSSARD, Sylvie	5		O	2006-11-07	D	51 - Exercice d'options	(6 000)		15 800	
			O	2006-11-07	D	51 - Exercice d'options	(3 800)		12 000	
Groupe TSX Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Fotheringham, Robert	5		O	2005-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	840	45.9500	840	
Gault, Gary	5									
Plan Administrator	PI		O	2006-10-27	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	224	38.1417	379	
			O	2006-10-27	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(375)	49.7700	4	
Hohol, Linda Margaret Owe	5		O	2006-10-30	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(600)	49.6500	27 000	
Zastawny, Daniel	5		O	2006-10-27	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	160	38.1400	275	
			O	2006-10-27	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(270)	49.7662	5	
Guyana Goldfields Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
po, alexander	4		O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	10.6500	62 000	
H2O INNOVATION (2000) INC.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Goulet, Guy	5	R	O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 000)	0.8500	359 743	
			O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.8500	360 243	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.9200	362 743	

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér-	Date de	Emp- rise	Description de l'opération				
Titre										
Initié			ation	l'opération						
Porteur inscrit										
Harvest Energy Trust										
<i>Parts de fiducie</i>										
Chernoff, M. Bruce	4, 3									
KAI Commercial Tru	PI		O	2006-10-31	I	90 - Changements relatifs à la propriété	185 485			
			M	2006-10-31	I	90 - Changements relatifs à la propriété	185 485	32.9300		5 185 485*
			O	2006-11-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	200 000			
			M	2006-11-06	I	90 - Changements relatifs à la propriété	200 000	27.8600		5 385 485*
RESP	PI		O	2006-11-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	30			
			M	2006-09-18	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	30			2 711*
RSP	PI		O	2006-10-31	I	99 - Correction d'information	(16)			385 485*
			O	2006-10-31	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(185 485)			
			M	2006-10-31	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(185 485)	32.9300		200 000*
			O	2006-11-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(200 000)			
			M	2006-11-06	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(200 000)	27.8600		0
High Income Principal And Yield Securit										
<i>Actions privilégiées</i>										
High Income Principal and	1	R	O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 200	25.8731		30 200*
			O	2006-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	(30 200)			0
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 200	25.9000		5 200*
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	(5 200)			0
			O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	25.8200		1 400*
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(1 400)			0
High Plains Uranium, Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
The K2 Principal Fund L.P	3		O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	85 700			6 712 400
			O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000			6 762 400
			O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000			6 812 400
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 700)			6 800 700
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 400)			6 780 300
Home Capital Group Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Home Capital Group Inc.	1		O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	27.2500		1 000
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	27.2500		0
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	27.4900		2 000
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	27.4900		0
HORIZON Total Return Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
Brasseur, Murray	4, 5		O	2006-10-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-30	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	20 000	10.0000		20 000
MFL Management Lim	PI		O	2006-10-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-30	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	80 500	10.0000		80 500
			O	2006-11-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	9.4500		81 000
			O	2006-11-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	9.6000		91 000
Middlefield Realty	PI		O	2006-10-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	9.9500		200
			O	2006-10-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	10.0000		500
			O	2006-10-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	9.6500		800
			O	2006-10-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	9.7000		1 500
RRSP	PI		O	2006-10-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				

Émetteur	Opération						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér-	Date de	Emp- rise	Description de l'opération			
Titre			ation	l'opération					
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2006-10-20	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	3 000	10.0000	3 000
Hotels Quatre Saisons Inc.									
<i>Limited Voting Shares</i>									
Taylor, Kathleen	5		O	2006-10-31	D	51 - Exercice d'options	2 041	24.9500	2 041
<i>Options</i>									
Taylor, Kathleen	5		O	2006-10-31	D	51 - Exercice d'options	(2 041)	24.9500	340 000
Hub International Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Burnham, Edward M.	7								
Cigna 401k	PI		O	2006-11-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	29.6400USD	459
Weisbuger, Michael	7		O	2006-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	30.0000USD	32 006
HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION									
<i>Actions ordinaires</i>									
Humboldt Capital Corporat	1		O	2006-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	3.0000	3 000
			O	2006-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	3.0000	0
Husky Injection Molding Systems Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Evitts, Michael	5								
Husky Share Plan	PI		O	2006-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	490	5.2894	17 804
			O	2006-02-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	525	4.9339	18 329
			O	2006-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	706	5.5060	19 035
			O	2006-04-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	425	6.1024	19 460
			O	2006-05-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	429	6.0430	19 889
			O	2006-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	269	4.8175	20 158
			O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	268	4.8370	20 426
			O	2006-07-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	273	4.7350	20 980
			O	2006-08-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	265	4.8800	
		M		2006-08-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	266	4.8800	21 246
		O		2006-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	281	4.6212	20 707
		O		2006-08-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	250	5.1919	21 496
		O		2006-09-08	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	267	4.8547	21 763
		O		2006-09-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	264	4.8943	22 027
		O		2006-10-06	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	276	4.7028	22 303
Loucks, Timothy	7								
CIBC Share Plan	PI		O	2006-01-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 133	5.3486	
			M	2006-01-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	513	5.3486	11 252
			O	2006-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	86	5.2890	11 338
			O	2006-02-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	92	4.9330	11 430
			O	2006-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	84	5.5060	11 514
			O	2006-04-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	73	6.1020	11 587
			O	2006-05-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	72	6.0400	
		M		2006-05-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	73	6.0400	11 660
		O		2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	92	4.8170	
		M		2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	93	4.8170	
		M'		2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	92	4.8170	
		M''		2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	92	4.8370	11 844
		O		2006-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	48	4.6200	
		M		2006-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	4.6200	
		M'		2006-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	48	4.6200	11 892

Émetteur	Opération									
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
			O	2006-07-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	48	4.7350	11 940	
			O	2006-08-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	46	4.8800	11 986	
			O	2006-08-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42	5.1910		
			M	2006-08-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	5.1910		
			M'	2006-08-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42	5.1910	12 028	
			O	2006-09-08	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	48	4.8500	12 076	
			O	2006-09-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	46	4.8940		
			M	2006-09-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	47	4.8940	12 123	
			O	2006-10-06	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	47	4.7028	12 170	
			O	2006-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	92	4.8175	11 752	
Schlimm, Dirk	5									
Husky Share Plan	PI		O	2002-12-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2002-12-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			805	
Sutch, Marcus	5		O	2006-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	865	5.2894	38 577	
			O	2006-02-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	926	4.9330	39 503	
			O	2006-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	845	5.5060	40 348	
			O	2006-04-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	736	6.1024	41 084	
			O	2006-05-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	728	6.0430	41 812	
			O	2006-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	928	4.8175	42 740	
			O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	462	4.8370	43 202	
			O	2006-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	490	4.6212	43 692	
			O	2006-07-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	479	4.7350	44 171	
			O	2006-09-08	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	457	4.8540	45 517*	
			O	2006-08-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	461	4.8800	44 632	
			O	2006-08-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	428	5.1910	45 060	
			O	2006-09-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	458	4.8943	45 975	
			O	2006-10-06	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	479	4.7020	46 454	
			O	2006-10-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	473	4.7651	46 927	
IAT Air Cargo Facilities Income Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
Mercury Real Estate Advio	3		O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	8.0000	1 337 200	
IBI Income Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
Fiera YMG Capital Inc.	3		O	2006-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
Fiera YMG Capital	PI		M	2006-10-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M'	2006-10-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 043 728	
			O	2006-10-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)		1 043 428	
Inco Limitee										
<i>Actions ordinaires</i>										
Barton, Glen Albert	4		O	2006-11-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	(550)	86.0000	0	
Jones, John Brynmor	5		O	2006-11-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	(107)	86.0000	0	
Mer, Francis	4		O	2006-11-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	(741)	86.0000	0	
O'Brien, David Peter	4		O	2006-11-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	(325)	86.0000	0	
Scott, Wayne Gordon	7	R	O	2006-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	39.6700USD	1 000	
		R	O	2006-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	77.2700USD	0	

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér-	Date de	Emp- rise	Description de l'opération				
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
Options										
Scott, Wayne Gordon	7	R	O	2006-08-22	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	39.6700USD	0	
INDEXPLUS INCOME FUND										
Parts de fiducie										
IndexPlus Income Fund	1		O	2006-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	6 200	14.7000	13 565 412	
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	9 800	14.5300	13 575 212	
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	11 800	14.4400	13 587 012	
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	9 900	14.2600	13 596 912	
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	12.2200	13 603 012	
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	21 800	12.4700	13 624 812	
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	8 500	11.9800	13 633 312	
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	13 100	12.0600	13 646 412	
Industrielle Alliance, Assurance et ser										
Actions ordinaires										
Gadbois, L.G. Serge	4		O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	34.6300	2 500	
INSCAPE Corporation										
Actions à droit de vote subalterne CLASS B										
Smallwood, Kent Earl	5		O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	2.8500	12 000	
Options										
Parshad, David	5		O	2006-11-01	D	50 - Attribution d'options	15 000		47 000	
International Datacasting Corporation										
Options										
Murray, Tracy	5		O	2006-11-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-08	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1700	75 000	
IPC US Real Estate Investment Trust										
Parts										
Meyer, Yisrael Dov	5		O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	10.7500	62 100	
IPSCO Inc.										
Actions ordinaires										
Maindonald, Edwin Greg	7, 5		O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 821)	91.5000USD	(1 319)	
Russo, Joseph Duane	7, 5		O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 233)	91.6690USD	(1 573)	
Ivanhoe Mines Ltd.										
Actions ordinaires										
Meredith, Peter	4, 5		O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 081)	11.7500	67 286	
Jaguar Mining Inc.										
Actions ordinaires										
Lloyd, Robert James	6, 5		O	2006-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	4.3600USD	40 135*	
			O	2006-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	4.3100USD	39 935*	
			O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.3150USD	34 935*	
			O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	4.3000USD	34 735*	
Jaguar Nickel inc.										
Actions ordinaires										
Northern Financial Corpor	3		O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	0.2650	16 035 500	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.2700	16 038 500	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	64 000	0.2750	16 102 500	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.2850	16 202 500	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	38 500	0.2900	16 241 000	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 500	0.2950	16 261 500	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	115 000	0.3000	16 376 500	

Émetteur	Opération								
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 000	0.3050	16 397 500
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.3100	16 497 500
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	0.3200	16 510 500
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 129 800	0.3400	19 640 300
Jazz Air Income Fund									
<i>Parts</i>									
Rosenberg, Marc	7	R	O	2006-02-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	10.0000	2 200
			O	2006-03-01	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(200)		2 000
Sandra Rosenberg	PI		O	2006-02-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-03-01	C	90 - Changements relatifs à la propriété	200	10.0000	200
KCP Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Richardson, Paul Robert	5		O	2005-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			73 500
Klondike Silver Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
HUGHES, RICHARD WILLIAM Hastings Managemen	4, 5 PI		O	2006-10-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.4700	45 500
		R	O	2006-09-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.4700	50 500
La Banque de Nouvelle - Ecosse									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cranston, Kenneth John	5		O	2006-10-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 500
Wright, Daniel Robert	5		O	2006-11-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200
<i>Actions ordinaires ESOP</i>									
Cranston, Kenneth John	5		O	2006-10-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 196
Strizic, Derrick, Darko	5		O	2006-11-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			112
Wright, Daniel Robert	5		O	2006-11-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			674
<i>Actions privilégiées Series 13</i>									
Cranston, Kenneth John	5		O	2006-10-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
<i>Options</i>									
Cranston, Kenneth John	5		O	2006-10-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			145 836
Strizic, Derrick, Darko	5		O	2006-11-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			14 728
Wright, Daniel Robert	5		O	2006-11-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			27 146
La Banque Toronto-Dominion									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
Entwistle, Darren	4								
Canaccord joint sp	PI		O	2006-10-31	I	46 - Contrepartie de services	180	64.8454	4 715
The Toronto-Dominion Bank	1		O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	66.8800	250 000
			O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	(250 000)	66.8800	0
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	67.2700	250 000
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(250 000)	67.2700	0
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	66.9800	250 000
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(250 000)	66.9800	0
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	66.6600	250 000
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(250 000)	66.6600	0
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	228 700	66.4000	228 700
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(228 700)	66.4000	0
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	66.0200	250 000
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	(250 000)	66.0200	0

Émetteur	Opération									
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	21 300	64.7700	21 300	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	(21 300)	64.7700	0	
Thompson, John Munro	4		O	2006-10-31	D	46 - Contrepartie de services	231	64.8454	40 804	
La Societe de Gestioin AGF Limitee										
<i>Actions ordinaires Class B</i>										
Alexander, Dean	7		O	2006-11-02	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(100)		19 040	
LAB International Inc.										
<i>Options</i>										
Numminen, Tomi	5		O	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	33 333		83 333	
Les Aliments Maple Leaf Inc.										
<i>Droits Rights Restricted Share Units settled with market shares</i>										
Boland, James Nicholas	5		O	2002-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 250		20 250	
Busch, Robert I	7		O	2003-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 440		8 440	
Cappuccitti, Rocco	5		O	2003-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 000		27 000	
Chantler, Maryanne Dale	5		O	2005-09-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 000		27 000	
Detlefsen, Michael Erik	5		O	2002-07-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	60 750		60 750	
Dodds, Douglas W.	7		O	2004-04-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	54 000		54 000	
Furlong, Brock James	5		O	2003-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 000		27 000	
Golding, Kevin Philip	5		O	2002-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 500		40 500	
Johnson, Wayne	5		O	2003-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 500		40 500	
King, Annalisa	5		O	2005-02-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	33 750		33 750	
Kuhn, Lynda J.	5		O	2002-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	33 750		33 750	
Lan, Richard Allan	5		O	2002-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	256 500		256 500	
Marche, Natalie Mae	5		O	2002-07-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 750		6 750	
McCain, James Scott	4, 5		O	2002-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	121 500		121 500	
McCain, Michael Harrison	4, 5		O	2003-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	915 000		915 000	
Les Ressources Campbell Inc.										
<i>Droits Placement de droits</i>										
Blouin, Michel	4		O	2003-02-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.										
<i>Options</i>										
Brito, Luis Alonso	5		O	2003-09-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-31	D	50 - Attribution d'options	580	54.3400	580	
Echeverria, Javier	5		O	2003-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeurs nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération				
<i>Porteur inscrit</i>										
			O	2006-10-31	D	50 - Attribution d'options	751	54.3400	751	
Fraimund, Marc	5		O	2006-10-31	D	50 - Attribution d'options	1 350	54.3400	5 350	
Gagnon, Robert	5		O	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	1 430	54.3400	1 430	
Lopez Gonzalez, Rodolfo	5		O	2006-10-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-31	D	50 - Attribution d'options	1 316	54.3400	1 316	
Matthews, Lindsay	5		O	2006-10-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	643	54.3400	643	
Plante, Jacques	5		O	2006-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	930	54.3400	930	
Tainta Villanueva, José M	7		O	2006-10-31	D	50 - Attribution d'options	712	54.3400	3 212	
VOIZARD, David	8		O	2005-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	1 001	54.3400	1 001	
<i>Restricted Share Units</i>										
Brito, Luis Alonso	5		O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	224		6 224	
Echeverria, Javier	5		O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	289		10 289	
Fraimund, Marc	5		O	2003-02-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	521		521	
Gagnon, Robert	5		O	2005-10-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	552		552	
Lopez Gonzalez, Rodolfo	5		O	2006-10-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2006-10-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 500	
			O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	507		8 007	
Matthews, Lindsay	5		O	2006-10-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	248		248	
Plante, Jacques	5		O	2006-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	358		358	
Tainta Villanueva, José M	7		O	2001-02-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	274		274	
VOIZARD, David	8		O	2006-10-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	386		6 386	
L'Excellence Compagnie d'Assurance-vie										
<i>Actions ordinaires</i>										
Arsenault, Yvon	4		O	2003-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	O	2003-05-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10		10	
Beaudoin-Rousseau, Omer	4		O	1992-04-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	O	1992-04-10	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	5 400		5 400	
Guilbault, Yvon	4		O	1998-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	O	1998-03-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50		50	
Leblanc, Bernard	4		O	1991-10-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	1991-10-11	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	49		49	
		R	O	2001-09-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 100		4 149	
lemay, marcel	4		O	1993-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	O	1993-05-13	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10		10	
Noël, Jean-Yves	4		O	1991-04-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	O	1991-04-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	200		200	
		R	O	1991-05-10	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10		210	
		R	O	1991-05-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10)		200	
Fiducie Jean-Yves	PI		O	1991-04-04	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	O	2002-07-24	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 367		50 367	
Vautour, André	4		O	1991-04-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				

Émetteur	Opération									
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
		R	O	1991-04-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50		50	
		R	O	1991-05-10	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10		60	
		R	O	1991-05-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10)		50	
Waite, Jacques	4		O	2005-01-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2003-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	O	2005-01-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	5		5	
<i>Actions privilégiées catégorie B</i>										
L'Excellence Compagnie d'	1		O	2002-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	O	2002-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	364 752	1.0000	364 752	
			O	2002-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	(364 752)		0	
Linear Gold Corp.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Dawe, Wade K.	4, 5		O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	5.7500	969 100	
		R	O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	4.7000	989 100	
gross, michael	4		O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(125 000)	6.1000	467 200	
Logistec Corporation										
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>										
LOGISTEC CORPORATION	1		O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	(22 000)		0	
Long Reserve Life Resource Fund										
<i>Parts de fiducie redeemable, transferable</i>										
Long Reserve Life Resourc	1		O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	7.9200	500	
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	7.9200	0	
			O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	7.8800	500	
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	7.8800	0	
			O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	7.9600	500	
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	7.9600	0	
			O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	7.9600	500	
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	7.9600	0	
			O	2006-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	7.9200	300	
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	7.9200	0	
			O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	8.1800	300	
			O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	8.1800	0	
			O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.3300	1 000	
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	8.3300	0	
			O	2006-10-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	8.4700	600	
			O	2006-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	8.4700	0	
			O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	8.4500	300	
			O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	8.4500	0	
			O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	8.7800	300	
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	8.7800	0	
			O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	8.7500	800	
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(800)	8.7500	0	
			O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	8.8200	1 700	
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(1 700)	8.8200	0	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	8.8000	300	
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	8.8000	0	
			O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	8.7800	500	
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	8.7800	0	

Lundin Mining Corporation

Émetteur	Opération								
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Benner, Colin Keith	4, 5		O	2006-10-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			38 556
<i>Options</i>									
Benner, Colin Keith	4, 5		O	2006-10-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			142 800
Peniuk, Dale Canfield	4		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			47 600
Magellan Aerospace Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ball, Jo-Ann Constance	5		O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	100	2.2800	7 321
			O	2006-10-06	D	97 - Autre	451	2.2600	7 221
Button, Frank George	5		O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	397	2.2800	102 598
Butyniec, James	5		O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	241	2.2800	18 012
			O	2006-11-06	D	97 - Autre	1 023	2.2600	19 035
Dekker, John Bernhard	5		O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	154	2.2800	35 043
Jackson, Peter	5		O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	395	2.2800	26 104
			O	2006-11-06	D	97 - Autre	1 812	2.2600	27 916
Neill, Richard Andrew	5		O	2006-11-06	D	97 - Autre	1 243	2.2600	197 813
Winegarden, Larry Anson	5		O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	61	2.2800	18 069
			O	2006-11-06	D	97 - Autre	549	2.2600	18 618
Zanatta, Daniel	5		O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	205	2.2800	12 575
<i>Options</i>									
Little, Brian Alexander	5		O	2006-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	(91 000)		0
Magistral Biotech Inc.									
<i>Options Régime d'options</i>									
Konigsberg, Alex	4		O	2005-03-15	D	52 - Expiration d'options	(120 000)		0
Magna International Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Schmied, Peter	7	R	O	2006-05-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	91.6500	1 418
		R	O	2006-10-25	D	51 - Exercice d'options	20 500	51.2200	21 918
		R	O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 500)	84.0198	1 418
<i>Options</i>									
Schmied, Peter	7	R	O	2006-10-25	D	51 - Exercice d'options	(20 500)	51.2200	3 125
Mainframe Entertainment, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
WORKING OPPORTUNITY FUND	3		O	2006-10-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(9 426 229)	0.2400	0
Manicouagan Minerals Inc.									
<i>Options</i>									
Beauregard, Jacques R.	4		O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.1500	450 000
Hampson, Arthur Greville	5		O	2006-05-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1500	75 000
Kololian, Vahan	4		O	2004-11-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 100 000
			O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1500	1 200 000*
Mars, Patrick James	4		O	2004-11-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			350 000
			O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	85 000	0.1500	435 000
Salamis, Constantine	4, 6, 5, 3		O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.1500	500 000
Manitex Capital Inc.									
<i>Options</i>									
Saviuk, Steve	4, 6, 5		O	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	600 000		600 000*
MATRIX Income Fund									

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération				
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
<i>Parts de fiducie</i>										
Matrix Income Fund	1		O	2006-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	9.4000	10 018 597	
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	9.3300	10 028 597	
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	700	9.2300	10 029 297	
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.3100	10 030 797	
			O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	9.4000	10 028 797	
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	12 400	7.9400	10 041 197	
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	9 400	7.8500	10 066 297	
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	15 700	8.1900	10 056 897	
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	7.6700	10 070 797	
Mavrix Explore 2006 - II FT Limited Part										
<i>Parts de société en commandite</i>										
Spooner, Malvin	4, 5		O	2006-09-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-30	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 500	10.0000	2 500	
MAXIN Income Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
MAXIN Income Fund	1		O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	800	15.6300	3 608 664	
			O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	15.7900	3 604 664	
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	15.5400	3 605 664	
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	13.3800	3 608 964	
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	7 700	13.3200	3 619 764	
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	13.6600	3 612 064	
MCAN Mortgage Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
Misener, Michael	5									
CIBC Mellon Trust	PI		O	2006-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	10.1840	479	
			O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	10.0493	528	
			O	2006-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	10.1603	577	
			O	2006-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	10.2057	626	
			O	2006-09-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	47	10.4859	673	
			O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	10.2320	722	
Oldenburg, Tammy	5									
CIBC Mellon	PI		O	2006-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	52	10.1840	676	
			O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	52	10.0493	728	
			O	2006-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	52	10.1603	780	
			O	2006-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51	10.2057	831	
			O	2006-09-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	50	10.4859	881	
			O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	52	10.2320	933	
RRSP - BMO Investo	PI		O	2006-10-19	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	76	10.2170	3 806	
Pinto, Sylvia	5									
CIBC Mellon Trust	PI		O	2006-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	10.1840	4 850	
			O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	10.0493	4 879	
			O	2006-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	10.1603	4 908	
			O	2006-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	10.2057	4 937	
			O	2006-09-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	28	10.4859	4 965	
			O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	10.2320	4 994	
Tyas, John	5		O	2006-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	10.1840	623	
			O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	10.0493	654	
			O	2006-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	10.1603	684	

Émetteur	Opération								
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	10.2057	714
			O	2006-09-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	10.4859	743
			O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	10.2320	774*
MDS Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
VA Partners, LLC	3								
ValueAct Capital M	PI		O	2006-10-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 000	17.2700	15 255 434
			O	2006-11-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 000	17.1700	15 300 434
Métaux Note Bleue inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Passport Capital, LLC	3								
Passport Materials	PI		O	2006-08-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000		
			M	2006-08-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000		9 560 000
			O	2006-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000		
			M	2006-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000		9 593 500
Metaux Russel Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Miller, David Harold	5		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	2 000	15.8500	4 000
<i>Options</i>									
Miller, David Harold	5		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	15.8500	21 500
Methanex Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Methanex Corporation	1		O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	27.3995	25 000
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	27.6578	50 000
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	27.6066	75 000
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	28.9211	100 000
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	29.4965	125 000
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	30.0568	150 000
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	29.3626	175 000
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	28.5468	200 000
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.8237	225 000
			O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	25.2414	250 000
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.9804	275 000
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.9735	300 000
			O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.9604	325 000
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.6102	350 000
			O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.0801	375 000
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.0546	400 000
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.2480	425 000
			O	2006-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.6880	450 000
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	25.1510	475 000
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	25.4334	500 000
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	25.6302	525 000
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(525 000)		0
MG Dividend & Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray	4, 5								
MFL Management Lim	PI		O	2006-11-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	8.0000	136 000
			O	2006-11-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	7.9400	136 100

Émetteur						Opération		Solde	
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
Titre								Solde courant	
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-11-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	7.9500	137 000
			O	2006-11-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	7.9500	138 000
			O	2006-11-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.0000	139 000
			O	2006-11-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	8.2500	140 800
MG Dividend & Income Fund	1		O	2006-11-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	8.7000	134 200
			O	2006-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	5 700	9.1100	831 100
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.2500	831 700
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	9.1600	837 300
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	5 100	9.1600	842 400
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	8.0000	845 000
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	11 000	8.2400	857 200
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	8.7000	846 200
Middlefield Equal Sector Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Middlefield Equal Sector	1		O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	10.3300	384 900
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	10.1600	387 200
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.0000	388 200
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	4 400	8.8800	393 600
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.1000	389 200
Midnight Oil Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Woods, Frederick	4, 5		O	2006-11-07	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	114 000	3.0500	1 183 563
Minéraux Maudore Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anglo Pacific Group Plc	3		O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	0.6600	1 476 500
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 500	0.6000	1 494 000
Mineraux Sierra Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Piggott, Keith	4		O	2006-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-09-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	23 531 271		23 531 271
MINES ABCOURT INC.									
<i>Actions ordinaires catégorie B</i>									
Courtois, Jean-Guy	4	R	O	2006-10-22	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	27 795	0.5400	437 693
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.7000	432 693
Giguère, Christian	4		O	2006-11-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	37 060	0.5400	230 060
Hinse, Renaud	4, 5, 3		O	2006-11-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	138 975	0.5400	3 426 971
Lortie Hinse, Judith	4		O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	0.8000	947 988
			O	2006-11-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	18 530	0.5400	954 988
Mines Agnico-Eagle Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blackburn, Alain	5		O	2006-11-09	D	51 - Exercice d'options	12 500	23.0200	13 407
			O	2006-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 500)	44.5000	907
<i>Options</i>									
Blackburn, Alain	5		O	2006-11-09	D	51 - Exercice d'options	(12 500)	23.0200	70 000
Mines Aurizon Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
MOORHOUSE, BRIAN S.	4		O	2006-10-26	D	51 - Exercice d'options	60 000	2.0000	195 070
<i>Options Incentive</i>									
MOORHOUSE, BRIAN S.	4		O	2006-10-26	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	2.0000	200 000

Émetteur	Opération						Nombre de	Prix	Solde
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
MINT Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
MINT Income Fund	1		O	2006-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	13.2400	2 443 217
			O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	12.9200	2 443 117
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	5 800	12.8500	2 448 917
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	600	12.7000	2 449 517
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	5 200	10.2800	2 454 717
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	10.9900	2 468 517
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	7 800	11.0900	2 462 517
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	6 400	10.3500	2 474 917
Miramar Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nixon, Peter	4		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	3.3400	(16 850)
Quin, Stephen P.	5		O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	5.6500	67 500
			O	2006-11-02	D	51 - Exercice d'options	25 000	3.3400	92 500
			O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	5.4300	67 500
<i>Options</i>									
Nixon, Peter	4		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	30 000	3.3400	210 000
Quin, Stephen P.	5		O	2006-11-02	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	3.3400	72 500
Mission Oil & Gas Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bannister, Peter	4		O	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	65 090		407 205
Colborne, Paul	4		O	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	9 962		175 223
Coles, Frederic Charles	4		O	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	9 962		35 303
Crawford, Douglas John	5		O	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	5 812		62 312
Cugnet, Kenney Frank	4		O	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	9 962		92 056
Geremia, Danny Giovanni	5		O	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	65 090		141 262
MACBEY, Nathan	5		O	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	65 090		317 582
Pasieka, James Murray	5		O	2006-11-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	11 428	1.7700	
			M	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	9 962	1.7700	
			M'	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	9 962		31 452
Peters, Robert George	4		O	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	11 428	11.6000	67 224
Yanko, Trenton James	4		O	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	65 090		510 882
<i>Actions ordinaires Performance Shares</i>									
Bannister, Peter	4		O	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	(74 667)		149 333
Colborne, Paul	4		O	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	(11 428)		22 857
Coles, Frederic Charles	4		O	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	(11 428)		22 857
Crawford, Douglas John	5		O	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	(6 667)		13 333
Cugnet, Kenney Frank	4		O	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	(11 428)		22 857
Dundas, Ian	4		O	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	(11 428)		22 857
Geremia, Danny Giovanni	5		O	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	(74 667)		149 333
MACBEY, Nathan	5		O	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	(74 667)		149 333
Pasieka, James Murray	5		O	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	(11 428)	1.7700	
			M	2006-11-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 428)	1.7700	
			M'	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	(11 428)	1.7700	22 857
Peters, Robert George	4		O	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	(11 428)	11.6000	22 857
Yanko, Trenton James	4		O	2006-11-01	D	36 - Conversion ou échange	(74 667)		149 333
Mitec Telecom Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Opération								
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Marleau, Hubert Benevest Inc.	4 PI		O	2006-11-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(157 304)	0.1500	0
Options Stock Option Plan									
Dumais, Bruno	5		O	2006-10-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
			O	2006-10-31	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.1400	255 000
Joseph, Jeff	5		O	2005-10-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			125 000
			O	2006-10-31	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1400	200 000
Mitchell, Robert Thomas	5		O	2006-10-31	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.1400	162 700
MonoGen, Inc. (formerly known as Oxbow E)									
Actions ordinaires									
Kilner, Peter	5		O	2006-10-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 385
Pressman, Norman	4, 5		O	2006-10-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-31	D	36 - Conversion ou échange	312 781		312 781
Weiler, Siegfried Trust anna weiler	4 PI		O	2006-10-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-31	C	36 - Conversion ou échange	8 571 768		8 571 768
Trust Seifried Wei	PI		O	2006-10-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-31	C	36 - Conversion ou échange	39 309 932		39 309 932
Bons de souscription									
Hootnick, Laurence	4		O	2006-10-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-31	D	53 - Attribution de bons de souscription	155 768		155 768
Options Employee									
Geiselman, Theodore	5		O	2006-10-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 699 970
Hootnick, Laurence	4		O	2006-10-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-31	D	50 - Attribution d'options	190 383		190 383
Kilner, Peter	5		O	2006-10-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			254 420
Pressman, Norman	4, 5		O	2006-10-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-31	D	50 - Attribution d'options	8 291 188		8 291 188
Weiler, Siegfried	4		O	2006-10-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-31	D	50 - Attribution d'options	184 230		184 230
Wood, Edward Chalmers	4		O	2006-10-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-31	D	50 - Attribution d'options	183 460		183 460
Morguard Real Estate Investment Trust									
Débiteures convertibles 2002 B - MRT.DB.A									
McCulloch, Thomas Ian	5								
RBC Securities	PI		O	2006-11-01	C	36 - Conversion ou échange	(\$ 10 000.00)		\$ 0.00
Morguard Real Estate Inve	1		O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 800 000.00	111.6523	\$ 800 000.00
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 875 000.00	111.2936	\$ 1 675 000.00
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 1 675 000.00)		\$ 0.00
Parts									
McCulloch, Thomas Ian	5								
RBC Securities	PI		O	2006-11-01	C	36 - Conversion ou échange	1 000	10.0000	3 000*
Morguard Real Estate Inve	1		O	2006-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	119 300	11.1000	416 400
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	149 300	11.8037	297 100
			O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation	147 800	11.0327	147 800
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(416 400)		0
Mortgage-Backed Securities Trust									

Émetteur	Opération								
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
<i>Parts de fiducie</i>									
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5		O	2006-11-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	40	4.8200	5 024*
Motapa Diamonds Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bergstrom, Barry J.	5								
HSBC	PI		O	2006-10-30	I	51 - Exercice d'options	40 000	0.5000	78 000
Rothwell, James R.	4								
RBC Action Direct	PI		O	2006-10-27	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000	0.5500	35 000
<i>Options</i>									
Bergstrom, Barry J.	5		M	2005-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			240 000
			O	2006-10-30	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	0.5000	200 000
RBC Dominion Secur	PI		O	2005-12-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
MSP Maxxum Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
MSP Maxxm Trust	1		O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	24 500	8.4487	24 500
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	(24 500)	8.4487	0
New Flyer Industries Inc.									
<i>Income Deposit Securities</i>									
WM Advisors, Inc.	3								
WM Advisors, Inc.	PI		O	2006-11-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	7.0848	2 391 500
Newfoundland Capital Corporation Limited									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Dobbin, Craig L.	4	R	O	2006-10-07	D	48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs	(1 000 400)		0
Newport Partners Income Fund									
<i>Parts</i>									
Ivey, Richard	4								
Ivest Properties L	PI		O	2005-08-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	162 000	6.1489	162 000
Nexen Inc.									
<i>Options Stock</i>									
Foster, Nancy Fay	5		O	2006-11-07	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	21.7500	120 180
Harris, Michael John	5		O	2006-11-08	D	59 - Exercice au comptant	(1 200)	16.9650	66 800
Manz, Ronald	7		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
Miller, Eric Bernard	7		O	2006-11-06	D	59 - Exercice au comptant	(9 240)	16.9650	71 280
Niocan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Marleau, Hubert	4		O	2002-02-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	75 212	0.4800	75 212
Benevest Inc.	PI		O	2006-11-07	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(75 212)	0.4800	0
Northbridge Financial Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gunn, Robert John	4		O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	30.6900	2 900
Northern Star Mining Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
David, Michel	4, 5		O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.8100	986 100
Northland Power Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Temerty, James C.	7								
1424898 Ontario In	PI		O	2006-10-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	15.2000	82 700

Émetteur	Opération								
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
NOVA Chemicals Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Apuzzo, Alba Maria Rosari	6								
Held by the Truste	PI		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	33	33.5480	3 702
Bruce, Martin John	7								
Held by Charles Sc	PI		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	13	30.1400USD	1 289
Carthy, Thomas	7		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	18	30.1500USD	3 006
Crittenden, John Alan	7		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	85	30.2810USD	4 507
Dean, Ernest	7		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15	30.1320USD	1 152
Eckenrode, Beth Ann	7		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24	30.1380USD	5 450
Flint, Graeme Bradley	7								
Held by the Truste	PI		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	45	33.4500	828
Greene, William Gordon	7								
Held by Charles Sc	PI		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	151	30.1900USD	3 808
Horner, Marilyn	5		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	30	30.1260USD	4 801
Horner, Ronald Bruce	5		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	21	30.1370USD	3 679
Hotz, John Michael	7		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8	30.3520USD	5 398
Jamani, Naushad	7								
Held by the Truste	PI		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	41	33.4500	2 492
			O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24	33.4500	2 785
Jewison, Patrick Delbert	5								
Held by Charles Sc	PI		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	27	30.1380USD	4 258
Kelusky, Eric Charles	7		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	31	30.1360USD	2 278
Kemle, Ronald Eric James	5								
Held by Trustee Em	PI		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16	33.4500	554
Lipton, Jeffrey Marc	4, 5								
Held by Charles Sc	PI		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	420	30.1130USD	23 013
MacDonald, Kenneth Ian	5		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	21	30.1000USD	262
MacDonald, Lawrence Allan	5		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	141	30.1140USD	2 530
Manning, John (Jack) Earl	5		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	14	30.0960USD	3 342
Mitchell, William Charles	7		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	124	30.1150USD	3 063
Morgan, John Christopher	7		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	77	30.1330USD	4 274
Mustoe, Jack Stephen	5		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	140	30.1140USD	3 812
Pappas, Christopher Danie	7		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15	30.1330USD	6 959
			O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	150	30.1130USD	4 203
Poole, Allan Edward	7								
Held by the Truste	PI		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	57	33.4500	5 297
Sereda, John Peter	5								
Held by Charles Sc	PI		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	86	30.1290USD	5 613
Siegrist, John Thomas	7		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	93	30.1280USD	8 026
Snyder, Jr., Robert Stuar	7		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	22	30.8120USD	539
Thompson, Thomas Arthur	5								
Held by the Truste	PI		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	37	33.4500	2 938
Tulk, David Raymond	7		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20	33.4500	1 103
Van Hemmen, Richard Dougl	5								
Held by NOVA Chemi	PI		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	18	33.4500	1 017
Wade, William Eric	7								
Held by the Truste	PI		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	36	33.4500	4 136
			O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	26	33.4500	2 189

Émetteur	Opération								
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Watson, Debra Pearl	7		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	19	33.4500	498
Wilkinson, Gregory	5								
Held by Charles Sc	PI		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	44	30.1340USD	2 964
Wolstencroft, Pamela	7		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	23	30.3210USD	2 105
			O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	26	30.1230USD	697
Wong, Tim Ting Tin	7		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	11	30.5650USD	1 539
Woodring, Kenneth Glenmor	7		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	40	30.0967USD	4 632
Wright, Susan Jean	7		O	2006-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20	30.1130USD	2 131
<i>Options Employee Stock Options to Purchase Common Shares</i>									
Eckenrode, Beth Ann	7		O	2006-11-03	D	59 - Exercice au comptant	(9 450)	33.2300	
			M	2006-11-03	D	59 - Exercice au comptant	(9 450)	26.2500	16 350
Noveko International inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Leroux, André	4, 5, 3								
Gestion André Lero	PI		O	2006-11-01	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(150 000)	0.5000	14 099 853
Novelis Inc.									
<i>Options</i>									
Brooks, Martha	5	R	O	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	163 230		551 311
Dobson, Rick Jay	5	R	O	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	92 500		92 500
Fehling, Steven	5	R	O	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	20 680		58 117
FISHER, Steven Russell	5	R	O	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	21 770		21 770
Godsell, David	5	R	O	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	33 740		79 313
Greenawalt, Kevin	5	R	O	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	43 530		92 080
Lunking, Orville G.	5		O	2005-01-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			R	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	20 680		20 680
Morrison, John	5	R	O	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	32 650		102 699
Parrette, Jr., Leslie J.	5		O	2005-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			R	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	38 090		38 090
PATTERSON, Robert Martin	5	R	O	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	21 770		21 770
Pulley, Brenda	5	R	O	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	16 330		37 828
Robinson, Nichole Annette	5	R	O	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	5 450		5 450
Walpole, Thomas	5	R	O	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	32 650		52 690
Nstein Technologies inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Benoit, Stéphanie	5		O	2006-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	923	0.4866	2 417
Nurun inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nurun inc.	1		O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	8 500	3.0500	8 500
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(8 500)		0
Nuveen Senior Floating Rate Income Fund									
<i>Parts de fiducie redeemable, transferable</i>									
Nuveen Senior Floating Ra	1		O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	8.5200	300
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	8.5200	0
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	8.5200	300
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	8.5200	0
			O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	8.5100	300
		R	O	2006-10-12	D	45 - Contrepartie d'un bien	(300)	8.5100	0
			O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	8.6000	500
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	8.6000	0

Émetteur	Opération								
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	8.6200	600
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	8.6200	0
Nuvo Network Management Inc.									
<i>Options</i>									
Davis, Jerry	5		O	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.4200	183 333
Fournier, Richard	5		O	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.4200	212 500
Smith, Carl Gilbert	5		O	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.4200	275 000
Oceanex Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Courtois, Marc Alain	4		O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	12.5200	4 700
Edison, Fraser	4								
ESPP	PI		O	2003-10-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	432	14.0000	432
			O	2006-09-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	431	14.0000	863
			O	2006-09-21	I	35 - Dividende en actions	6	14.0000	869
Oil Sands Sector Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Oil Sands Sector Fund	1		O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	200	8.4600	200
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	8.4600	0
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	400	8.4500	400
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(400)	8.4500	0
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	200	8.4000	200
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	8.4000	0
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	200	8.3500	200
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	8.3500	0
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	200	8.3500	200
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	8.3500	0
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	800	8.3900	800
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(800)	8.3900	0
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	200	8.3200	200
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	8.3200	0
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	400	8.3800	400
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(400)	8.3800	0
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	200	8.3600	200
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	8.3600	0
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	6.9800	10 000
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	6.9800	0
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	7.0000	10 000
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	7.0000	0
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	7.8000	1 500
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)	7.8000	0
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	7.8500	1 300
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	(1 300)	7.8500	0
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	7.8600	2 000
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	7.8600	0
Osisko Exploration Ltée									
<i>Options</i>									
Bradley, Victor	4		O	2006-11-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	300 000	5.6000	300 000

Émetteur	Opération								
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Burzynski, John Feliks	5		O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	100 000	5.6000	300 000
Roosen, Sean	4		O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	100 000		650 000
Wares, Robert	4, 5		O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	100 000		650 000
Pan American Silver Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wright, John H	4, 5		O	2006-11-08	D	51 - Exercice d'options	10 000	10000.0000	32 368
			O	2006-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	25.8200	22 368
<i>Options</i>									
Wright, John H	4, 5		O	2006-11-08	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	10.1000	23 000
Paramount Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Jungé, Dirk	4		O	2006-10-30	D	51 - Exercice d'options	18 000	4.3700	18 001
			O	2006-10-30	D	51 - Exercice d'options	3 750	4.3300	21 751
<i>Options</i>									
Jungé, Dirk	4		O	2006-10-30	D	51 - Exercice d'options	(18 000)	4.3700	20 750
			O	2006-10-30	D	51 - Exercice d'options	(3 750)	4.3300	17 000
Patheon Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anik, Shabbir	5		O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	212	5.0600	16 203
PATHFINDER Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
PATHFINDER Income Fund	1		O	2006-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	16.1100	7 198 197
			O	2006-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	800	16.0000	7 198 997
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	16.0300	7 200 197
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	15.8800	7 201 697
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	15.7500	7 202 897
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	10 900	13.1100	7 213 797
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	17 700	13.3300	7 238 697
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	7 200	14.0000	7 220 997
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	15 500	13.0200	7 254 197
Pembina Pipeline Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bissett, David A.	4								
Belmont Capital Ma	PI		O	2006-11-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	14.2500	299 200
			O	2006-11-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	14.2000	304 200
			O	2006-11-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	13.7500	304 500
			O	2006-11-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	13.7200	307 200
Mr. D. Bissett (RS)	PI		O	2006-10-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	17.5000	19 000
Mrs. D. Bissett (C)	PI		O	2006-10-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	17.5000	4 000
Dilger, Michael H.	5		O	2005-03-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	13.5500	
			O	2005-03-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	13.5714	
Dilger Family Trus	PI		O	2006-11-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	15.3200	0
			O	2006-11-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	13.3338	10 000
M.H. Dilger (RRSP)	PI		M	2005-03-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	13.5500	10 000
			M	2005-03-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	13.5714	5 000
			O	2005-03-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	15.3200	0
			O	2006-11-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	13.3144	10 000
Robertson, Peter	5		O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	13.2000	38 008

Émetteur	Opération									
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	13.1800	39 008	
Penn West Energy Trust										
<i>Droits</i>										
ANDREW, WILLIAM E.	7	R	O	2006-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	120 000	34.6700		
			M	2006-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	120 000	34.6700	545 000	
Gegunde, Gregg	7	R	O	2006-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	37 500	34.6700		
			M	2006-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	37 500	34.6700	162 500	
Jensen, Thane	7	R	O	2006-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	60 000	34.6700		
			M	2006-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	60 000	34.6700	260 000	
MIDDLETON, DAVID WILLIAM	7	R	O	2006-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	100 000	34.6700		
			M	2006-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	100 000	34.6700	450 000	
Obreiter, Eric	7	R	O	2006-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	37 500	34.6700		
			M	2006-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	37 500	34.6700	162 500	
Takeyasu, Todd	7	R	O	2006-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	37 500	34.6700		
			M	2006-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	37 500	34.6700	162 500	
Tang Kong, William	7	R	O	2006-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	37 500	34.6700		
			M	2006-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	37 500	34.6700	162 500	
Tange, Kristian	7	R	O	2006-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	37 500	34.6700		
			M	2006-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	37 500	34.6700	162 500	
Thomson, Anne	7	R	O	2006-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000	34.6700		
			M	2006-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000	34.6700	130 000	
<i>Parts de fiducie</i>										
PHILLIPS, THOMAS EMERY	7		O	2006-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	43.8500	110 229	
			O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	42.2500	132 429	
			O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	42.2600	131 229	
			O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	41.9000	126 229	
			O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	42.7500	125 229	
			O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	43.0500	120 229	
			O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	43.8100	119 429	
			O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	43.8000	115 429	
			O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	43.8700	115 229	
Perlite Canada Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Poirier, Richard	4		O	2001-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			114 010	
Petro-Canada										
<i>Actions ordinaires</i>										
Brenneman, Ron A.	5		O	2000-01-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	1 000	10.5200	1 000	
Petro-Canada	1		O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	35 000	47.4600	35 000	
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(35 000)	47.4600	0	
Sorochan, Daniel P.	5									
CIBC Mellon Trust	PI		O	2006-11-06	C	51 - Exercice d'options	2 000	18.4000	2 000	
			O	2006-11-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	48.3400	0	
Stephens, Andrew	5		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	3 000	10.5700	7 700	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	47.3500	4 700	
<i>Options Executive Stock Option Plan</i>										
Brenneman, Ron A.	5		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		1 319 000	
Sorochan, Daniel P.	5		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	(2 000)		95 000	
Stephens, Andrew	5		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		289 000	

Émetteur	Opération									
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Petrolia Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Adam, Erick	4									
Line Simard	PI		O	2006-05-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	0.5418	8 500	
Proulx, André	5									
Géominex	PI		O	2006-11-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.5500	350 000	
<i>Bons de souscription</i>										
DUCHESNE, CLÉMENT	5		O	2006-10-31	D	54 - Exercice de bons de souscription	750	0.6000	4 500	
PEYTO Energy Trust										
<i>Parts de fiducie</i>										
Robinson, Scott	5		O	2006-09-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	20.1580		
			M	2006-09-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	20.1400	249 787	
PFB Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
PFB Corporation	1		O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	8.8100	1 700	
PhotoChannel Networks Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Chisholm, Robert	5		O	2006-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(702 000)		78 000	
Fitzgerald, Peter David	4, 5		O	2006-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(14 028 930)		1 558 770	
Hall, Thomas Kyle	5		O	2006-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 558 350)		173 150	
Kent, Cory Harrison	4		O	2006-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(13 500)		1 500	
RRSP	PI		O	2006-11-02	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(45 000)		5 000	
Rallo, Aaron	5		O	2006-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(18 000)		2 000	
Scarth, Ian Peter Campbel	4		O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.2500	10 217 735	
			O	2006-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(9 195 961)		1 021 774	
Spice, Patricia	6		O	2006-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(51 300)		5 700	
<i>Bons de souscription</i>										
Fitzgerald, Peter David	4, 5		O	2006-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(2 250 000)		250 000	
Scarth, Ian Peter Campbel	4		O	2006-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(3 825 000)		425 000	
<i>Options</i>										
Chisholm, Robert	5		O	2006-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 462 500)		162 500	
Fitzgerald, Peter David	4, 5		O	2006-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(990 000)		110 000	
Hall, Thomas Kyle	5		O	2006-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 012 500)		112 500	
Kent, Cory Harrison	4		O	2006-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(585 000)		65 000	
Nielsen, Thomas	4		O	2006-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(630 000)		70 000	
Rallo, Aaron	5		O	2006-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(2 475 000)		275 000	
Rowan, Doug	4		O	2006-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(630 000)		70 000	
Scarth, Ian Peter Campbel	4		O	2006-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(630 000)		70 000	
Spice, Patricia	6		O	2006-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(375 750)		41 750	
Potash Corporation of Saskatchewan Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Boulanger, Mark	7		O	2006-10-31	D	51 - Exercice d'options	1 710	39.5000USD	2 315	
			O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 710)	125.0000USD	605	
			O	2006-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	96.0400USD	604	
			O	2006-08-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	95.9800USD	605	
			O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(604)	129.3000USD	1	
Carter, Jason	7		O	2006-10-27	D	51 - Exercice d'options	3 210	39.5000USD	4 403	
			O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 210)	122.1000USD	1 193	

Émetteur	Opération									
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
Dowdle, Stephen	7		O	2006-10-26	D	51 - Exercice d'options	10 000	31.4950USD	13 306	
			O	2006-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	121.1300USD	12 306	
			O	2006-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	121.1000USD	10 106	
			O	2006-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	121.0000USD	7 106	
			O	2006-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	121.1700USD	6 606	
			O	2006-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	121.1600USD	6 306	
			O	2006-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	121.1500USD	5 306	
			O	2006-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	121.2700USD	4 806	
			O	2006-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	121.2000USD	3 306	
			O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	1 000	31.4950USD	4 306	
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	137.7500USD	3 306	
Elliott, Frederic	7		O	2006-11-02	D	51 - Exercice d'options	3 000	39.5000USD	3 009	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	132.0200USD	9	
Heggie, Betty-Ann Louise	5		O	2006-11-02	D	51 - Exercice d'options	17 100	49.9600	20 200	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	150.0000	18 100	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	150.1000	15 600	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	150.2000	13 100	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	150.3000	10 600	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	150.3200	8 100	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	150.4000	5 600	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	150.5000	3 100	
Huff, Clark	7		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	5 000	33.0050USD	5 000	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	133.8700USD	0	
Jaspar, Robert Alain	5		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	3 000	52.3300	9 000	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	150.1900	8 500	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	150.1600	6 000	
Johnson, Brian	7		O	2006-10-30	D	51 - Exercice d'options	300	39.5000USD	300	
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	121.6700USD	0	
Kramer, Robert	7		O	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options	1 920	39.5000USD	2 014	
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 920)	126.9800USD	94	
Mogford, Mary	4		O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	120	142.9800	4 120	
			O	2006-10-30	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(120)	142.5000	4 000	
Moore, Garth William	5		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	15 000	52.3300	21 600	
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	153.0000	20 600	
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	153.3000	19 100	
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	153.4000	18 100	
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	153.4500	17 600	
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	153.6700	16 600	
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	153.7000	15 400	
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	153.7500	14 600	
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	154.0000	7 600	
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	154.3500	6 600	
Podwika, Joseph	5		O	2006-11-09	D	51 - Exercice d'options	1 000	33.0050USD	3 073	
			O	2006-11-09	D	51 - Exercice d'options	2 000	39.5000USD	5 073	
			O	2006-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	141.9000USD	2 073*	
Rock, Bernie	7		O	2006-10-30	D	51 - Exercice d'options	2 000	39.5000USD	8 068	
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	125.9700USD	7 068	
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	126.0000USD	6 268	
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	126.0100USD	6 168	

Émetteur	Opération								
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	126.0200USD	6 068
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	126.0000USD	5 768
Stromberg, Edward Robert	4		O	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options	6 000	60.7500	16 892
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	144.2500	10 892
Thornton, William Keith	7		O	2006-10-31	D	51 - Exercice d'options	2 000	39.5000USD	2 000
			O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	129.1210USD	0
Vicq, Jack Gerald	4		O	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options	3 000	52.3300	6 186
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	142.7100	5 986
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	142.6700	5 686
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	142.4300	5 186
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	142.4000	4 186
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	142.3300	3 186
<i>Options Director Stock Options</i>									
Stromberg, Edward Robert	4		O	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	60.7500	26 400
Vicq, Jack Gerald	4		O	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	52.3300	0
<i>Options Employee Stock Options</i>									
Boulanger, Mark	7		O	2006-10-31	D	51 - Exercice d'options	(1 710)	39.5000USD	6 500
Carter, Jason	7		O	2006-10-27	D	51 - Exercice d'options	(3 210)	39.5000USD	6 500
Dowdle, Stephen	7		O	2006-10-26	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	31.4950USD	60 960
			O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	31.4950USD	59 960
Elliott, Frederic	7		O	2006-11-02	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	39.5000USD	9 920
Heggie, Betty-Ann Louise	5		O	2006-11-02	D	51 - Exercice d'options	(17 100)	49.9600	167 220
Huff, Clark	7		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	33.0050USD	28 972
Jaspar, Robert Alain	5		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	52.3300	39 960
Johnson, Brian	7		O	2006-10-30	D	51 - Exercice d'options	(300)	39.5000USD	7 746
Kramer, Robert	7		O	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options	(1 920)	39.5000USD	4 500
Moore, Garth William	5		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	52.3300	117 220
Podwika, Joseph	5		O	2006-11-09	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	33.0050USD	28 920
			O	2006-11-09	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	39.5000USD	26 920
Rock, Bernie	7		O	2006-10-30	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	39.5000USD	21 972
Thornton, William Keith	7		O	2006-10-31	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	39.5000USD	10 920
Power Corporation du Canada									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Morin, Isabelle	5								
Compte de gestion	PI		O	2006-05-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			156
Precision Drilling Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Berg, Ron Norman	7								
Marilyn Berg RRSF	PI		O	2005-11-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	29.0100	400
			O	2006-11-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	29.0600	1 400
			O	2006-11-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	29.1000	2 000
Marks, Roland H.	5		O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	27.5900	5 000
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	27.6300	0
Wiggins, H. Garth	4		O	2005-11-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			21 100
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 100)	28.0000	17 000
PrimeWest Energy Inc.									
<i>Actions échangeables</i>									
Ambrozy, Ronald J.	5		O	2006-11-06	D	46 - Contrepartie de services	9 434		9 434

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér-	Date de	Emp- rise	Description de l'opération				
Titre			ation	l'opération						
Initié										
Porteur inscrit										
Feuchuk, Dennis	5		O	2006-11-06	D	46 - Contrepartie de services	18 868			18 868
Garner, Don A.	5		O	2006-11-06	D	46 - Contrepartie de services	47 170			47 170
Granger, Timothy S.	5		O	2006-11-06	D	46 - Contrepartie de services	18 868			18 868
PROGRESS ENERGY TRUST										
<i>Parts de fiducie</i>										
Topolinsky, Daniel Charle	5		O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	13.5000		67 551
Quincaillerie Richelieu Ltée										
<i>Actions ordinaires</i>										
Albert, Georges	5		O	2006-11-07	D	35 - Dividende en actions	3	23.8900		71 122
			O	2006-11-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	162	23.9159		71 284
Giasson, Alain	5		O	2006-11-07	D	35 - Dividende en actions	6	23.8900		3 360
			O	2006-11-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	138	23.9159		3 498
Grenier, Guy	5		O	2006-11-07	D	35 - Dividende en actions	1	23.8900		38 206
			O	2006-11-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	75	23.9159		38 281
Kloibhofer, Marion	5		O	2006-11-07	D	35 - Dividende en actions	2	23.8900		15 572
			O	2006-11-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	60	23.9159		15 632
Ladouceur, Christian	5		O	2006-11-07	D	35 - Dividende en actions	1	23.8900		376
			O	2006-11-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	25	23.9159		401
Lord, Richard	4, 5		O	2006-11-07	D	35 - Dividende en actions	18	23.8900		1 603 587
			O	2006-11-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	100	23.9159		1 603 687
Statton, John	5		O	2006-11-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	60	23.9159		14 969
Quinto Technology Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Docherty, Tyrone Mark	4, 5		O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.5100		311 500
R.P.M. Tech inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
R.P.M. Tech inc.	1		O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	0.8500		4 000
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)			0
white, gaétan	4									
3098-3209 Québec i	PI		O	2006-10-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.8500		27 574
			O	2006-11-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.8500		23 574
RavenSource Fund (formerly The First As)										
<i>Parts de fiducie</i>										
Hodgson, Patrick William	3									
Camille P. Hodgson	PI		O	2006-11-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	8.4500		27 425*
			O	2006-11-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	8.3000		30 425*
			O	2006-11-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	8.0000		30 925*
Reitmans (Canada) Limitée										
<i>Actions ordinaires</i>										
IKO Sales Limited	3		O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	20.8300		3 331 400
Resolve Business Outsourcing Income Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
Coles, Richard Bonar	4		O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	7.2900		5 200
			O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	7.3000		8 000
Jill Coles	PI		O	2006-03-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	7.3400		1 000
			O	2006-11-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	7.3000		2 000
Ressources Abitex inc. (anciennement con										
<i>Actions ordinaires</i>										

Émetteur	Opération								
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Bryce, Robert	4, 7, 5, 3		O	2006-10-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	364 000	0.3000	1 012 061
Abiting Inc.	PI		O	2006-11-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2500	176 000
			O	2006-11-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.2650	179 000
Ressources Altai Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
KACIRA, Niyazi	4, 5		O	2006-10-31	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	200 000	0.2500	5 018 902
<i>Bons de souscription</i>									
KACIRA, Niyazi	4, 5		O	2006-10-31	D	53 - Attribution de bons de souscription	200 000	0.3500	200 000
Ressources Breakwater									
<i>Options Employee Share Option Plan</i>									
Goffaux, Daniel Pierre	5		O	2006-11-01	D	50 - Attribution d'options	200 000	1.5200	200 000
Stevens, Jason Crawford	5		O	2006-11-01	D	50 - Attribution d'options	250 000	1.5200	250 000
Ressources Canaco Itée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Smalley, David William	5		O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(87 500)	0.7800	25 000
Ressources GLR Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
R. J. Kasner Co. Ltd.	5, 1, 3		O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3500	1 889 136
Ressources Golden Tag Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Robbins, Bruce	4, 5		O	2006-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3300	767 500
Ressources Melkior Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Eskelund-Hansen, Jens	4		O	2006-11-07	D	51 - Exercice d'options	200 000	0.1000	4 439 130
			O	2006-11-07	D	99 - Correction d'information	(800 000)	0.1000	3 639 130
<i>Options</i>									
Eskelund-Hansen, Jens	4		O	2006-10-29	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	0.1000	1 000 000
Ressources Minières Normabec Ltee									
<i>Options</i>									
McBride, John David	4		O	2006-10-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-31	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.2500	300 000
Ressources Murgor Inc									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hodgson, Charles Jay	4		O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.2450	225 000
Ressources Searchgold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Giroux, Maurice	4, 5		O	2006-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.1600	1 877 619
			O	2006-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1550	1 897 619
Ressources Strateco inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Desjardins, Robert	4		O	2006-10-26	D	51 - Exercice d'options	75 000	0.2000	200 000
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(125 000)	1.4200	75 000
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75 000)	1.6300	300 000
			O	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.2000	175 000
			O	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.2000	275 000
			O	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.3000	325 000
			O	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options	50 000	50000.0000	375 000

Émetteur						Opération			
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Hébert, Anne	5		O	2006-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	0.9900	4 000
			O	2006-10-30	D	51 - Exercice d'options	5 000	0.1500	9 000
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.2200	4 000
			O	2006-10-30	D	51 - Exercice d'options	10 000	0.1500	14 000
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.3000	4 000
			O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	3 000	0.1500	7 000
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	1.6300	4 000
Lachance, Jean-Pierre	4, 5		O	2006-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(65 000)		271 050
			O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 000)		226 050
Options									
Desjardins, Robert	4		O	2006-10-26	D	51 - Exercice d'options	(75 000)		300 000
			O	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		
			M	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		200 000
			O	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		100 000
			O	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		50 000
			O	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		0
Hébert, Anne	5		O	2006-10-30	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		67 500
			O	2006-10-30	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		57 500
			O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		54 500
Ressources Sundust Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lacasse, Jean-Paul	4		O	1997-08-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			214 500
Ressources Tiomin Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Potvin, Jean-Charles	4, 5		O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	187 000	0.1650	6 586 770
Potvin Family Trus	PI		O	2006-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000 000	0.2000	2 688 700
Richards Packaging Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Walker, Dwight	5								
RRSP	PI		O	2006-11-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 900)	7.4500	600
			O	2006-11-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	7.3500	0
RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST									
<i>Parts de fiducie</i>									
Connolly, Peter Michael	5		O	2006-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 240	25.0500	5 454
Rock Energy Inc.									
<i>Options</i>									
Brister, Matthew	4		O	2006-10-29	D	52 - Expiration d'options	(5 000)	3.9000	36 000
Wilson, James Kenneth	4		O	2006-10-29	D	52 - Expiration d'options	(5 000)	3.9000	36 000
Rockyview Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
ARC Energy Venture Fund 4	3								
ARC Equity Managem	PI		O	2006-10-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	3.8000	2 271 500
			O	2006-11-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 600	3.6200	2 277 100
Rogers Communications Inc.									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Huff, Donald Wayne	5		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	3 500	17.3700	3 500
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	67.8000	2 300
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	68.0000	0
Lind, Philip Bridqman	4		O	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options	790	20.8400	1 412

Émetteur	Opération						Nombre de	Prix	Solde
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
Porteur inscrit									
			O	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options	50 000	6.2900	51 412
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 590)	66.5000	822
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.5100	622
Turner, Thomas A.	5		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	787	33.9500	787
			O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	2 727	17.3700	3 514
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	68.8400	2 114
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	68.9200	314
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	68.9300	14
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14)	68.8600	0
Wansbrough, John Christop	4		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	2 000	12.5100	8 165
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	68.1000	6 765
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	68.2800	6 165
<i>Options to acquire Class B Non-Voting Shares</i>									
Huff, Donald Wayne	5		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	17.3700	19 950
Lind, Philip Bridgman	4		O	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options	(790)	20.8400	636 300
			O	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	6.2900	586 300
Mann, Bruce	5		O	2006-11-02	D	59 - Exercice au comptant	5 000	20.1400	50 175*
Turner, Thomas A.	5		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	(787)	33.9500	3 042
			O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	(2 727)	17.3700	315
Wansbrough, John Christop	4		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	12.5100	18 534
Royal Utilities Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Baillie, James C.	4		O	2006-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	10.6098	7 000
Santé Draxis Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
DRAXIS Health Inc	1		O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	5.0200	2 000
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	9 900	5.1700	11 900
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	28 300	5.2600	40 200
			O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	5.2700	50 200
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	81 400	5.2700	131 600
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	13 900	5.2700	145 500
			O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	75 600	5.2700	221 100
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	35 500	5.2700	256 600
			O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	208 800	5.2900	465 400
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	(50 200)		415 200
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(415 200)		0
Saskatchewan Wheat Pool Inc.									
<i>Forwards</i>									
Baker, Terry	4		O	2006-10-31	D	97 - Autre	2 782	7.1900	12 608
Birks, Thomas	4		O	2006-10-21	D	97 - Autre	1 294	7.1900	
			M	2006-10-31	D	97 - Autre	1 294	7.1900	7 650
Bruce, Vic	4		O	2006-10-31	D	97 - Autre	911	7.1900	6 089
Chambers, Thomas S.	4		O	2006-10-31	D	97 - Autre	2 816	7.1900	5 804
Haukeness, Leonard	4		O	2006-10-31	D	97 - Autre	911	7.1900	6 247
Howe, Dallas	4		O	2006-10-31	D	97 - Autre	946	7.1900	17 207
Jensen, Rick	4		O	2006-10-31	D	97 - Autre	911	7.1900	6 089
Kitchen, Douglas O.	4		O	2006-10-31	D	97 - Autre	2 792	7.1900	5 599
Milavsky, Harold Phillip	4		O	2006-10-31	D	97 - Autre	1 279	7.1900	7 607

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér-	Date de	Emp- rise	Description de l'opération				
Titre			ation	l'opération						
Initié										
Porteur inscrit										
Pinder, Herbert	4		O	2006-10-31	D	97 - Autre		2 278	7.1900	16 219
SCITI ROCS Trust										
<i>Parts de fiducie</i>										
Ross, John Nicholas	4									
Rover Capital Corp	PI		O	2006-11-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		3 200	8.5000	13 200
SCITI Trust										
<i>Parts de fiducie</i>										
Scotia Capital Inc.	3		O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(5 600)	17.6500	0
SECTION ROUGE MEDIA INC										
<i>Actions ordinaires</i>										
Rancourt, Jean-Pierre	4, 5, 3									
Gestion Jean-Pierr	PI		O	2006-10-30	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus		100 000	0.2500	2 054 198
<i>Bons de souscription 0.30 \$ 12 juillet 2008</i>										
Desmarais, Richard	4, 5, 3		O	2006-10-30	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus		100 000	0.0010	100 000
Rancourt, Jean-Pierre	4, 5, 3									
Gestion Jean-Pierr	PI		O	2003-08-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-30	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus		100 000	0.0010	100 000
Sentry Select Diversified Income Trust										
<i>Parts de fiducie</i>										
McIntyre, James Alexander	5		O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 000	5.0900	345 504
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		20 000	5.0500	365 504
Schwartz, David Michael	5		O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		5 000	4.9300	3 000*
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(3 000)	4.9200	0*
		R	O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(7 000)	4.8700	2 500*
Sentry Select Total Strategy Fund										
<i>Parts</i>										
Cohen, Kevin	5									
RRSP	PI		O	2006-11-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		700	7.8500	700
D'Archivio, Richard	5		O	2006-11-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		500	8.0000	500
De Luca, Paolo	5		O	2006-11-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 000	7.4900	1 000
Theodora De Luca	PI		O	2006-11-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		500	7.9900	500
SET Resources Inc.										
<i>Exchangeable Shares Series D</i>										
Macdonald, Larry	4		O	2006-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2006-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
SHAW COMMUNICATIONS INC.										
<i>Actions sans droit de vote Class "B"</i>										
Joyce, Ronald V.	4									
Jetport Inc.	PI		O	2003-01-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2003-01-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M'	2003-01-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				1 576 098
Ki, Wai	5		O	2003-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2003-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				303
Pizante, Gary	5		O	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options		2 250	23.2400	2 250
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(200)	35.6300	2 050

Émetteur	Opération								
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	35.6200	1 950
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	35.6100	1 850
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	35.6000	1 750
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	35.5500	1 350
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 350)	35.5400	0
Vogel, Carl E.	4								
Badger Investments	PI		O	2006-06-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			35 000
Wilson, Stephen	5		O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	36.1752	11 800
<i>Billets 6.15 Senior Notes due May 9, 2016</i>									
Roozen, Harold	4								
CCI THERMAL TECHNO	PI		O	2006-10-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 194 000.00	99.7100	\$ 444 000.00
<i>Options</i>									
Pizante, Gary	5		O	2006-11-01	D	51 - Exercice d'options	(2 250)	23.2400	7 650
Shaw Options (Non	PI		O	2003-04-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-04-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
Vogel, Carl E.	4		O	2006-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-06-30	D	50 - Attribution d'options	10 000		10 000
ShawCor Ltee									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Conroy, Brian John	5		O	2006-11-07	D	51 - Exercice d'options	19 271	22.7900	102 726*
Goodridge, Douglas Verne	5		O	2006-11-08	D	51 - Exercice d'options	4 385	22.9400	14 385
Reynolds, Ernest William	5		O	2006-11-07	D	51 - Exercice d'options	616	17.9100	11 292
<i>Options Class A</i>									
Vaughn, Donald Charles	4		O	2004-03-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-06	D	50 - Attribution d'options	4 000	21.9000	4 000
<i>Options Units - Class A</i>									
Conroy, Brian John	5		O	2006-11-07	D	51 - Exercice d'options	(90 000)	22.7900	
			M	2006-11-07	D	51 - Exercice d'options	(90 000)	22.7900	0
Goodridge, Douglas Verne	5		O	2006-11-08	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	17.9100	22 000
Reynolds, Ernest William	5		O	2006-11-07	D	51 - Exercice d'options	(2 880)		0
Shermag Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke Inc.	3		O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	2.8000	2 045 700*
Sherritt International Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sheehy, Sir Patrick	4		O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 000)	11.3000	223 207
Sierra Systems Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cummings, Donald	5		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Dido, Bob	5		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Hodges, Catherine H.	5		O	2006-07-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	82	7.2700	
			M	2006-07-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	93	7.4100	382
			O	2006-10-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	89	7.7200	471
<i>Options</i>									
Jadavji, Altaf	5		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
Lanoix, Simon	5		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 000
Skylon Growth & Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
McBain, David R.	5		O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	9.5500	

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér-	Date de	Emp- rise	Description de l'opération				
Titre			ation	l'opération						
Initié										
Porteur inscrit										
			M	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 600	9.5500	18 600	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 400	9.7000	25 000	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	9.6500	27 600	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	9.6500	28 900	
Société Asbestos Limitée										
<i>Actions ordinaires</i>										
Landry, Paul	6		O	2004-05-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2004-05-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				10
Société Aurifère Barrick										
<i>Options Amended Stock Option Plan 2002</i>										
Joannou, Georgios	5		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				11 000
<i>Options Stock Option Plan (2004)</i>										
Joannou, Georgios	5		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				25 000
Société d'énergie Talisman Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
MCDONALD, Michael Dean	5		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	21 100			31 650
<i>Options Employee Plan</i>										
MCDONALD, Michael Dean	5		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	595 000			892 500
			O	2006-11-07	D	59 - Exercice au comptant	(60 000)			832 500
Société d'exploration minière Vior inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Gagnon, Marco	5		O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1500		55 000
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1600		60 000
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1600		70 000
Société Financière Manuvie										
<i>Actions ordinaires</i>										
Manulife Financial Corpor	1		O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	57 200	35.9645		57 200
			O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	(57 200)			0
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	274 100	35.9957		274 100
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(274 100)			0
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	599 500	35.9532		599 500
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	(599 500)			0
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	600 000	35.7926		600 000
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	(600 000)			0
Solutions Extenway Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Hess, William Lyle	4		O	2005-09-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-30	D	90 - Changements relatifs à la propriété	50 000	0.1000		50 000*
			O	2006-11-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	441 167	0.1000		491 167*
BMO Nesbitt Burns	PI		O	2006-11-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(441 167)	0.1000		640 000*
Octagon Capital IT	PI		O	2006-10-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(40 000)	0.1000		0
rrsp	PI		O	2006-10-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(10 000)	0.1000		0
Sound Energy Trust										
<i>Parts de fiducie</i>										
Macdonald, Larry	4	R	O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	6.7600		164 745
			R	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	6.7900		154 745
<i>Restricted Trust Awards</i>										
Macdonald, Larry	4		O	2006-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				30 000
Specialty Foods Group Income Fund										

Émetteur	Opération						Description	Nombre de	Prix	Solde
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	de l'opération				
Porteur inscrit										
<i>Parts de fiducie</i>										
Abramson, Randall	3	R								
Trapeze Asset Mana	PI		O	2006-10-04	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 652 600	0.1600	4 219 050	
			R	2006-10-04	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 495 400)	0.1600	2 723 650	
Trapeze Capital Co	PI		O	2006-10-04	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	417 200	0.1600	1 676 550	
			R	2006-10-04	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(574 400)	0.1600	1 102 150	
Spectrum Signal Processing Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Atterbury, Douglas George	5		O	2006-11-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 820	
Kinakin, Elena Ann	5		O	2006-11-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 463	
<i>Bons de souscription</i>										
Atterbury, Douglas George	5		O	2006-11-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 205	
Kinakin, Elena Ann	5		O	2006-11-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 282	
<i>Options</i>										
Atterbury, Douglas George	5		O	2006-11-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000	
			O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	30 000		45 000	
Flichel, Brent Allan	4, 5		O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	250 000		594 052	
Kinakin, Elena Ann	5		O	2006-11-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			109 000	
			O	2006-11-02	D	53 - Attribution de bons de souscription	30 000		139 000	
Spinrite Income Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
Royal Capital Management	3		O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	99 900	1.1188	3 537 958	
Stantec Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Palumbo, Claudio	7		O	2005-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
STaRS Income Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
STaRS Income Fund	1		O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	900	15.7500	3 234 690	
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	300	15.7000	3 234 990	
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	14.0900	3 228 990	
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	8 300	13.7700	3 237 290	
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	13.6600	3 236 790	
Stornoway Diamond Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
Garofalo, David	4		O	2006-11-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 312	
StrataGold Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
Newmont Mining Corporatio	3									
Roytor & Co.	PI		O	2006-11-02	I	54 - Exercice de bons de souscription	3 250 000	0.6000	3 250 000	
			O	2006-11-02	I	54 - Exercice de bons de souscription	500 000	0.7500	3 750 000	
<i>Bons de souscription</i>										
Newmont Mining Corporatio	3		O	2006-11-02	D	54 - Exercice de bons de souscription	(3 250 000)		500 000	
			O	2006-11-02	D	54 - Exercice de bons de souscription	(500 000)		0	
Strongco Income Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
Beutel, Robert Jonathan	4									
Oakwest Corporatio	PI		O	2006-11-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2006-11-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M'	2006-11-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				

Émetteur	Opération						Description	Nombre de	Prix	Solde
	Rela- tion	Re- tard	État opér-	Date de	Emp- rise	Opération				
Titre						de l'opération	titres ou	unitaire	courant	
Initié			ation	l'opération			valeur			
Porteur inscrit							nominale			
			M"	2000-10-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 529 600	
			O	2006-11-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	12.3400	1 579 600	
Robert J. Beutel	PI		O	2006-11-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2006-11-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M'	2000-10-24	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 600	
Style de Vie Amica Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Manji, Salim	3		O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	262	8.1000	740 984	
Suncor Energie Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Croteau, Joel Edmund	5		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	8 000	7.7700	8 000	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	87.5100	7 800	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	87.5300	6 900	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	87.5400	6 400	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 600)	87.5500	1 800	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	87.5600	1 100	
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	87.5700	0	
Nickerson, Peter Edward	5		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
Suncor Stock Fund	PI		M	2006-11-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			93	
<i>Options Granted April 1, 2004 @ strike price \$36.31</i>										
Nickerson, Peter Edward	5		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 166	
<i>Options Granted February 2, 2006 @ strike price \$92.11</i>										
Nickerson, Peter Edward	5		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000	
<i>Options Granted February 3, 2005 @ strike price \$41.57</i>										
Nickerson, Peter Edward	5		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000	
<i>Options Granted March 22, 2004 @ strike price \$36.92</i>										
Nickerson, Peter Edward	5		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 350	
<i>Options Granted: January 29, 1997 @ strike price \$7.77</i>										
Croteau, Joel Edmund	5		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	7.7700	0	
<i>Options Options Granted: November 1, 2006 @ strike price \$84.90</i>										
Nickerson, Peter Edward	5		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000	
<i>Performance Units</i>										
Nickerson, Peter Edward	5		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 942	
			O	2006-11-01	D	50 - Attribution d'options	500		3 442	
Superior Diamonds Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Paterson, John Gregory	4, 5		O	2006-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4200	4 079 262	
			O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4350	4 089 262	
			O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4250	4 094 262	
			O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 000	0.4200	4 112 262	
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.4200	4 112 762	
			O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.4200	4 114 262	
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.4200	4 121 262	
		R	O	2006-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4200	3 970 262	
Sure Energy Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Boyce, Jeff	4		O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	1.3400	1 567 190	
			O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.3000	1 572 190	

Émetteur	Opération					Description	Nombre de	Prix	Solde
	Rela- tion	Re- tard	État opér-	Date de	Emp- rise				
Titre			ation	l'opération			valeur nominale		
Initié									
Porteur inscrit									
Julia Boyce	PI		O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.1000	1 582 190
			O	2006-10-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	1.1500	456 141
			O	2006-11-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.1000	466 141
			O	2006-11-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.1300	471 141
			O	2006-11-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	1.1500	474 441
Sustainable Production Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
MacDonald, Joseph Francis	5								
Monticello Capital	PI		O	2006-11-01	I	46 - Contrepartie de services	136	9.6600	1 949
Tax Optimized Return Oriented Securities									
<i>Actions ordinaires Income Securities</i>									
Tax Optimized Return Ori	1		O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	11.8000	3 100*
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(3 100)		0
Teck Cominco Limited									
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	82.6500	2 464 355
			O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 300)	82.6500	2 439 055
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	82.5800	2 440 055
Fleming, William Alexande	7		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	6 000	25.0900	6 600
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	86.7700	600
Mackwood, Lawrence	5		O	2006-11-02	D	51 - Exercice d'options	4 000	25.0900	4 000
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	80.9500	1 800
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	80.9300	0
<i>Options</i>									
Fleming, William Alexande	7		O	2006-11-06	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	25.0900	3 000
Mackwood, Lawrence	5		O	2006-11-02	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	25.0900	12 000
Tembec Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Norris, Stephen J.	5		O	2006-11-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 216	1.3500	21 185*
Tesco Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
O.S.S. Capital Management	3								
O.S.S. Overseas Fu	PI		O	2006-11-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 680)	17.9600USD	1 999 203
Oscar S. Schafer &	PI		O	2006-11-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 204)	17.9600USD	1 583 505
			O	2006-11-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(116)	17.9600USD	148 692
The Consumers' Waterheater Income Fund									
<i>Parts</i>									
Brown, Douglas Todd	5		O	2006-11-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	11.6800	3 000
Pearce, Roy	4		O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	12.6300	6 500
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	12.6400	10 000
Rousseau, Michael Stewart	4		O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 700	12.6500	9 700
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	12.6300	9 900
			O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	12.6400	10 000
Wong-Shue, Ronald Mario	4								
Carrie Young	PI		O	2006-11-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	625	11.9000	1 128
The Thomson Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
The Thomson Corporation	1		O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	11 600	45.1668USD	164 500

Émetteur						Opération		Nombre de	Prix	Solde
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	titres ou valeur nominale			
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	23 600	45.1833USD	188 100	
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	8 200	45.5402USD	196 300	
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	26 000	45.7366USD	94 700	
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	44.8018USD	114 700	
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	44.3602USD	139 700	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	43.9317USD	151 700	
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	16 400	44.1264USD	168 100	
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	16 000	44.4260USD	89 400	
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	15 600	44.4542USD	118 200	
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	29 000	44.6746USD	147 200	
			O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	21 100	44.6546USD	168 300	
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	51 700	45.8137USD	220 000	
			O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	45.9832USD	240 000	
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	19 300	45.5434USD	259 300	
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	17 900	47.1035USD	277 200	
			O	2006-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	47.0303USD	212 300	
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	21 100	46.1800USD	160 000	
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	46.0560USD	180 000	
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	14 000	46.4546USD	194 000	
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	(94 700)		73 400	
			O	2006-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	(73 400)		138 900	
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	(94 900)		182 300	
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(138 900)		55 100	
			O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation	13 200	44.4342USD	102 600	
Tobiasen, Carl	7		O	2003-03-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-27	D	51 - Exercice d'options	3 750	26.0600USD	3 750	
			O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 067)	41.1600USD	2 683	
			O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	41.1500USD	2 083	
			O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	41.1400USD	1 283	
			O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	41.1300USD	383	
Options										
Tobiasen, Carl	7		O	2006-10-27	D	51 - Exercice d'options	(3 750)	26.0600USD	86 250	
TORR Canada Inc. (formerly MAISON DE REC										
Options										
Cocomello, Erasmo	5		O	2006-07-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.8500	200 000	
Drouin, Jacques	5		O	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	75 000		435 000	
Rustin, Anthony	4		O	2006-10-26	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.8500	318 000	
Torstar Corporation										
Actions sans droit de vote Class B										
Fairfax Financial Holding	3									
Commonwealth Insur	PI		O	2006-11-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			909 800	
Fairfax Financial	PI		O	2006-11-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			317 900	
Federated Insuranc	PI		O	2006-11-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			440 700	
Lombard General In	PI		O	2006-11-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 974 000	
			O	2006-11-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 200	17.8500	1 985 200	
Lombard Insurance	PI		O	2006-11-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			301 100	
Markel Insurance	PI		O	2006-11-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			803 300	
Odyssey America Re	PI		O	2006-11-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			361 900	

Émetteur	Opération					Description	Nombre de	Prix	Solde
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
			O	2006-11-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	342 800	17.8500	704 700
TIG Insurance Grou	PI		O	2006-11-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			607 200
United States Fire	PI		O	2006-11-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 082 300
Montague, Kelly Ann	7		O	2006-09-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-09-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			415
Pike, Jagoda	7		O	2006-11-07	D	51 - Exercice d'options	20 000	16.5000	24 995
			O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	17.8500	4 995
<i>Options Class B non-voting shares</i>									
Pike, Jagoda	7		O	2006-11-07	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	16.5000	232 875
Transat A.T. inc.									
<i>Action à droit de vote de catégorie B</i>									
De Cesare, Lina	4, 7, 5		O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	27.2500	95 786
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	27.2400	95 586
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	27.1700	89 586
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	27.1500	83 586
TransCanada Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goulet, Corey J.	7		O	2006-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	2 500	20.5800	2 500
			O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	6 000	10.0300	8 500
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	37.1200	8 100
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 700)	37.1100	1 400
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	37.1000	0
Raiss, Sarah	5		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	30 000	22.3300	55 000
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	37.3014	35 000
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	37.4600	34 800
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	37.4300	34 500
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	37.4000	32 700
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	37.3900	31 700
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	37.3700	31 200
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	37.3600	31 100
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	37.3500	31 000
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	37.3300	28 700
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	37.3000	27 900
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	37.2600	27 800
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	37.2000	25 900
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	37.1500	25 000
Zimmerman, Mark A.P.	7		O	2006-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	500	18.0100	500
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	37.2200	0
<i>Options Granted Feb. 24, 2003 @ \$22.330 CDN Expiry Feb. 24, 2010</i>									
Raiss, Sarah	5		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	22.3300	0
<i>Options Granted Feb. 27, 2001 @ \$18.010 CDN</i>									
Zimmerman, Mark A.P.	7		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	(500)	18.0100	500
<i>Options Granted Feb. 28, 2000 @ \$10.030 CDN</i>									
Goulet, Corey J.	7		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	10.0300	0
<i>Options Granted Mar. 1, 1999 @ \$20.580 CDN</i>									
Goulet, Corey J.	7		O	2006-11-03	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	20.5800	0

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération				
Transcontinental inc.										
<i>Actions à droit de vote multiple Catégorie B</i>										
Transcontinental inc.	1		O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	18.5000	1 700	
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	500	19.0000	500	
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	100	18.7000	600	
			O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	200	19.1000	200	
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 700)		0	
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(600)		0	
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie A</i>										
Lacoste, Patrice	7		O	2004-12-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	O	2006-04-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	90	20.1000	90	
Transcontinental inc.	1		O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	18.3554	9 400	
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	18.8683	12 400	
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	700	18.9357	13 100	
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	134 400	18.8509	135 100	
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	18.9000	136 400	
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	18.6463	138 300	
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	18.6015	139 600	
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	18.7440	142 100	
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	202 800	18.8506	344 900	
			O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	19.0273	347 900	
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	19.3370	350 900	
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	19.3260	353 900	
			O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	19.0531	11 900	
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	19.3540	14 900	
			O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	19.7130	17 900	
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	19.6252	20 000	
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	19.7687	23 000	
			O	2006-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	19.4360	26 000	
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	19.4257	29 000	
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	19.4027	6 000	
			O	2006-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	19.3223	9 000	
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(12 400)		700	
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(344 900)		9 000	
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(26 000)		3 000	
Trinidad Energy Services Income Trust										
<i>Trust Units</i>										
Gartner, Lionel	7		O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 000)	14.4900	879 774	
			O	2006-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 600)	14.5100	874 174	
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	14.5500	873 474	
Trinidad Energy Services	1		O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	10 300	11.2534	27 300*	
True Energy Trust										
<i>Parts de fiducie</i>										
Baay, Paul Raymond	4, 5									
Gillian Baay - RRS	PI		O	2005-11-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-23	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	104	11.3300	104	
Paul R. Baay - RRS	PI		O	2005-11-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-23	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	104	11.3300	104	
Broughton, Clinton	5		O	2006-10-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	165	11.3300	190 269	

Émetteur						Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tion	Re- tard	État opér-	Date de	Emp- rise	Description de l'opération				
Titre			ation	l'opération						
Porteur inscrit										
Brown, Edward John	5		O	2006-07-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	147	11.3300	147	
Kathy Brown - RRSP	PI		O	2006-07-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-23	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	11.3300	36	
Caulfield, David	5		O	2006-10-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42	11.3300	28 856	
Christine Caulfiel	PI		O	2005-11-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-23	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	98	11.3300	98	
Horvat, Anthony B.	5									
Anthony Horvat - R	PI		O	2006-05-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-10-23	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	139	11.3300	139	
Jessee, Wayne Brian	5		O	2006-10-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	154	11.3300	340 322	
Ross, Ian	5		O	2006-10-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	140	11.3300	32 961	
TURNKEY E&P INC.										
<i>Actions ordinaires</i>										
O.S.S. Capital Management	3									
O.S.S. Overseas Fu	PI		O	2006-11-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 386	4.6000USD	2 079 017	
Oscar S. Schafer &	PI		O	2006-11-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	177	4.6000USD	154 046	
			O	2006-11-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 937	4.6000USD	1 627 137	
Tyler Resources Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Smith, Gregory Harold	4									
900914 Alberta Ltd	PI		O	2006-10-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.4200	1 016 000*	
			O	2006-10-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 500)	0.4300	993 500*	
Uni-Sélect Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Beaulieu, Jean-Pierre	5		O	2006-11-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30	
UTS Energy Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
Abells Morissette, Jina D	5		O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	166	4.3900	26 325	
Bobyne, Wayne I	5		O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	247	4.3900	22 935	
Lutley, Howard	5		O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	247	4.3900	12 343	
Roach, William	4, 5		O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	399	4.3900	220 120	
Sandell, Martin	5		O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	218	4.3900	74 007	
Wightman, Daryl	5		O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	218	4.3900	211 943	
Vasogen Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
STILLER, CALVIN R.	4		O	2006-01-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	O	2006-02-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.5900	2 000	
		R	O	2006-02-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.6700	4 000	
		R	O	2006-02-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.6300	6 000	
		R	O	2006-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.6000	8 000	
		R	O	2006-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.5700	10 000	
		R	O	2006-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	3.5500	12 500	
		R	O	2006-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	3.6100	15 000	
Velan Inc.										
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>										
Smith, Andrew	5		O	2001-10-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 500	
<i>Options</i>										
Dion, Paul	5		O	2002-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000	

Émetteur	Opération					Description	Nombre de	Prix	Solde
	Rela- tion	Re- tard	État opér-	Date de	Emp- rise				
Titre			ation	l'opération		valeur nominale			
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2003-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2003-05-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 1 800 000.00		\$ 1 800 000.00
Warnex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Marleau, Hubert	4		O	2006-11-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	74 000	0.5800	74 000
Benevest Inc.	PI		O	2006-11-07	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(74 000)	0.5800	0
West Timmins Mining Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wagner, Darin Walter	4, 5		O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3800	79 000
Western GeoPower Corp									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacLeod, Kenneth	4, 5		O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	55 500	0.1750	3 656 500
RESOURCE CAPITAL INVESTME	3		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 852 000
WestJet Airlines Ltd.									
<i>Actions ordinaires - Voting</i>									
Bell, Don	7		O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	12.4200	534 505
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	12.4300	532 005
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	12.4400	530 505
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	12.4500	527 505
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	12.4600	520 005
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	12.4700	518 005
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	12.4800	515 005
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	12.4900	512 505
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	12.5000	510 505
Ontario Teachers' Pension	3								
State Street Trust	PI		O	2006-10-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000 000)	12.0000	13 784 600
			O	2006-10-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(260 000)	12.0000	13 524 600
			O	2006-10-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(70 000)	12.2500	13 454 600
			O	2006-10-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250 000)	12.3500	13 204 600
			O	2006-10-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	12.4500	13 154 600
			O	2006-10-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	12.4500	13 104 600
			O	2006-10-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150 000)	12.5000	12 954 600
PAGET, JANICE MARGARET	8		O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 287		8 561
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	12.3600	5 274
			O	2006-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	12.3000	4 274
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 999)	12.5000	6 562
			O	2006-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(887)	12.5000	5 675
Wex Pharmaceuticals Inc.									
<i>Options</i>									
Luan, Guang	4	R	O	2006-01-26	D	50 - Attribution d'options	80 000	1.5500	180 000
WGI Heavy Minerals, Incorporated									
<i>Actions ordinaires</i>									
Passport Capital, LLC	3								
Passport Global Ma	PI		O	2006-08-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 231 300
Passport Materials	PI		O	2006-08-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
		R	O	2006-10-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000		515 000
			O	2006-11-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500		519 500
Wildcat Exploration Ltd.									

Émetteur	Opération								
	Rela- tion	Re- tard	État opér- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
DZISIAK, ROBERT MICHAEL	4		O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	0.3600	829 500
			O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(76 500)	0.3700	753 000
			O	2006-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 500)	0.3800	729 500
Siemens, Jerrold Frank	5								
Siefor Farms Ltd.	PI		O	2006-10-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.3650	1 212 430
Williams Creek Explorations Limited									
<i>Options</i>									
Tutton, James Wilfred Fra	4		O	2006-04-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.3400	100 000
YEARS Financial Trust									
<i>Trust units</i>									
YEARS Financial Trust	1		O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	20.8500	1 900
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(1 900)	20.8500	0
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	20.9500	2 000
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	20.9500	0
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	20.7500	3 000
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	20.7500	0
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	20.5000	1 500
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)	20.5000	0
YIELDPLUS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Yieldplus Income Fund	1		O	2006-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	12.9200	12 184 310
			O	2006-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	12.8200	12 186 510
			O	2006-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	600	12.8000	12 187 110
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	8 100	11.3200	12 195 210
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	11 600	10.8500	12 210 210
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	11.6600	12 198 610
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	10.7300	12 218 210
ZARGON ENERGY TRUST									
<i>Parts de fiducie</i>									
Harrison, K. James	4		O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	917		
			M	2006-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	917		
			M'	2006-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	922		6
			O	2006-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 400		
			M	2006-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 401		7
Roulston, Daniel Albert	5		O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	22 000	17.7000	
			M	2006-10-10	D	51 - Exercice d'options	22 000	17.7000	28 611
<i>Unit Options</i>									
Roulston, Daniel Albert	5		O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	(22 000)		
			M	2006-10-10	D	51 - Exercice d'options	(22 000)		57 200
Zarlink Semiconductor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mandy, Kirk	5		O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.3000	99 000
			O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.3100	109 000
			O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.2900	119 000
Swirhun, Stan	5		O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.0390USD	80 626

□

Annexe 3 Liste des opérations d'initiés déclarées hors délai (Format électronique - SEDI)

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe 2 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 (LVM) et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Abramson, Randall	Specialty Foods Group Income Fund	2006-10-04	2006-11-08	ON
	Specialty Foods Group Income Fund	2006-10-04	2006-11-08	ON
	Specialty Foods Group Income Fund	2006-10-04	2006-11-08	ON
	Specialty Foods Group Income Fund	2006-10-04	2006-11-08	ON
Addax Mining Holdings BV	Addax Petroleum Corporation	2006-10-02	2006-11-09	AB
	Addax Petroleum Corporation	2006-10-03	2006-11-09	AB
	Addax Petroleum Corporation	2006-10-04	2006-11-09	AB
	Addax Petroleum Corporation	2006-10-05	2006-11-09	AB
	Addax Petroleum Corporation	2006-10-06	2006-11-09	AB
	Addax Petroleum Corporation	2006-10-10	2006-11-09	AB
	Addax Petroleum Corporation	2006-10-11	2006-11-09	AB
	Addax Petroleum Corporation	2006-10-12	2006-11-09	AB
	Addax Petroleum Corporation	2006-10-16	2006-11-09	AB
	Addax Petroleum Corporation	2006-10-17	2006-11-09	AB
	Addax Petroleum Corporation	2006-10-18	2006-11-09	AB
	Addax Petroleum Corporation	2006-10-19	2006-11-09	AB
	Addax Petroleum Corporation	2006-10-20	2006-11-09	AB
	Addax Petroleum Corporation	2006-10-23	2006-11-09	AB
	Addax Petroleum Corporation	2006-10-24	2006-11-09	AB
	Addax Petroleum Corporation	2006-10-25	2006-11-09	AB
	Addax Petroleum Corporation	2006-10-26	2006-11-09	AB
	Addax Petroleum Corporation	2006-10-27	2006-11-09	AB
	Arsenault, Yvon	L'Excellence Compagnie d'Assurance-vie	2003-05-28	2006-11-06
Beaudoin-Rousseau, Omer	L'Excellence Compagnie d'Assurance-vie	1992-04-10	2006-11-03	QC
Belley, Claude	Groupe Conseil Omnitech inc.	2006-10-18	2006-11-06	QC
	Groupe Conseil Omnitech inc.	2006-10-18	2006-11-06	QC
Boucher, Sylvain	Ergoresearch Ltd.	2006-10-27	2006-11-09	QC
Brasseur, Murray	HORIZON Total Return Fund	2006-10-20	2006-11-08	ON
Brooks, Martha	Novelis Inc.	2006-10-26	2006-11-07	ON
Courtois, Jean-Guy	MINES ABCOURT INC.	2006-10-22	2006-11-06	QC
Dawe, Wade K.				

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Dobbin, Craig L.	Linear Gold Corp.	2006-10-19	2006-11-03	BC
Dobson, Rick Jay	Newfoundland Capital Corporation Limited	2006-10-07	2006-11-08	NS
Dunnett, James Hanbury	Novelis Inc.	2006-10-26	2006-11-07	ON
Fehling, Steven	EURO Ressources S.A.	2006-06-30	2006-11-07	AB
FISHER, Steven Russell	Novelis Inc.	2006-10-26	2006-11-07	ON
Fondaction, le fonds de d	Novelis Inc.	2006-10-26	2006-11-07	ON
Godsell, David	Vivavision inc.	2003-05-30	2006-11-03	QC
Goulet, Guy	Novelis Inc.	2006-10-26	2006-11-07	ON
Greenawalt, Kevin	H2O INNOVATION (2000) INC.	2006-10-23	2006-11-06	QC
Grenon, James Terrence	Novelis Inc.	2006-10-26	2006-11-07	ON
	Foremost Income Fund	2006-03-17	2006-11-02	AB
	Foremost Income Fund	2006-03-17	2006-11-02	AB
	Foremost Income Fund	2006-07-17	2006-11-02	AB
	Foremost Income Fund	2006-10-17	2006-11-02	AB
Guilbault, Yvon	L'Excellence Compagnie d'Assurance-vie	1998-03-12	2006-11-03	QC
Guillemette, Robert	Bolcar Énergie Inc.	2005-06-09	2006-11-03	QC
High Income Principal and	High Income Principal And Yield Securiti	2006-09-29	2006-11-06	ON
HUGHES, RICHARD WILLIAM	Klondike Silver Corp.	2006-09-30	2006-11-07	BC
Ingenito, Gary Gerard	Angiotech Pharmaceuticals, Inc.	2006-09-25	2006-11-02	BC
KIRBY, MICHAEL	Energy Savings Income Fund	2006-10-02	2006-11-09	ON
	Energy Savings Income Fund	2006-10-02	2006-11-09	ON
Lacoste, Patrice	Transcontinental inc.	2006-04-28	2006-11-03	QC
Le Portz, Laurent Charles				

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Gestion C Level Bio International Inc.	2006-10-03	2006-11-08	QC
Leblanc, Bernard				
	L'Excellence Compagnie d'Assurance-vie	2001-09-18	2006-11-03	QC
lemay, marcel				
	L'Excellence Compagnie d'Assurance-vie	1993-05-13	2006-11-03	QC
Léveillé, Lionel				
	Exploration Orbite VSPA Inc.	2006-10-24	2006-11-06	QC
L'Excellence Compagnie d'				
	L'Excellence Compagnie d'Assurance-vie	2002-07-03	2006-11-06	QC
Luan, Guang				
	Wex Pharmaceuticals Inc.	2006-01-26	2006-11-03	BC
Lunking, Orville G.				
	Novelis Inc.	2006-10-26	2006-11-07	ON
Macdonald, Larry				
	Sound Energy Trust	2006-10-19	2006-11-07	AB
	Sound Energy Trust	2006-10-19	2006-11-07	AB
Mavridis, John				
	Forest Gate Resources Inc.	2005-07-07	2006-11-03	QC
McCarthy, Patrick T.				
	Vitreous Capital Inc.	2004-06-15	2006-11-06	AB
Morrison, John				
	Novelis Inc.	2006-10-26	2006-11-07	ON
Noël, Jean-Yves				
	L'Excellence Compagnie d'Assurance-vie	1991-04-04	2006-11-03	QC
	L'Excellence Compagnie d'Assurance-vie	1991-05-10	2006-11-03	QC
	L'Excellence Compagnie d'Assurance-vie	1991-05-15	2006-11-03	QC
	L'Excellence Compagnie d'Assurance-vie	2002-07-24	2006-11-03	QC
Nuveen Senior Floating Ra				
	Nuveen Senior Floating Rate Income Fund	2006-10-12	2006-11-06	ON
Parrette, Jr., Leslie J.				
	Novelis Inc.	2006-10-26	2006-11-07	ON
Passport Capital, LLC				
	Blue Note Mining Inc.	2006-08-25	2006-11-06	QC
	Blue Note Mining Inc.	2006-10-05	2006-11-06	QC
	Blue Note Mining Inc.	2006-10-06	2006-11-06	QC
	WGI Heavy Minerals, Incorporated	2006-10-25	2006-11-06	BC
Paterson, John Gregory				
	Superior Diamonds Inc.	2006-09-02	2006-11-06	BC
Patten, James Mitchell				
	Groupe Aecon Inc.	2006-09-29	2006-11-03	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
PATTERSON, Robert Martin	Novelis Inc.	2006-10-26	2006-11-07	ON
Peniuk, Dale Canfield	Corriente Resources Inc.	2006-09-13	2006-11-03	BC
Piggott, Keith	Mineraux Sierra Inc.	2006-09-15	2006-11-07	QC
Pulley, Brenda	Novelis Inc.	2006-10-26	2006-11-07	ON
Robinson, Nichole Annette	Novelis Inc.	2006-10-26	2006-11-07	ON
Rosenberg, Marc	Aeroplan Income Fund	2005-06-29	2006-11-06	QC
	Jazz Air Income Fund	2006-02-02	2006-11-07	QC
Schmied, Peter	Magna International Inc.	2006-05-05	2006-11-06	ON
	Magna International Inc.	2006-10-25	2006-11-06	ON
	Magna International Inc.	2006-10-25	2006-11-06	ON
	Magna International Inc.	2006-10-25	2006-11-06	ON
Schwartz, David Michael	Sentry Select Diversified Income Trust	2006-10-06	2006-11-07	ON
Scott, Wayne Gordon	Inco Limitee	2006-08-22	2006-11-08	ON
	Inco Limitee	2006-08-22	2006-11-08	ON
	Inco Limitee	2006-08-22	2006-11-08	ON
STILLER, CALVIN R.	Vasogen Inc.	2006-02-21	2006-11-09	ON
	Vasogen Inc.	2006-02-21	2006-11-09	ON
	Vasogen Inc.	2006-02-21	2006-11-09	ON
	Vasogen Inc.	2006-02-22	2006-11-09	ON
	Vasogen Inc.	2006-02-22	2006-11-09	ON
	Vasogen Inc.	2006-02-22	2006-11-09	ON
	Vasogen Inc.	2006-02-22	2006-11-09	ON
Tri-White Corporation	Associés Financiers Renasant Ltee	2006-08-23	2006-11-05	ON
Tutton, James Wilfred Fra	Williams Creek Explorations Limited	2006-06-05	2006-11-09	BC
Vautour, André	L'Excellence Compagnie d'Assurance-vie	1991-04-04	2006-11-03	QC
	L'Excellence Compagnie d'Assurance-vie	1991-05-10	2006-11-03	QC
	L'Excellence Compagnie d'Assurance-vie	1991-05-15	2006-11-03	QC

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Vienneau, Henri	CryoCath Technologies Inc.	2006-09-22	2006-11-08	QC
Vogel, Carl E.	SHAW COMMUNICATIONS INC.	2006-06-30	2006-11-03	AB
Waite, Jacques	L'Excellence Compagnie d'Assurance-vie	2005-01-28	2006-11-03	QC
Walpole, Thomas	Novelis Inc.	2006-10-26	2006-11-07	ON

Annexe 4 - Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Aldea Vision Inc.	Prospectus	2003-02-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Bioxel Pharma inc.	Prospectus	2003-02-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Dispense	2003-01-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Savaria Corporation	Dispense	2003-06-11	Act. ord.	100	2006-12-31
Sico Inc.	Prospectus	2003-02-13	Act. ord.	100	2006-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Dispense	2003-01-23	Act. ord.	75	2006-12-31

Annexe 5 - Liste des sociétés admissibles au régime « Actions-croissance PME »

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction en pourcentage	Date maximale d'admissibilité
ADF group Inc.	Actions inscrites	2006-08-02	Actions à droit de vote subalterne	100	2009-12-31
Advitech Inc.	Actions inscrites	2005-08-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Alphinat inc.	Actions inscrites	2006-06-02	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Amadeus International Inc.	Actions inscrites	2005-05-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ambrilia Biopharma Inc. (anc. Procyon Biopharma inc.)*	Actions inscrites	2005-12-21	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ART Recherches et Technologies Avancées Inc.	Prospectus	2006-05-10	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Biophage Pharma inc.	Actions inscrites	2005-11-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Bioxel Pharma inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Capital DCB *	Actions inscrites	2006-09-26	Actions ordinaires	100	2009-12-31

Conporec inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CO2 Solution inc.	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Power Tech inc.	Actions inscrites	2006-04-05	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Actions inscrites	2005-08-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Technologies Wanted	Prospectus	2005-07-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CPL Technologies inc.	Actions inscrites	2005-11-02	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DiagnoCure inc.	Actions inscrites	2005-08-22	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DEQ Systèmes Corp.	Actions inscrites	2005-11-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Éclairage Divcom Inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Écopia BioSciences Inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Engenuity Technologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ergorecherche ltée	Actions inscrites	2006-02-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ExelTech Aérospatiale Inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Fortsum Solutions d'affaires inc.	Actions inscrites	2006-03-14	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Groupe CVTech inc.	Actions inscrites	2005-11-23	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe Conseil Omnitech inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe d'Alimentation MTY Inc.	Actions inscrites	2006-08-04	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Groupe Odésia inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
H2O Innovation (2000) inc.	Actions inscrites	2005-10-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Industries Malette Inc.	Prospectus	2005-08-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Isacsoft inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Junex inc.	Actions inscrites	2005-07-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
LAB International inc.	Actions inscrites	2005-12-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31

Logibec Groupe Informatique Ltée	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
LYRtech inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Médicago inc.	Prospectus	2006-08-30	Actions ordinaires	100	2009-12-31
MethylGene Inc.	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Mines Richmont Inc.	Prospectus	2006-05-24	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Mistral Pharma inc.	Actions inscrites	2005-08-09	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Neptune Technologies & Bioressources Inc.	Actions inscrites	2006-08-31	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Noveko International inc.	Actions inscrites	2006-03-22	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Novik inc.	Actions inscrites	2006-08-24	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Nstein Technologies inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Opsens Inc.	Actions inscrites	2006-09-26	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ORTHOsoft inc.	Actions inscrites	2006-06-13	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Priva inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Roctest Ltée	Actions inscrites	2005-07-28	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Savaria Corporation	Actions inscrites	2005-09-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Actions inscrites	2005-12-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Systèmes de Business Virtuelles Rolland Ltée	Actions inscrites	2006-04-27	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Systèmes Médicaux LMS	Actions inscrites	2006-08-03	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Technologies 20-20 Inc.	Actions inscrites	2005-08-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Clémex inc. (Les)	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies D-Box inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Miranda Inc.	Prospectus	2005-11-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies SENSIO inc.	Prospectus	2006-04-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Theratechnologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31

TSO3 inc.	Actions inscrites	2005-10-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Victhom Bionique Humaine inc.	Actions inscrites	2005-07-07	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Warnex Inc.	Prospectus	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ZoomMed inc.	Prospectus	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31

* Ajout :

Ambrilia Biopharma Inc. (Anc. Procyon Biopharma inc.)

Capital DCB

Warnex Inc.

7.

Bourses, chambres de compensation et organismes d'autorégulation

- 7.1 Avis et communiqués
 - 7.2 Réglementation
 - 7.3 Autres consultations
 - 7.4 Autres décisions
-

7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

7.2. RÉGLEMENTATION

7.2.1. Consultation

Services de réglementation du marché Inc. - Dispositions se rapportant aux marchés concurrentiels

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications, déposé par Services de réglementation du marché Inc. Les modifications visent à intégrer des révisions à plusieurs propositions de modifications déjà publiées et à favoriser la mise sur pied de multiples marchés négociant les mêmes titres.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-10-13, Vol. 3, n° 41).

Commentaires

Malgré les informations présentées aux textes publiés, les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent également en transmettre une copie, au plus tard le 13 novembre 2006, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Serge Boisvert
Analyste en réglementation
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4358
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4358
Télécopieur : 514.873.7455
Courriel : serge.boisvert@lautorite.qc.ca

Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Statuts 21 et 41 et Formulaire 1

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux statuts 21 et 41 et au Formulaire 1, déposé par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, concernant les changements du rôle de surveillance du FCPE.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-10-13, Vol. 3, n° 41).

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le 13 novembre 2006, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Hélène Francoeur
Analyste
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4327
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4327
Télécopieur : 514.873.7455
Courriel : helene.francoeur@lautorite.qc.ca

Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications aux articles 4A, 4B, 4C, 4D, 4E et 4K du Règlement 100

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux articles 4A, 4B, 4C, 4D, 4E et 4K du Règlement 100, déposé par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, visant à étendre aux positions de clients les compensations de titres de créance.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-10-13, Vol. 3, n° 41).

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le 13 novembre 2006, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Marc Stephens
 Analyste
 Direction de la supervision des OAR
 Autorité des marchés financiers
 Téléphone : 514.395.0558, poste 4357
 Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4357
 Télécopieur : 514.873.7455
 Courriel : marc.stephens@lautorite.qc.ca

Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications aux articles 9 et 10 du Règlement 100

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux articles 9 et 10 du Règlement 100, déposé par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, concernant la reconnaissance de trois stratégies complexes de compensation des options et l'augmentation de la liste des opérations mixtes d'options disponibles concernant des actions individuelles.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-10-13, Vol. 3, n° 41).

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le 13 novembre 2006, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
 Directrice du secrétariat
 Autorité des marchés financiers
 Tour de la Bourse
 800, Square Victoria
 C.P. 246, 22^e étage
 Montréal (Québec) H4Z 1G3
 Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Nathalie Gallant
 Analyste
 Direction de la supervision des OAR
 Autorité des marchés financiers
 Téléphone : 514.395.0558, poste 4363
 Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4363
 Télécopieur : 514.873.7455
 Courriel : nathalie.gallant@lautorite.qc.ca

Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Statut 38 et Partie 1 du Principe directeur n° 6

L'Autorité des marchés financiers publie le projet de modifications au Statut 38 et à la Partie 1 du Principe directeur n° 6, déposé par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, concernant l'examen d'aptitude pour les chefs de la conformité.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-10-27, Vol. 3, n° 43).

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le 27 novembre 2006, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Danielle Boudreau
Analyste
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4322
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4322
Télécopieur : 514.873.7455
Courriel : danielle.boudreau@lautorite.qc.ca

7.2.2. Publication

Décision : 2006-OAR-0028

Bourse de Montréal Inc. - Réduction de la variation minimale du cours du contrat à terme sur l'indice boursier S&P/TSX 60. - Modification à l'article 6807

Vu la demande d'approbation pour une modification à l'article 6807 complétée le 16 octobre 2006 par Bourse de Montréal Inc.;

Vu l'adoption des modifications par le Comité de règles et politiques de Bourse de Montréal Inc.;

Vu l'article 74 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2, (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi;

En conséquence :

L'Autorité des marchés financiers approuve la modification à l'article 6807. Cette modification réduit de 0,05 \$ à 0,01 \$ la variation minimale du cours du contrat à terme sur l'indice boursier S&P/TSX 60.

Fait à Montréal, le 8 novembre 2006.

Pierre Bernier

Vice-président exécutif

7.3. AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

7.4. AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.